DIJO EL PRESIDENTE FREI EN LOS ANDES:

"EN EL SERVICIO DE CHILE Y NO DE UNOS POCOS, SERE IMPLACABLE PARA CUMPLIR LO PROMETIDO AL PUEBLO"

"CONTRA LA PREDICA DE LOS AGOREROS, EL PAIS MARCHA A GRAN VELOCIDAD HACIA SU PROGRESO"

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Jueves 11 de Abril de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.390

REFORMA CONSTITUCIONAL ANUNCIO EL PRESIDENTE



El Presidente de la República, desde un auto abierto retribuye el saludo del pueblo de Los Andes, que le tributó un cálido recibimiento con motivo de su visita de dos días a Aconcagua. (En el graabdo). El público exterioriza su alegría, al paso del coche presidencial vivando al Primer Mandatario.

14 MUERTOS Y 35 HERIDOS

MICROBUS CAYO A UN BARRANCO EN ANGOL

FUNERALES DE KING, SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA NORTEAMERICANA

LA MAYOR OFENSIVA ALIADA DE LA GUERRA EN VIETNAM



El Presidente Frei, que ayer visitó Los Andes y San Felipe, se asegura las botas de goma antes de iniciar su recorrido por los piques del Mineral "Lagunillas" de la Sociedad Minera Andina. Fue acompañado en su recorrido por el Ministro Alejandro Hales.

SEÑALO PRESIDENTE FREI EN LOS ANDES:

"Seré Implacable en el Cumplimiento del Programa que nos Hemos Trazado"

Municipio le entregó llaves de la ciudad y lo declaró Ciudadano Ilustre. Espontáneos homenajes en las calles recibió el Jefe del Estado



El Presidente de la República, Eduardo Frei, luego de ser declarado "Hijo Ilustre" de Los Andes, recibe el espontáneo y cariñoso saludo de una pequeña escolar que cruzó los cordeles policiales para estrechar la mano del Primer Mandatario.

LOS ANDES.— (Por Renán Andrade y Guillermo F. Hidalgo, enviados especiales).— A las 13.15 horas de ayer llegó a esta ciudad el Presidente Frei acompañado de los Ministros Juan Hamilton y Alejandro Hales, titulares de las Carteras de la Vivienda y Minería, respectivamente.

El Jefe de Estado recibió los honores que rindió el Regimiento de Infantería Reforzado N.o 18 "Guardia Vieja". Las aceras de las calles Coquimbito, General del Canto, Esmeralda, hasta llegar a la Plaza de Armas, estaban repletas de público que aplaudieron entusiastamente al Presidente Frei.

Ese trayecto estaba adornado por arcos de flores y simbólicos levantados por Centros de Madres, Juntas de Vecinos y Ferroviarios. Estos últimos gráficamente recordaban las dos grandes realizaciones del actual Gobierno: los Convenios del Cobre y la Reforma Agraria. También se destacaban los homenajes del Cuerpo de Bomberos y de los Deportistas.

El Primer Mandatario al entrar a la calle Esmeralda fue recibido por todas las Compañías de Bomberos, cuyos voluntarios lucían sus uniformes de parada. Al enfrentar a los voluntarios, las sirenas comenzaron a ulular, mientras en posición firme saludaban el paso de la comitiva. En la Plaza de Armas, que se encontraba repleta de público por sus cuatro costados, el Primer Mandatario recibió el saludo másá caluroso y emotivo.

Al ingresar a la Casa Consistorial acompañado por el Alcalde, el Intendente y Gobernador, la Banda del Regimiento Guardia Vieja interpretó el Himno Nacional, mientras una dama izaba el Pabellón Nacional en el mástil del edificio.

Terminada la ceremonia anterior, el jefe comunal invitó al Presidente Frei a ocupar un sillón en el estrado del salón de sesiones.

Al abrir la sesión, el Secretario Abogado, Gaspar Rivas, de pie, expresó que la "Ilustre Municipalidad en sesión de 23 de noviembre de 1967, acordó por unanimidad de los regidores, designar "Ciudadano Ilustre de la Ciudad de Los Andes, al Presidente Frei, por su recia personalidad de estadista y por su constante preocupación por el progreso regional".

HABLA EL ALCALDE

Luego habló el Alcalde Dr. Arturo Zuleta, quien señaló los motivos que habían llevado a la Municipalidad a conferir el título de Ciudadano Ilustre al Presidente Frei.

Dijo que no habían sido otros los motivos que "la Ilustre Municipalidad de Los Andes y de su pueblo todo, vive una de esas horas de excelsitud y este tiempo se hace único y universal en su trayectoria de existencia, cuando él se amalgama y se enlaza fuertemente con el nombre y la selecta persona del Primer Mandatario de la nación, S. E. el Presidente de la República de Chile, don Eduardo Frei Montalva, para entregarle el saludo cordial de nuestra comunidad y declararlo "Ciudadano Ilustre" de esta tierra andina y de su edilicia Corporación. Este acto institucional y del pueblo de Los Andes obedece fundamentalmente a los más elevados sentimientos éticos, que tienen su raíz en las grandes tendencias del alma humana.

El Excelentísimo Sr. Eduardo Frei Montalva, Mandatario de Chile, y figura señera de la política nacional y continental, por su recia personalidad de estadista, firme posición doctrinal y vida consagrada al servicio de causas nobles, generosas y grandes: a la paz y al acercamiento de los pueblos, recibe en estos momentos memorables de este suelo chileno, donde se han reunido gran número de espíritus selectos y los anhelos y ambiciones generosas de sus hijos y ciudadanos, el sentido homenaje de la fraternal expresión de saludo, bienvenida y cálida hospitalidad".

Terminó entregando al Presidente Frei las llaves de la ciudad y un pergamino que decía: "Municipalidad de Los Andes. Eduardo Frei Montalva. La Ilustre Municipalidad de Los Andes a S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, con su recia personalidad de estadista y por su constante preocupación del progreso, le confiere con motivo de su visita oficial la designación de "Ciudadano Ilustre" de Los Andes. Firman: Dr. Arturo Zuleta Guerrero, Alcalde; Gaspar Rivas, Secretario Abogado, y Luis Johnson, Secretario de la Alcaldía.

DISCURSO DE S. E.

Señor Alcalde, señoras y señores:

Este acto en la Ilustre Municipalidad de Los Andes, tiene para mí no sólo un sentido oficial, sino uno muy personal.

Durante mi niñez y juventud, pasé muchas temporadas en esta ciudad. Tengo aquí viejas familias enraizadas en esta zona, de las cuales me honro, no sólo en tener amistad sino que un viejo y profundo afecto. Realmente, excúsenme este recuerdo, no podía imaginar yo cuando me paseaba por la Plaza de Los Andes en los días de carnaval o en las tardes de todos los días, que alguna vez iba a ser recibido en esta Municipalidad e iba a recibir de ella este homenaje y esta llave. El segundo hecho que para mí también tiene gran significado es que me reciba como Alcalde el Dr. Zuleta; a quien me liga una antigua amistad, de quien he recibido, en momentos difíciles, una atención profesional que siempre la he recordado y agradecido, y porque, en este país más allá de las diferentes posiciones ideológicas que respetamos cada uno, es un hecho que en Chile podemos, estando en diferentes posiciones, respetarnos, aún más, mantener aprecio y mutua amistad. Por eso, al recibir esta llave y este pergamino, de parte de un hombre a quien estimo y aprecio tanto, es para mí también, un segundo motivo de emocionada gratitud.

Tenía hace mucho tiempo el deseo de visitar esta ciudad. Y yo espero que al término de mi período pueda haber contribuido sustancialmente a su progreso.

Hoy día he tenido ocasión de visitar los trabajos de construcción de la gran mina que en el interior de Río Blanco se está levantando o descubriendo. Esa construcción, a un paso de Los Andes, va a significar una inversión seguramente, al final, combinados todos los elementos, superior a los 700 millones de escudos. Constituirá una de las obras de ingeniería más audaces y más importantes en el país y, en su tipo, de mina subterránea, la más grande del mundo.

La construcción de una obra de ingeniería de tal naturaleza, inevitablemente cambiará el futuro y la faz de una zona, y cuando ella entre en producción no sólo significará más de mil hombres en trabajo directo, sino que seguramente como está calculado más de cinco mil personas de trabajo indirecto.

Creo, asimismo, que dentro de este período, con absoluta certeza, se habrá terminado este gran camino internacional que nos abrirá una ruta hacia la vecina República de Argentina y que como ustedes saben contribuirá a cambiar la fisonomía económica y social de la zona, porque construida ella, implicará inevitablemente la intensificación del comercio que tendrá una vasta zona de atracción en la República hermana y vecina.

Asimismo, el Gobierno ha estado interesado en poner término al túnel de Chacabuco, cuya obra se ha prolongado por tantos años. En estos mismos días me han informado las personas que han estado a cargo de los trabajos, que se terminará el revestimiento del canal que era uno de los problemas que más influían en el debilitamiento de las resistencias y terminación definitiva de esta obra, que acercará a Los Andes más a la capital.

Igualmente, no estoy haciendo un anuncio oficial ni refiriéndome por razones de orden lógico a ninguna firma en especial, pero yo creo que antes que termine este año, y digo creo, porque en estas negociaciones muchas veces cuando están a punto de terminarse surgen demoras, porque son complejas, pero me parece que, dentro de lo que racionalmente un gobernante puede afirmar, yo espero que antes de diciembre, Uds. vean que se está levantando en Los Andes una importante industria automotriz, con proyecciones realmente incalculables para la zona.

No quiero referirme a lo que ya se ha hecho en el plano educacional ni agrario. En esta tarea continuaremos nuestra labor y, en especial, la Corporación de Fomento ha considerado detenidamente y aprobado planes para la industrialización y la comercialización de la fruta en esta zona, cuya perspectiva, a mi juicio, es cada día más amplia, y que va a llegar a constituir una riqueza tal vez superior al mismo cobre en sus exportaciones, puedan llegar a niveles que nos permitan competir con eficacia en el mercado internacional. Al respecto, la CORFO conoce perfectamente plantas de ensacaduras, ha otorgado algunos créditos y tiene en vista otorgar otros para el desarrollo de industrias conserveras. Estamos proyectando ya un frigorífico importante en Valparaíso para que los productores de esta zona puedan asegurar mejor las condiciones de la exportación de sus productos.

Todas estas bases, ya sean la industria automotriz, que repito, por razones de Gobierno no estoy haciendo un anuncio oficial ni señalando a ninguna firma determinada, pero sí, estoy asegurando que comenzaremos en el curso de este año el camino internacional, la terminación y puesta en marcha de la Compañía Minera Andina y de todo el complejo que significa la producción del cobre en esa zona y la utilización próxima o futura de otros minerales, y otras iniciativas que el Gobierno tiene en plena marcha. Yo creo que todo esto le va a significar para esta zona una transformación extraordinaria y considerable de su futuro económico y social, que, al mismo tiempo, ha sido acompañado como Uds. saben por una intensa campaña de construcciones escolares y por una transformación acelerada de las condiciones de la vida agrícola.

Muchas otras cosas creemos que podremos realizar en estos próximos años. Me he querido referir a éstas, porque las considero fundamentales y también creo estar en situación, porque eso ya depende de la resolución del Gobierno, como lo sabe el señor Intendente, el señor Gobernador y el señor Alcalde, que dentro de poco podremos iniciar la construcción del Estadio, sentida aspiración de todos los habitantes de esta progresista ciudad.

Termino mis palabras, agradeciéndoles, una vez más, al señor Alcalde y las autoridades edilicias, al pueblo de Los Andes que me han recibido tan cordialmente y a los niños que he visto alineados a lo largo de las calles. Quiero agraceder aquí, también, desde estas radios, a los 1.800 ó 1.900 obreros y empleados de las minas que me recibieron no sólo de una manera cordial, sino que yo diría extremadamente afectuosa. A sus dirigentes sindicales, por la reunión que me ofrecieron y a todos, ingenieros, técnicos y dirigentes que le están dando al mundo y a Chile un ejemplo de lo que se puede hacer, cuando se une la técnica, la dirección y el trabajo chileno, siempre tan capacitado.

Cuando salgo a provincias, siempre me siento grandemente estimulado, porque creo que nuestro país, a pesar de lo que digan muchos agoreros, marcha a una gran velocidad hacia su progreso. Yo repito muchas veces ideas muy simples.

Cuando yo llegué al Gobierno, la principal riqueza de este país de la cual vivía, era el cobre y no llegábamos a producir 550 mil toneladas. Cuando yo me vaya del Gobierno esta riqueza de la cual ha vivido fundamentalmente Chile, no serán 550 mil toneladas las que Chile exportará, sino que subirán del millón cien y probablemente del millón doscientas mil. Este país tendrá el doble de su producción.

No sólo será cobre bruto, sino que cada vez en una proporción mayor, será cobre refinado y en una proporción industrializada.

Cuando yo me vaya del Gobierno, aproximadamente este país estará produciendo el doble del acero. Con toda seguridad, más del doble de la celulosa. Con toda seguridad, más del doble de azúcar de remolacha. Con toda seguridad el país tendrá una industria automotriz. Con toda seguridad, este país tendrá en plena marcha una industria petroquímica. Con toda seguridad, el país tendrá una industria electrónica, y digo con toda seguridad, porque así como ustedes están viendo cómo marcha la mina aquí en el interior de su propia ciudad, más rápido de lo que habíamos previsto, así marcha también el acero, donde grandes obras se están realizando. No están por realizarse. Así marchan las plantas de petroquímica que se están levantando ahora y muchos de cuyos productos estamos firmando ya los acuerdos para poderlas poner en marcha, como es el caso de la Planta de Amoníaco en Punta Arenas. Porque la industria electrónica no sólo es una probabilidad, sino que ya está en desarrollo y porque la industria automotriz, que cuando yo llegué al Gobierno armaba alrededor de cinco mil autos, este año va a producir con más del cincuenta por ciento de componentes nacionales, más de 25 mil vehículos.

Por eso, cuando digo estas cosas van a estar hechas, no es porque no las hayamos comenzado, sino que, porque la mayor parte están en plena realización y algunas ya terminándose.

Yo creo que el país, necesariamente vivirá muchos problemas, porque los tenemos, porque tiene que afrontar problemas como la inflación y el alza del costo de la vida, contra la cual estoy luchando denodadamente, pero ante esto, es curioso, cuando el Gobierno, de acuerdo con un plan propone medidas, se las rechazan.

Yo desde hace más de siete meses, en octubre del año pasado, presenté un proyecto para que los reajustes a los trabajadores fiscales y particulares hubieran sido pagados desde el 1.o de enero. No es mi culpa que esto no haya ocurrido. Así yo he presentado proyectos muy concretos y he llamado al país para que nos ajustemos a un programa técnicamente estudiado, porque la inflación en definitiva destruye la economía popular y el desarrollo económico.

Si la gente hubiera tenido un poco más de sentido de cooperación en este aspecto, podrían ver que cada vez que la inflación sube, es cuando la redistribución de los ingresos para el pueblo es más regresiva y si aún cuando, se den altos reajustes, si la inflación continúa, los reajustes se evaporan y el pueblo sale perdiendo. Pero si hay un control de la inflación, los reajustes que el pueblo alcanza, aunque sean menores, representan progresos reales y no progresos sólo nominales en cuanto al número de billetes que recibe.

Desde el primer día que he llegado al Gobierno he estado luchando por eso. Desgraciadamente en los regímenes de libertad política cuando todos azuzan para pedir y nadie quiere cumplir muchas veces sus obligaciones, es muy fácil, todos critican y después atacan al Gobierno porque no hace lo que esos mismos críticos, impidieron hacer.

Por eso yo tengo confianza en el país, porque sé que todas las cosas fundamentales en educación, en salud, en vivienda, en agricultura, en reforma agraria, en desarrollo industrial y minero, se están realizando, pero también sé que hay problemas difíciles que azotan al pueblo, como es el caso del alza del costo de la vida.

Pero para ello, el Gobierno ha pedido instrumentos eficaces. Hoy mismo en los diarios, qué Gobierno lo ha hecho, he decretado por mi voluntad una disminución en los gastos públicos de 242 millones de escudos. 242 mil millones de pesos, es un esfuerzo para que el país comprenda que debemos hacer un esfuerzo y un sacrificio para contener este proceso que repercute en alzas en el costo de la vida de la gente. Yo le pido al pueblo de Chile que comprenda esta parte del programa, que no sólo vea el esfuerzo del Gobierno en construir escuelas o aumentar el número de maestros; que no sólo vea el esfuerzo en construir más hospitales y postas; que no sólo vea el esfuerzo del Gobierno en industrializar el país sino que también lo acompañé en esto que es una ley universal: país que no es capaz de imponerse libremente un mínimo de disciplina social para poder dominar la inflación y construir un desarrollo económico, es un país derrotado.

Fácil es en una dictadura imponer esa disciplina social. Difícil es imponerla en una democracia, cuando todos trabajan en la fácil tarea de criticar. Pero nosotros no podemos renunciar a la democracia. En cambio sí, podemos robustecer la autoridad a través de leyes que le den al Gobierno las medidas eficaces para actuar. Pero sobre todo, más que las leyes, mientras no haya una autodisciplina del propio pueblo que vea dónde están los límites de las posibilidades del país y que nos convenzamos que si duplicamos la riqueza del país, habremos duplicado el standard de vida del pueblo, y que si aumentamos el desarrollo económico, es fácil hacer justicia si hay un Gobierno que está dispuesto a servir a la gran mayoría, especialmente a los pobres.

Por mucho que a mí se me critique, por mucho que se me ataque, nadie podrá discutir que dentro de la justicia y un espíritu de libertad y de democracia, mi espíritu, mi deseo y mi libertad, ha sido servir a los pobres para que éstos alcancen no sólo un mejor standard de vida, no sólo mejores niveles de educación y de salud, sino que mejores niveles de organización popular para que participen más integralmente en la vida de la comunidad chilena y se transforme este país en una democracia, no sólo formal, sino que en una democracia auténtica.

Porque estoy convencido que hay estos problemas es que también quiero decir con igual franqueza, que lucharé en estos próximos años, en que muchas veces las ambiciones políticas desatadas quieren crear imágenes fáciles al país, ejerceré la autoridad del Gobierno con implacable decisión, especialmente contra aquéllos que quieran trasgredirla y que a través de movimientos contrarios al interés popular, pretendan paralizar la nación.

Se estrellarán contra la autoridad del Estado que tiene los suficientes medios para imponerse y para dirigir la nación, no para servir a unos pocos, sino en el convencimiento de que así, estoy sirviendo a Chile.

No soy candidato a nada ni puedo serlo. Por eso, con absoluta independencia, en estos años, voy a ser implacable en el cumplimiento del programa y en los objetivos que nos hemos trazado.

Muchas gracias. Les agradezco, una vez más, su acogida y su presencia. En la persona del señor Alcalde rindo un homenaje a esta hermosa ciudad de Los Andes y a todos los que en ella viven. Muchas gracias.



En el interior del "nivel 8", a 3.586 metros sobre el nivel del mar, el Presidente Frei y el Ministro de Minería, Alejandro Hales, acompañados de técnicos e ingenieros de la Compañía Minera Andina, recorren una de las galerías subterráneas de "Lagunita".



En una de las galerías subterráneas del mineral "Lagunita", el Jefe del Estado conversa con algunos mineros que lo felicitaron con sincera cordialidad.

En Lagunita:

Cordial DIALOGO DEL PRIMER MANDATARIO CON LOS MINEROS

RIO BLANCO.— (Por Renán Andrade y Guillermo F. Hidalgo, enviados especiales).— "Yo creo que lo que Uds. y yo hemos visto es la mina subterránea más grande del mundo. Aquí ya se han invertido aproximadamente 400 millones de escudos y quien vea esto verá la razón que ha tenido mi Gobierno para luchar porque los Convenios del Cobre fueran una realidad, porque esto va a transformar la economía de la región y la economía del país".

Estas palabras pronunciadas por el Presidente Frei cuando los periodistas que le acompañaban en la visita a la mina Lagunita de la Compañía Minera Andina S. A., le solicitaron su opinión, resumen con certeza el juicio y la impresión que todos se formaron tras un exhaustivo cuanto impresionante recorrido por las diversas dependencias de la mina.

LLEGADA DE S. E.

Eran las 8.50 horas en punto cuando el helicóptero de la Fuerza Aérea que condujo al Presidente Frei desde Santiago a los terrenos de la Andina, aterrizaba junto al "kilómetro 28", nombre con que se denomina a una serie de construcciones en donde se encuentran bodegas de materiales, oficinas y central de radio de Compañía.

Allí, luego de tomar una taza de té, el Primer Mandatario se equipó con las ropas especiales que le permitirían internarse hacia el corazón de la montaña de cobre.

Botas de goma, chaqueta del mismo material y un casco minero, fueron los implementos con los que el Primer Mandatario recorrió desde ese instante todos los lugares programados con anterioridad y que eran, en verdad, los más importantes para tener una visión clara de lo que será este enorme esfuerzo nacional.

A NIVEL 9

Desde el "kilómetro 28" y luego de una breve explicación por parte del Gerente de la Compañía respecto al recorrido que se iba a efectuar, una caravana de automóviles, encabezada por el auto presidencial comenzó un largo y pronunciado ascenso.

A 3.810 metros de altura, sobre el nivel del mar, la caravana hizo alto. A esa impresionante altura, cuando ya muchos de los que acompañaban al Presidente Frei comenzaban a sentir los extraños y molestos efectos de la "puna", se encuentran las primeras y más profundas excavaciones de "Lagunita".

Allí, donde 1.500 trabajadores chilenos han dado cima a la primera etapa de un proyecto ambicioso, pero real, el Presidente Frei, el Ministro de Minería Alejandro Hales, el senador Benjamín Prado, el diputado Eduardo Cerda y numerosos personeros de la industria de la minería, además de trabajadores, empleados y periodistas, se internaron hacia el corazón de la montaña para conocer cómo se encuentran las obras.

Varios obreros, luego de saludar efusivamente al Primer Mandatario, hicieron demostraciones de cómo funciona la "jaula" al internarse hacia las profundidades del pique en construcción, que en su fase final tendrá más de 600 metros de profundidad.

El Presidente Frei, mostrando un humor extraordinario, conversaba sin cesar con los ingenieros y técnicos, los obreros y sus acompañantes, respecto a lo que estaba viendo. Pedía también detalles técnicos de la obra, de lo que producirá la mina y de lo que ello significará para la economía nacional.

A NIVEL 8

Una vez que se recorrió la parte de la mina, se bajó al nivel 8, situado unos 500 metros más abajo. Allí, el caminar por las galerías y el internarse hacia las entrañas de la tierra se repitió. Pero esta vez más profundamente. El Primer Mandatario caminó unos 375 metros hacia el interior y vio accionar a una potente máquina, especie de grúa y excavadora, perforadora en propiedad, que demostró la forma en que los obreros trabajan para quitarle a la montaña su riqueza.

También en esta etapa vio otros aspectos de los piques, para finalmente salir a la superficie y dirigirse, siempre en automóvil, hacia la Planta de Concentración, en donde el método de molienda del mineral se encuentra en su totalidad bajo tierra.

Entre la planta concentradora y el edificio "Mill Ridge" existe un túnel de comunicación que cubre más o menos unos 400 metros, distancia que el Presidente Frei cubrió a pie, por el interior de la mina.

EL MILL RIDGE

Este edificio, al que los trabajadores llamaron al comienzo "Portillo Chico", y luego "Hilton", puede albergar a unas 430 personas con toda clase de comodidades, en un edificio de concreto armado, asísmico, con calefacción central, salas de esparcimiento, amplios comedores, etc.

Aquí, los dirigentes de los cuatro sindicatos esperaron al Primer Mandatario. Para facilitarle el diálogo, la compañía dispuso allí una breve colación.

Mientras el Presidente Frei, sus acompañantes y los trabajadores representantes de los cuatro sindicatos se servían bebidas, té, café, pastelillos y canapés, fueron exponiéndose los diversos problemas que inquietan a los trabajadores. A todos, uno por uno, el Primer Mandatario fue dando respuesta, en tanto inquería las actividades de los sindicatos, el nombre de los dirigentes y sus aspiraciones más inmediatas y sentidas.

A SALADILLO

Desde Mill Ridge, el Jefe del Estado y comitiva se dirigió a Saladillo. Al momento de salir, fue rodeado por los obreros, que le estrecharon sus manos mientras pedían a los reporteros gráficos que sacaran fotografías. Querían aparecer junto al Presidente de Chile.

En Saladillo, sucedió otro tanto, igual que en todos los lugares que el Presidente Frei visitó.

Saladillo es una futura pequeña ciudad. Tendrá todas las comodidades modernas para el personal de la ANDINA y sus respectivas familias. Se calcula que serán unas 800 las familias que residirán en Saladillo, una ciudad que se encuentra en plena etapa de construcción.

Saladillo tendrá escuelas, cine, supermercado, estadio, plazas y en general todo lo que una ciudad puede desear. Está localizada en la parte inferior del valle de Río Blanco, aproximadamente 20 kilómetros al norte de la mina a 1.700 metros sobre el nivel del mar.

El Presidente Frei recorrió esta ciudad que está naciendo. Se detuvo junto a sus casas en construcción, junto a una enorme grua, y allí, como lo hizo en cada instante, conversó con los trabajadores, que se apresuraban a rodearle para saludarle y conocer "bien de cerca", como dijo uno de ellos, al Presidente de Chile.

Desde las casas en construcción, el Primer Mandatario se dirigió a los edificios centrales de la compañía y desde allí luego de firmar el Libro de Visitantes Ilustres, se dirigió en helicóptero a la ciudad de Los Andes.

HOY SERA INAUGURADA POBLACION "LA SANTITA"

LOS ANDES.— Ciento treinta y seis viviendas de la Población "La Santita", construidas por el sistema de autoconstrucción, inaugurará el Presidente Frei, en su segundo día de visita a la provincia de Aconcagua. La presencia del Jefe del Estado servirá de estímulo a los pobladores, que con su propio esfuerzo lograron levantar sus viviendas. A la ceremonia asistirán además el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton; el Vicepresidente de CORHABIT, Agustín Kroegh y el Vicepresidente de CORVI, Héctor Valdés.

Las viviendas fueron construidas con asesoría técnica y crediticia de CORHABIT. Cada una de ellas tiene 50 metros cuadrados y constan de dos dormitorios, living-comedor, cocina y baño.

PLAN HABITACIONAL

Un vasto plan de construcción de viviendas y de Operación Sitio está aplicando el Ministerio de la Vivienda en la provincia de Aconcagua. No sólo los pobladores de "La Santita" se han preocupado de construir sus propias viviendas, en general en la provincia existe "gran disposición para el nuevo sistema que el Gobierno ha implantado para solucionar el déficit habitacional", manifestó un parlamentario de la zona.

En general, han habido 940 Operación Sitio, correspondiendo 500 a Los Andes; 400 a San Felipe, y 40 a Catemu. Esta labor realizada por los pobladores de la provincia de Aconcagua ha sido respaldada por la Corporación de Servicios Habitacionales.

En lo que se refiere a la asistencia financiera y técnica a las numerosas Cooperativas de Vivienda que existen, han resultado favorecidas 15 de ellas, las que están construyendo 664 viviendas.

Las viviendas por autoconstrucción llegan a 626 y están siendo levantadas por los pobladores de las comunas de San Esteban, San Felipe, Los Andes, Curimón y Petorca. En general se trata de viviendas económicas de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina.

Se trata de que cada población tenga sus correspondientes sedes sociales, centros deportivos, áreas verdes y parvularios, para que la población tenga lugares de esparcimiento y forme una verdadera comunidad.

En general, suman 2.300 viviendas, lo que viene a resolver el problema habitacional de unas 14 mil personas; se agrega a esto las 940 Operación Sitio y tenemos que son 19.500 habitantes de la provincia de Aconcagua, que con su propio esfuerzo y unidad han levantado sus viviendas.

Este esfuerzo y trabajo de los pobladores de Aconcagua recibirá su estímulo en la visita que el Primer Mandatario hará a la Población "La Santita", Población "Ambrosio O'Higgins" y otras.

Anunció Primer Mandatario en San Felipe:

"Reforma Constitucional Será la Próxima Batalla"

SAN FELIPE. (Enviados especiales).— Frente al balcón de la Municipalidad de la ciudad de San Felipe, el Presidente Frei conversó por espacio de 45 minutos con el pueblo sanfelipeño ayer a las 19.30 horas.

El Primer Mandatario dialogó sobre la puesta en marcha del programa que lo llevó al poder. En educación reveló al pueblo que lo escuchaba lo que dicen los organismos internacionales más calificados del mundo, como son UNESCO y el BID, organismo latinoamericano más especializado —donde no hay hombres de Gobierno—, que "en Chile se está haciendo el proceso de una reforma educacional más extensa y más profunda que, tal vez, en todos los países en desarrollo de todas las regiones del universo".

Refiriéndose a la salud pública, recordó al pueblo presente la construcción de 38 hospitales, más de 300 postas rurales y urbanas y que de los siete millones de kilos de leche que distribuye el SNS, a finales del año pasado se repartieron doce millones. Doce millones de kilos que no se importaron, sino que se compraron a los productores lecheros chilenos. Les dijo que se ha disminuido la tasa de mortalidad infantil y que para el fin de su período, "Chile contará con ochenta hospitales, construidos en seis años, gracias al esfuerzo mancomunado del Gobierno y del pueblo que lo eligió".

Más adelante continuó: "Prometimos dar 360 mil soluciones habitacionales. El año pasado repartimos 220 mil soluciones y estoy seguro que a finales del 70 daremos solución a un millón doscientos mil chilenos, superando ampliamente las 360 mil viviendas prometidas". Se refirió también a la ley que hace pocos días firmó en la comuna de La Cisterna: "Saneamiento de Títulos de Domino".

Explicó, el plan de desarrollo agrícola, concretado por la Reforma Agraria chilena. Y entre otros tópicos, incluyó el de los tropiezos del proceso agrario chileno. Tropiezos verbales que felizmente —según Frei— no tienen eco en la inmensa mayoría del país; porque, los que desde hace 150 años nada hicieron, no pueden cegarse ante la realidad que los campesinos de Chile están ejemplarizando a los demás sectores de trabajo del país. Concretamente, el Primer Mandatario les dijo: "Chile era un país dividido en dos: Aquellos que poseían la conquista del sindicalismo y los otros que no la poseían, hasta que este Gobierno se las dio. La ley de Sindicación Campesina es uno de los títulos de honor de este Gobierno".

Y continuó abordando la principal riqueza de Chile: el cobre. "Chile tiene la mina de cobre, de tajo abierto y subterráneo, más grande del mundo. En Chuquicamata, tanto como en Sewell, el 51 por ciento del capital pertenece al Estado chileno..."

Además, Frei señaló al pueblo de San Felipe que están en construcción las plantas petroquímicas, automotriz, electroquímica y que la Gran Minería está refinando en Chile cuatro veces lo que refinaba en 1964.

Este esfuerzo simultáneo, este progreso, ha sido posible por la colaboración incondicional del partido de Gobierno y de otros partidos políticos que han tenido que apoyarnos, porque han visto, porque comprenden la tarea de un Mandatario.

Sin embargo, la inflación amenaza, pretende desarticular la economía nacional. "En Chile hay un virus: la politiquería —y perdónenme la expresión—, un copucheo permanente y agotador. Parece que una minoría de chilenos consideran su obligación el colgarse de la chaqueta de cada Presidente de Chile para hundirlo..."

"Es por esto —concluyó Frei, en la parte más trascendental del diálogo con los sanfelipeños—, que es urgente para el país modificar la Carta Fundamental que nos rige desde 1925."

"Dedicaré los tres años de Gobierno que me restan para conseguir esas profundas modificaciones. No puede un país paralizarse por un proyecto de reajuste, seis meses. No es justo que el Honorable Senado le imponga alrededor de dos mil modificaciones. Pero, como soy un convencido de que hay una conciencia inmensamente mayoritaria en el pueblo chileno, porque he visto hoy cómo trabajan en la cordillera, en el campo, en la ciudad, es que me despido de ustedes. Qué grande es Chile. Qué grande es su porvenir. Qué inmenso futuro para Chile construirá la juventud de hoy."

ASENTAMIENTO LIBERTAD ES UN SIMBOLO DE PROGRESO

SAN FELIPE (Enviado especial).— El Presidente Frei dialogó por espacio de breves minutos con más de 400 campesinos de la zona, sobre un improvisado escenario, bajo una ramada especialmente levantada por los 45 jefes de familia del Asentamiento "Libertad", de la comuna de San Esteban, ubicada en la provincia de Aconcagua.

El diálogo abordó dos aspectos fundamentales:

1.— Su felicidad y orgullo de encontrarse entre campesinos y en un Asentamiento que está progresando; y

2.— La confianza mutua que campesinos y Gobierno deben fomentar, basada en el éxito de la Reforma Agraria, éxito que el Presidente incrementará de acuerdo a las posibilidades concretas del país.

Dentro de las cosas permisibles para un Primer Mandatario están las de señalar los éxitos al país que el Asentamiento "Libertad" está demostrando: las 43 casas levantadas por los campesinos en pocos meses, la bodega, los 103 animales que ahora tienen, los dos tranques que regarán esas tierras, los árboles frutales que alimentarán adecuadamente a quienes los plantaron y el record de producción de trigo, cual es el de haber aumentado de 20 a 39 quintales de trigo por hectárea.

Frei expresó: "Uds. están concretando la Reforma Agraria, con inteligencia, corazón y responsabilidad".

Agregó que porque están obrando así, él, como Presidente de la República, les pide fe cuando manifiesta al país que la Reforma Agraria nunca se detendrá. Frei pidió confianza a los campesinos de Chile, en los momentos en que lo critican que "va muy rápido", crítica que se contrapone con la que afirma que va "muy lento". El Presidente reiteró su pedido, manifestando que su responsabilidad como Primer Mandatario le impide hacer vivir una aventura al campesino, le impide obrar con precipitación, y le exige obrar estrictamente con las posibilidades que le ofrece Chile.

Y casi al término del diálogo, Frei les dijo: "Encontrarán siempre de parte mía una persona dispuesta a escucharlos y estoy cierto que muchas veces habrá defectos en lo que estamos haciendo —como tendrán defectos Uds. en lo que están haciendo—, pero yo no me encastillo, estoy dispuesto a oír, a corregir, a mejorar, pero nunca a detenerme".

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Reducción de Gastos Fiscales

Es de dominio público la resolución adoptada por el Ejecutivo tendiente a producir una economía de doscientos cuarenta y dos millones de escudos en los gastos fiscales durante el ejercicio del presente año. La medida consulta importantes reducciones presupuestarias en once Ministerios, la Presidencia de la República y los Programas de Promoción Popular, que son complementadas por disposiciones sobre no contratación de nuevo personal en los organismos del Sector Público regidos por el D. S. Nº 43 y por la prohibición de comisiones de servicio al exterior, salvo en los casos en que ellas sean de extrema necesidad. Igualmente, los servicios fiscales se verán abocados a disminuir en un 10 por ciento sus presupuestos para adquisición de bienes de consumo y servicios no personales, admitiéndose excepciones sólo calificadas por la Dirección de Presupuesto.

Este conjunto de medidas refleja el propósito realista de la actual Administración de ceñirse al programa trazado en 1964 dentro de los marcos de la situación presente sobre la cual gravitan en forma ineludible los últimos acontecimientos en el mundo financiero internacional.

El Ejecutivo considera imprescindible que los gastos del Estado no se constituyan por sí mismos en un foco de presión inflacionaria por cuya acción pudiera dañarse la política de rectificación económica y de adelanto social que el propio Gobierno se ha empeñado en llevar adelante durante los últimos tres años. De esta manera, y plenamente consciente de los sacrificios y mayor esfuerzo que estas medidas implican para el Sector Público, el Gobierno ha resuelto proceder a estas drásticas economías como expediente necesario para consolidar las realizaciones ya logradas por el régimen, manteniendo al mismo tiempo una base sólida para las tareas que deban acometerse en el futuro.

El Ejecutivo confía en que las reducciones en el presupuesto fiscal podrán ser compensadas por un mayor aumento en el rendimiento y por una utilización más integral de los recursos disponibles. Al mismo tiempo, espera que la opinión pública comprenda este esfuerzo adicional que se solicita al sector público y desea que a esta actitud esforzada y responsable corresponda una mayor colaboración de parte de los demás sectores laborales y de los distintos grupos de opinión.

Con la declaración entregada por el Jefe del Estado, el país y los partidos políticos se encuentran en presencia de una posición que lleva hasta la extrema consecuencia el compromiso adquirido con la ciudadanía en los comicios presidenciales de 1964. Una vez más, el Presidente Frei ha demostrado su propósito inquebrantable de no apartarse una línea, en la medida de lo posible, de un programa de adelanto nacional que implica como supuesto necesario el aprovechamiento máximo de los recursos humanos, materiales y económicos del país. Es en este sentido como debe interpretarse la reducción de gastos fiscales que se anuncia para el ejercicio del presente año. Frente a esta determinación que exigirá un máximo rendimiento por parte del sector público, es importante, tal como lo señala el Presidente Frei en su declaración, que haya, al mismo tiempo; una mayor cuota de colaboración, por parte del resto de la ciudadanía, deber moral que se hace extensivo de manera muy especial a las colectividades opositoras. El país no sacaría provecho de una medida como la anunciada, si la oposición insistiera en una política meramente partidista encaminada fundamentalmente a la obstrucción de las tareas del Ejecutivo. La reducción de gastos fiscales supone un sacrificio y un esfuerzo para un sector de los trabajadores chilenos, que deberían ser complementados por una actitud responsable por parte de quienes, sin ser Gobierno, deberían atender también al bienestar y al progreso nacionales.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El Quiltro Nacional y la Exposición

¡Te olvidaron, noble quiltro nacional! Voy a darte un ladrido de cariño en esta crónica de perros. ¡Guau guau! Para mí eres el más noble de los perros. Leí la vida social perruna. No te nombran. ¡Desagradecidos! Veamos la descripción del aristocrático Dog's Party, o Exposición de perros finos:

"Llamaron la atención las Cocker Spaniel, muy discretas con sus colas de astracán y sus hocicos aguzados. Las Setter, las de Fox hound, la familia Doberman Pinscher, recién llegada de Europa; la familia Kees, de Monterrey; la fina y apitucada señorita Chihuahua, el inteligente y misterioso señor Fu Chin Chin, de milenaria familia Pekinesa; los Poodle, los Weimaraner, la elegante y deportiva señorita Pointer, las de Syliham Terrier, las Bull Terriers, las de Schnauzer, con las de Huskies y Airedale; el imperturbable Dudelsackfeifergeselle, de Zurich, llamado asimismo el Cobrizo de Taibo; las de Poodle, Keeshound, Chow Chow, Silly Dog y Maltese".

¡Nada! ¡Ni una mención del quiltro nacional!

¿Han notado que nuestro pueblo puede no amar muchas cosas, pero se haría matar por su perro? Si amara a sus gobernantes como ama a sus quiltros, gobernar sería néctar y ambrosía. ¿Han presenciado el pánico que produce el paso de la perrera? Las mujeres corren de un lado a otro. Se amotinan los niños. Se escuchan gritos y maldiciones. En 1940 mataron a puñaladas a dos funcionarios perreros. El corvo en defensa del quiltro histórico.

No es elegante el perro nacional. Lleva una ropita usá, color tiempo. ¿Saben lo que significa viajar con el equipaje del perro? El perro nacional, el quiltro, no come dog's biscuits. Su restorante es el tarro de las mañanas en las veredas donde hay todavía tarros. El pedigrí del quiltro es indefinible. Acaso su más ilustre antepasado fue el mastín que de Cuenca trajeron los conquistadores. El quiltro sirve de almohada y de abrigo al pililo del Mapocho. Tiempos de perros con perros se hacen ... perros. Cervantes escribió un diálogo de perros. Su vida fue dura, o aperreada. El chileno cuando viaja ... pateperro. Vive pateperreando, y este hombre tan ... rreado y entre perros de su clase ha de ver una lista de perros en que le desdeñan. El quiltro es el perro que mejor se merece el nombre latino de canis vulgaris. Aseguro que no se cambiaría por un Chow Chow ni por un Chihuahua. Se ha dicho que la maldición del perro consiste en pertenecer a una dama rica, con el ... nombre de faldero. Una vez por día le sacan para que haga pipí en la plaza y huela la gloriosa libertad en los rabos de los perros bohemios. El pipí es la tarjeta de visita de perros y de gatos. ¡De la del gato Dios ... libre!

¡Vivan los perros ingleses, pero en Inglaterra! Mau... dijo que el individuo británico consta de una pipa, ... diario y un perro, ilustrados por un vaso de whisky. El perro europeo no conserva sus virtudes afuera. ... Ladrones han entrado en casas con perros daneses ... imponentes como inútiles. Un quiltro suele no morder pero mete más ruido que cien perros finos. En 192... cribí un relato: **El quiltro Chuflay.** Cuando la ... chilena ruge de amor el rugido dice: "¡Pichito!" Diminutivo de perro. No pagar es perro muerto.

En mi niñez tuvimos un perro sin pedigrí. Era quiltro, pequeñito, pero con enorme corazón. En Quilpué. No supimos de dónde salió. No nos dejaba de la mañana a la noche. Terminaron las vacaciones y parece que el perrito adivinó la separación. Partimos y lo vimos que seguía al tren, corriendo hasta deshacerse. No supimos más de él.

NOTA: Según el diccionario, quiltro es voz arauc...



La capital vivió ayer un día verdaderamente otoñal. Un frío intenso hizo que los transeúntes mostraran vestimentas adecuadas para la estación. De esta forma salieron a relucir gruesas chalecas, chombas, abrigos, chaquetones y hasta paraguas e impermeables. El grabado que corresponde a una nota gráfica captada en el centro capitalino muestra precisamente las precauciones que tomaron las damas para paliar el frío otoñal.

19.500 PERSONAS RESUELVEN SU PROBLEMA DE VIVIENDA EN ACONCAGUA

Diecinueve mil quinientos habitantes de la provincia de Aconcagua han resuelto en su mayoría su problema habitacional y el resto está en vías de hacerlo, por medio de un amplio plan de construcción de viviendas y de Operación Sitio, que se encuentra aplicando el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

En cuanto a la Operación Sitio, la Corporación de Servicios Habitacionales tiene en marcha 940 distribuciones, en la siguiente forma: en Los Andes, 500; en San Felipe, 400, y en Catemu, 40.

Por otra parte, 15 Cooperativas, que están construyendo 664 viviendas, han recibido la asistencia financiera y técnica necesaria.

Las viviendas por autoconstrucción suman 626, que se levantan en las siguientes poblaciones: Sila, 100 viviendas. Santita, 136; y Cordero, 110, las tres en San Felipe. Crocco, 100 viviendas, en Los Andes; en Curimón, 40, y en Petorca, 30 viviendas. En general, éstas son viviendas económicas de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina.

Además de lo anterior, se han construido las siguientes viviendas: en Los Andes, la Población "Ambrosio O'Higgins", de 270 casas; en Calle Larga, la Población "Eusebio Lillo", con 45 viviendas; en Petorca, el núcleo habitacional del mismo nombre, con 10 viviendas; en Cabildo, Nueva Cabildo, con 213; en La Ligua, El Mirador, con 171, y en Casuto, Población "Patricio Molina", con 13 viviendas. Todas estas son viviendas con sus correspondientes instalaciones, más sedes sociales, centros deportivos, áreas verdes, parvularios y establecimientos comerciales, con excepción de Casuto y Hierro Viejo, las que debido a la escasa densidad de sus habitantes, no cuentan con equipamiento comunitario.

Las viviendas anteriores suman 2.300, que solucionan el problema habitacional de unas 14 mil personas. Agregando a esto las 940 Operación Sitio, se tiene que 19.500 chilenos resuelven con ello su problema de casa en forma provisoria o definitiva.

EVITARAN ESPECULACION CON PRODUCTOS DEL MAR DURANTE SEMANA SANTA

Desde la madrugada de hoy comenzó el Terminal Pesquero a expender productos de mar al detalle, los que ya están llegando regularmente a sus cámaras frigoríficas, de acuerdo a los compromisos de despachos que tienen empresas y cooperativas que operan en este rubro.

Las disponibilidades previstas para ésta ocasión, conforme a esos compromisos, debe ser superior a las que hubo el año pasado, cuando se contó con un total de alrededor de mil toneladas.

La tendencia observada en las primeras horas de la mañana de hoy en el Terminal Pesquero, es la de abundancia de mariscos (100 toneladas) y de pescado (135 toneladas, cifras iniciales que permiten prever cantidades que superarán las mil toneladas.

PRECIOS Y CONTROL

Los precios máximos al detalle, y que están en vigencia desde julio del año pasado, son los siguientes: pescada y maltona Eº 0,80 y fileteada Eº 2.00, jurel Eº 1.40, sierra Eº 1.70, merluza española Eº 2.20, Congrio negro Eº 3.60, dorado Eº 4.60 y colorado Eº 6.00, machas Eº 1.50 y almejas Eº 1.70.

El control de estos precios oficiales se realizarán conforme a un programa extraordinario de fiscalización preparado por DIRINCO y que comprende vigilancia permanente en mercados, otros sectores comerciales y un servicio de atención de denuncias que se hagan a los teléfonos 30106, 30084, 68877 y 88259, las que inmediatamente serán investigadas.

Inspectores y personal administrativo especialmente adiestrado, se mantendrán de turno desde mañana a las 6 horas en el Terminal Pesquero, los mercados Central, Alameda, Estación Central, Lo Ovalle, San Gregorio, San Bernardo, Providencia, Las Condes, Seminario, Ñuñoa y J. A. Ríos. También en el Matadero, Feria Municipal, Vega Poniente y Vega Chica.

Se mantendrá vigilancia, además, en sectores comerciales como Plaza Chacabuco, Recoleta—Avda. México, el Salto, Alameda—Gral. Velasquez, Las Rejas—Maipú, Matucana—San Pablo, Molo Sur Mapocho—Matucana, Carrascal—Lo Franco, Mapocho—Tropezón, Valdovinos—San Pablo, San Pablo—Radal, San Diego—Avda.Matta, Plaza Egaña, San Diego—Avda. Matta; Poblaciones J. M. Caro, San Miguel, San Joaquín etc.

ECA INAUGURO ALMACEN EN OLLAGUE

En la localidad de Ollagüe, en la provincia de Antofagasta, al interior de Calama, la Empresa de Comercio Agrícola inauguró un almacén de abastecimiento que cubrirá las necesidades de la numerosa población del sector.

La distribución de artículos alimenticios lo ha hecho hasta el momento ECA por medio de puestos móviles, consistentes en camiones que recorrían la zona entregando la mercadería, o bien, con almacenes-carpas que se instalaban por algunos días en puntos determinados.

En los últimos tiempos la demanda ha ido en aumento, y como por las dificultades de transporte no se establece comercio particular, ECA decidió crear un almacén estable, el que entregará a los habitantes de Ollagüe y de los poblados vecinos, abastecimiento adecuado, a precios justos.

Este almacén será proveído desde la Agencia de Calama con artículos esenciales de primera necesidad, entre los que se cuentan azúcar, conservas, fósforos, parafina y otros.

14 MUERTOS Y 35 HERIDOS AL DESBARRANCAR MICRO REPLETO DE PASAJEROS

ANGOL (Especial para LA NACION). — Catorce personas resultaron muertas mientras que otras 35 quedaron heridas al precipitarse a un barranco de cuatro metros de profundidad, un microbús del recorrido Nacimiento-Angol, vehículo que corría a excesiva velocidad y repleto de pasajeros.

La tragedia se registró a las 10.15 horas de ayer, en el lugar denominado Santa Julia, seis kilómetros al norte de esta capital de la provincia de Malleco.

Al tenerse conocimiento del accidente, las autoridades estatales, encabezadas por el Intendente Abner Castillo Venegas, ordenaron movilizar todos los efectivos del Hospital local, con el fin de prestar atención a los heridos. Labor en la que colaboraron estrechamente Carabineros, Bomberos y personal de la Defensa Civil y del Regimiento "Húsares".

El vehículo de locomoción colectiva era conducido por Edmundo Avila Riquelme, quien también pereció instantáneamente.

Hubo escenas desgarradoras en el sitio de la tragedia cuando algunos pasajeros reconocieron entre las víctimas a sus propios familiares. Muchos de los que viajaban en el microbús no alcanzaron a percatarse de la situación de peligro, dado que iban apretujados con canastos, bultos y otros elementos que emplean comerciantes de la zona para transportar las mercaderías de mayor demanda en esta ciudad.

Entre las víctimas también figura el conocido agricultor y dirigente provincial del Partido Radical, Edmundo Moller Bordeu, de 70 años, hermano del ex Ministro del Presidente González Videla, Fernando Moller, y del fallecido ex parlamentario por la provincia de Bío-Bío, Manuel Moller.

Hay cuatro cadáveres del sexo femenino sin ... car, según informó ... últimas horas de ayer ... fecto de Carabineros ... Mansilla.

Las otras víctimas ... Luis Cifuentes Rivero... vina Riveros Plaza, ... González Carrasco, ... Espinoza, José Alarcón, Lidia Araya Muñoz ... berto Aguilera Marín ... tavio Tapia Tapia.

La nómina de heridos proporcionada por esa fuente señala a ... Veloso Quiroz, Olivia ... gos Prado, Carmela ... ve Ramos, Clodomiro ... nez Martínez, Juana ... ve, Placeres Yuca ... Ester Bravo Correa, ... Lillo Lillo, Amelia ... Lara, Julia Seguel, ... Soto Iturra, Alicia ... Contreras, María Pa... tea Gómez Gómez ... Araya Muñoz, 5 años; ... Muñoz Guzmán, Lidia ... ya Muñoz, 4 meses; ... Gómez Molina, Manuel ... roz, Juan de la Cruz ... Vera, Joaquín Beltrán ... valdo Caldanio Flores ... Godoy Contreras, Luis ... zález Solano, Segundo ... Meza, Oscar Tolosa ... Víctor Arias Mora, ... Villar Larenas, Alberto ... lera Marín, Juan ... Saavedra, Aliro Araya ... ñoz, 3 años; José del ... Vallejos Aguilera y ... Beltrán Castro.

Otras dos personas ... ron lesiones leves ... identificadas. De esta ... na, nueve personas ... contraban en estado ... vedad siendo some... tratamientos especia... Hospital Regional ... ciudad.

Carabineros verificó ... serie de antecedentes ... fin de establecer las ... exactas de este trágico ... dente que se materia... tamente cuando la ... General de la policía ... formada, impartía ... ciones a todas las ... del país, para evitar ... clase de sucesos ... días de Semana Santa.

Sindicato Profesional de Técnicos de la Empresa Periodística LA NACION S.A.

Se cita al Personal Técnico de la Empresa a reunión general para el día miércoles 17 de abril, desde las 18.30 hasta las 21 horas. Tabla: Elección de la nueva Mesa directiva que regirá los destinos de la institución.

La asamblea es obligatoria, y será presidida por un inspector del Trabajo.

Local: Agustinas 1269, cuarto piso.

LA DIRECTIVA

Diputado Fernández confirma denuncia de LA NACION:

Familia Palestro Saca 17 Millones Mensuales de la Municipalidad de San Miguel

Las denuncias formuladas por nuestro diario y que han tenido acogida en los círculos parlamentarios, han destapado un verdadero escándalo en la Municipalidad de San Miguel.

El diputado Sergio Fernández denunció en la Cámara las maniobras que realiza la familia Palestro en el Municipio de San Miguel, en tal suerte que entre los parientes del Alcalde se junta una renta de 17 MILLONES DE PESOS MENSUALES.

El diputado Fernández, ha reiterado estas denuncias públicamente y sólo ha conseguido que el Alcalde de San Miguel, Tito Palestro evada el tema y trata de hacer aparecer al diputado como intruso en este escándalo.

Ayer el parlamentario hizo una declaración pública en que deja constancia de las astronómicas sumas que la familia Palestro obtiene de la Municipalidad.

Su texto es el siguiente:

"El Alcalde de San Miguel, Sr. Tito Palestro, ha tratado de lanzar una cortina de humo a la petición de una investigación de la Contraloría que hiciera en una reciente sesión de Cámara este Diputado. Mediante una reunión—concentración, celebrada en esa Municipalidad, donde se ha hablado de todo menos de las denuncias hechas, ha querido distraer a la opinión pública de la gravedad de las irregularidades mismas denunciadas.

Pero las inserciones de prensa pagadas con dineros públicos y las pintorescas bravuconadas del Alcalde no han logrado despejar las dudas que el ciudadano común tiene sobre la administración comunal de San Miguel.

Me parece resultaría interesante que, en la misma forma como se han destinado fondos municipales para difundir una carta en que se dice que mis denuncias son "calumnias", pero no se justifica nada, el Sr. Alcalde se refiriera concretamente a los hechos denunciados en la Cámara.

Refresquemos la memoria del Alcalde, puntualizando algunos:

1) Que se desmienta lo que ha afirmado un diario de la capital, en el sentido de que "entre el Alcalde Tito Palestro y diez de sus parientes sobrinos, cuñados y yernos, sacan de las arcas municipales diecisiete millones de pesos mensuales;

2) Que se desmienta que se le ha entregado una "concesion" al cuñado del Alcalde Palestro, para explotar tierra vegetal de "La Cañamera", de propiedad de varias Municipalidades, para luego vendérsela a la propia Municipalidad de San Miguel;

3) Que se expliquen meteóricas carreras de doña Ana Palestro, de doña Tatiana Palestro y de don Mario Palestro Fuentes, quienes han atropellado más de medio escalafón municipal; y que se entregue la lista completa de los parientes del Alcalde que trabajan en la Municipalidad;

4) Que se desmienta que el Sr. Emilio Estay, ingresado a la Municipalidad el año 63, el 64 ya era Jefe de Servicio;

5) Que se informe sobre los "estudios calificados" que ha hecho don Alberto Espinoza para ocupar el cargo de Jefe del Personal;

Estos son los puntos concretos a los cuales debe referirse el Alcalde, en vez de montar un show publicitario que no explica nada. La ciudadanía no necesita espectáculos pero sí exige claridad sobre las denuncias hechas. Quedamos a la espera de nuevas inserciones de prensa donde quizás el Alcalde logre explicar algo. Y ojalá la visita de los inspectores de la Contraloría lo "pillen confesado", que no queremos verlo haciendo compañía a su camarada Altamirano".



"SOY UN SANTITO"... parece decir el Alcalde de San Miguel, Tito Palestro. La opinión de la ciudadanía es contraria, ya que no se explica para qué un "santo" necesita 17 millones mensuales...

"GENERAL IBAÑEZ" SE LLAMARA LA ESCUELA DE CARABINEROS

El Senado aprobó ayer por unanimidad una moción del senador independiente Rafael Tarud, que denomina "General Carlos Ibáñez del Campo" a la Escuela de Carabineros de Chile.

El ex Presidente de la República fundó este plantel, en su primera Administración.

La iniciativa pasó en segundo trámite a la Cámara de Diputados.

MEJORAMIENTO URBANO

Enseguida, el Senado despachó las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que facultaba al Presidente de la República para transferir viviendas a sus actuales ocupantes, en diversas poblaciones de Chillán.

Se eliminó el Art. 1º, que otorgaba esa facultad, pues se estimó que ello, como lo decía el Ejecutivo, vulneraba el principio de la "no gratuidad" de la vivienda.

El Art. 3º dispone que el Ministerio de la Vivienda considerará, dentro de sus programas, la erradicación de los pabellones construidos en Chillán para los damnificados del terremoto de 1939.

Otras disposiciones, objeto de vetos aditivos, propenden al mejoramiento urbano, en la ciudad de Valparaíso.

APLAZAMIENTO

Al ponerse en votación, en sesión secreta, el Mensaje que designa Embajador en Costa Rica al ex diputado padenista Enrique Rodríguez Ballesteros, los radicales pidieron su aplazamiento. Este es el último recurso dilatorio que el Comité Radical ejercita sobre este mensaje el cual deberá votarse en la próxima sesión ordinaria.

ACTA MAGISTERIAL

Finalmente se acordó pedir un informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre "la interpretación y alcance de la llamada Acta Magisterial, en la parte que se refiere a los compromisos del Ejecutivo en cuanto a los reajustes de remuneraciones del personal de educación para el año 1967".

Esta Comisión se reunirá hoy, a las 11 horas.

TRINCHERA POLITICA

por CASIO

La Consigna es: Gobierno Pluripartidista

El razonamiento del PC frente a las reformas constitucionales parte de una base muy clara: el régimen presidencialista que existe en nuestro país no es democrático. Permite la transformación del poder político estatal en poder personal. Ante esta realidad, que no se prueba, pero se da por aceptada, los comunistas proponen que sean los partidos y no el Presidente los que gobiernen el país. "Se necesita abrir camino a un nuevo régimen, no para **reforzar el gobierno de una sola persona o de una sola colectividad política, sino para facilitar los gobiernos pluripartidistas...**", proclamó el Secretario General del PC en reciente sesión del Senado.

Esta proposición merece ser estudiada. Pero, para ello, sería necesario que el PC o su prensa explicitara dicho planteamiento, concretándolo en forma más precisa. Lamentablemente, en vez de eso, "El Siglo" insiste en algunas banalidades o esquiva simplemente la discusión, para argumentar, como es su costumbre, "ad hóminem", o sea, contra quien publica estos comentarios.

Un gobierno pluripartidista: ¿qué significado puede tener esta consigna?

Podría pensarse que se trata sólo de una hábil movida táctica del PC, desde el momento que en ninguna parte del mundo donde existe un régimen comunista de gobierno, existe al mismo tiempo una estructura política pluripartidista. Aún allí donde persiste una sociedad dividida en clases sociales o donde aún persisten diversas capas sociales, que son, según Corvalán y el pensamiento marxista, los fundamentos sociales de los partidos políticos y de las diversas ideologías en pugna, el pluripartidismo ha sido sustituido por la dominación jurídicamente consagrada y apoyada por la fuerza de un solo partido: el comunista.

Es cierto que hoy día, en plena etapa de desestalinización, los marxistas —algunos, al menos— han planteado el tránsito pacífico hacia el socialismo y el pluripartidismo como fórmula política para recorrer ese camino. El pensamiento de Corvalán revela, en este sentido, la influencia nítida de los Partidos Comunistas de Francia e Italia, que han dado origen a las tesis que hoy —sin muchos matices— el PC chileno agita como original bandera de lucha.

Por eso, aún reconociendo que se puede tratar sólo de una táctica momentánea, conviene calar más a fondo en el planteamiento de los comunistas.

Suponemos que la consigna "gobierno pluripartidista" no se reduce a la proposición de una simple **fórmula política**, en la cual diversos partidos convergen en una misma acción y dan su respaldo mayoritario al gobierno, ya bien en el Congreso o en otros niveles de resolución política. Si es esto lo que proponen los comunistas, no cabría hablar de una tesis constitucional renovadora, porque dentro de los márgenes de nuestro ordenamiento jurídico actual se han formado y se pueden formar en el futuro alianzas pluripartidistas de gobierno que controlen la mayoría del Congreso y que —al mismo tiempo— otorguen un apoyo social suficiente al Gobierno para cumplir su programa.

No puede ser éste, por consiguiente, el sentido de la proposición comunista. ¿Cuál es entonces?

Cabe otra posibilidad, en verdad, la única lógicamente sostenible. Lo que el PC estaría planteando es que el gobierno del país no resida más, en forma preponderante, en el Poder Ejecutivo del Estado, sino en los partidos políticos representados en el Parlamento. O sea, desplazar el poder de gobierno hacia una asamblea deliberativa, que a la vez que legislar, gobierna y administra políticamente la nación. En realidad, esta tesis, que se desprende de una interpretación rigurosa del pensamiento del senador Corvalán y de los ecos, algo difusos, que éste despierta en "El Siglo", es simplemente aberrante. Ningún país del mundo, en pleno siglo XX, soportaría —sin caer inmediatamente en la anarquía más abierta y total— un sistema tal de gobierno (o "desgobierno"). ¿Cómo se puede sostener que es necesario eliminar "el gobierno de una sola persona" para reemplazarlo por un gobierno pluripartidista, sin caer en una especie de "ingenuidad" política colindante con el ridículo político? Y no estamos tergiversando el pensamiento del senador Corvalán: él ha dicho que los "gobiernos pluripartidistas, constituidos por colectividades políticas afines, que representen intereses coincidentes", pueden "manifestar más democráticamente la voluntad popular no sólo para elegir, **sino también para gobernar**". Es el pueblo, entonces, el que "manda" a través de los partidos. Y los partidos, que nosotros sepamos, no pueden a su vez "mandar", sino a través de sus representantes. Y éstos, para evitar el gobierno presidencialista, que sería "poder personal" según Corvalán, deben ser todos —al mismo tiempo— los que "mandan". En consecuencia, el pueblo, a través de los partidos, representados por sus mandatarios, gobierna. Así, con este juego dialéctico, se ha eliminado "gloriosamente" el poder personal de un solo hombre o de una sola colectividad.

El problema, si hemos de dejarnos llevar por esta cadena de absurdos, es entonces cómo "mandan" los partidos o sus representantes, cómo se establece concretamente este gobierno colectivo, de "asamblea". Es aquí donde los comunistas y sus intelectuales agrupados en "El Siglo" deben aguzar el ingenio. Más frustífero sería que enfrentaran concretamente este problema específico que seguir por el camino trillado de los ataques laterales, de las denuncias respecto a que "Casio no sabe leer", que en definitiva interesan a muy pocos y son una típica forma de "conventilleo intelectual".

Rechazada reclamación de Aniceto Rodríguez.—

TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES ACEPTA INSCRIPCION DE LOS SOCIALISTAS POPULARES

El Tribunal Calificador de Elecciones confirmó ayer la sentencia del Director de Registro Electoral y, en consecuencia, el Partido Socialista Popular podrá inscribirse oficialmente en el Protocolo de los Partidos Políticos Chilenos, bajo el nombre de "Unión Socialista Popular".

El fallo emitido por el Tribunal Calificador de Elecciones fue adoptado por unanimidad de sus miembros, rechazándose la reclamación interpuesta por el senador Aniceto Rodríguez y aceptándose, en consecuencia, los antecedentes presentados por el senador Raúl Ampuero y los dirigentes Oscar Núñez y Mario Garay.

El fallo en sus considerandos da cuenta de los antecedentes que contó para resolver y señala que "conforme a lo que se ha dejado establecido en los fundamentos del fallo de primera instancia que este Tribunal ha hecho suyos, se encuentran cumplidas las exigencias que la Ley General de Elecciones establece para la inscripción de un nuevo Partido Político, por cuyo motivo ha procedido el rechazo de la oposición fundada en el cumplimiento de algunas de esas exigencias.

A continuación el fallo señala textualmente:

Por estas consideraciones y de acuerdo con lo prescrito en los artículos 20 y 102 de la Ley General de Elecciones se rechaza la reclamación interpuesta a fs. [illegible] por don Aniceto Rodríguez Arenas, en representación del Partido Socialista y se acoge la deducida por los señores Oscar Núñez Bravo y Mario Garay Pereira, en el escrito de fs. 159, sólo en cuanto se acepta la petición formulada en el otrosí de la solicitud de fs. 163 y, en consecuencia, se declara que el Director del Registro Electoral debe proceder a inscribir el Partido a que se refieren los peticionarios con el nombre "Unión Socialista Popular". Se confirma en lo demás el fallo reclamado.

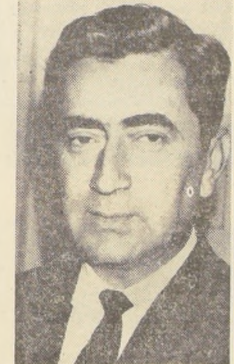
Acordada por unanimidad, pero se deja constancia de que el señor Urrutia Manzano, estuvo primeramente, porque se desechara la oposición y reclamo del Partido Socialista, se acogiera el reclamo de los señores Oscar Núñez Bravo y Mario Garay Pereira, y se aceptase en definitiva la denominación de "Socialista Popular" al nuevo Partido, solicitada originariamente;

Tuvo presente que tal denominación a su juicio, en este caso, no induce a confusión con el Partido opositor, pues el nombre de éste "Partido Socialista" difiere tanto en su significado como en lo visual y fonético de las palabras "Partido Socialista Popular"; si bien, en éstas se mantiene la palabra con que se denomina el contenido ideológico de la doctrina llamada "socialista", la que por tratarse de una denominación de carácter universal que se refiere a un sistema de organización social con diversos derivados, no puede ser apropiada de una manera exclusiva por conglomerado alguno, aquella palabra seguida del adjetivo "popular" singulariza de una manera determinada e inconfundible al nuevo grupo que nace a la vida política de la República, como, asimismo, a la tendencia doctrinal que profesa y a su desemejanza de nombre con el Partido llamado simplemente "Socialista".

Regístrese.

Víctor Ortiz Castro, Tomás Reyes Vicuña, Enrique Urrutia Manzano, Emilio Ulloa Muñoz.

Juan Ignacio García R., secretario.



SENADOR AMPUERO

Valiosos Contactos Toma Leighton en su Viaje por Europa

LONDRES, 10 (EFE).— "Me he quedado realmente sorprendido del interés que existe en este país por lo que sucede en Chile y en el resto de América Latina", dijo hoy el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en Londres, al término de su visita a la Gran Bretaña.

El destacado político chileno dijo también que su viaje por Europa estaba siendo para él una experiencia inolvidable.

Leighton ha visitado Suecia, Noruega, Dinamarca y el Reino Unido y mañana saldrá para Italia, desde donde se trasladará a Francia, Alemania y España.

"Llegaré a Madrid el 14 de mayo y estaré en Espana hasta el 21 del mismo mes invitado por el Gobierno español. Creo que ésta será una de las visitas que más satisfacción va a darme durante mi gira por Europa", dijo.

—¿Cuál ha sido el propósito de su viaje?

—Es, ante todo, una visita particular, en la que no discuto asuntos oficiales; pero mi objetivo ha sido el tratar de explicar en los países que visito los problemas de Chile y lo que nuestro Gobierno hace para resolverlos.

Otro de los importantes contactos mantenidos por Leighton, además del Canciller Stewart, ha sido con representantes británicos de la industria, el comercio y la banca, entre ellos los directores del Bank of London y South America y Rothschild, que recientemente concedió un crédito de cien millones de dólares a Brasil.

—¿Puede decir si ha negociado algún acuerdo financiero durante su estancia en Londres, señor iMnistro?

—"No he concretado nada en particular, pero puedo decirle que he mantenido cordiales conversaciones de todo tipo con industriales y hombres de negocios británicos y que ello puede ayudar mucho al conocimiento mutuo para el futuro".

—¿Cuál has ido el momento de mayor interés durante su visita a la Gran Bretaña?

—"Mis conversaciones con el grupo latinoamericano de parlamentarios y las visitas que he realizado a las Universidades de Cambridge y Essex. Descubrí con satisfacción que existe en Gran Bretaña un extraordinario interés y conocimiento de los problemas de América Latina y ello me induce a pensar que nuestras relaciones con Gran Bretaña van a ser más estrechas", dijo el Ministro chileno.

Leighton, al que acompaña su esposa, ha tenido la oportunidad durante su estancia en la capital británica de entrevistarse con los líderes políticos de la oposición conservadora y liberal, pero también disfrutar del ambiente londinense.

El Ministro chileno coincidió en el mismo hotel que la cantante española Massiel, proclamada vencedora en el Festival de la Eurovisión. Leighton felicitó a la intérprete madrileña personalmente por su triunfo, que Massiel había dedicado a todas las naciones de habla española.

FILTRO CONSTITUCIONAL TENDRAN INDICACIONES HECHAS AL REAJUSTE

Las que signifiquen gastos requieren el patrocinio previo del Ejecutivo

Las indicaciones al proyecto de reajuste que signifiquen gastos públicos, no podrán ser consideradas por las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado, sin el previo patrocinio del Presidente de la República.

Así lo establecen la Constitución y el Reglamento de la Cámara Alta, y de ahí —se informó ayer—, que todas estas indicaciones estén siendo clasificadas, para despejar el camino de lo que habrá de ser el segundo informe del proyecto de reajuste.

IMPROBA TAREA

Hoy terminará la clasificación de las 1.786 indicaciones formuladas a la iniciativa, ya aprobada por la Cámara de Diputados. Una cifra record y sin precedentes, entre las que abundan proposiciones abiertamente demagógicas, cuya consideración habrá de traducirse en un entorpecimiento, que dificultará el rápido despacho del proyecto.

En el hecho, la clasificación sólo comprende a 1.723 indicaciones, ya que ellas fueron presentadas por senadores independientes y de todos los partidos políticos. Las 63 restantes son del Ejecutivo. Pero es tal la variedad de aquellas, que el trabajo de su ordenamiento ha superado todo lo que podía preverse.

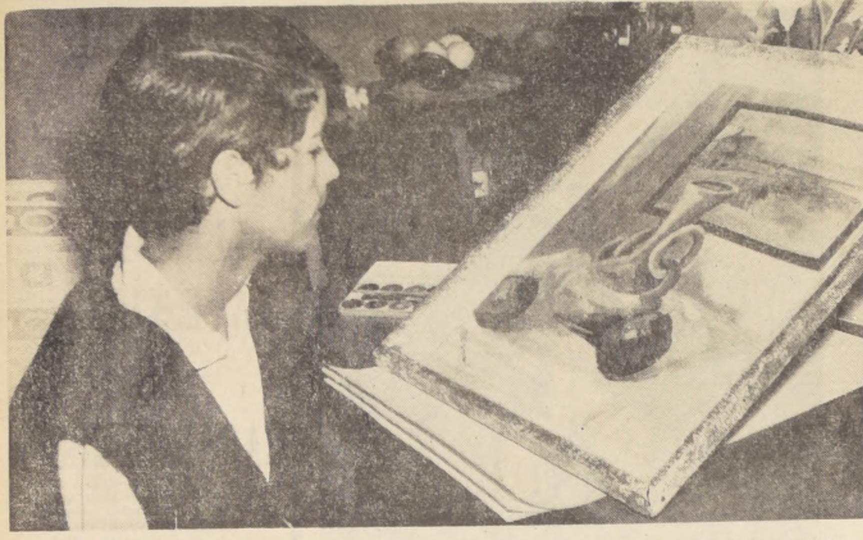
Ayer, el Presidente y el Secretario del Senado enviaron al Ejecutivo la primera partida de indicaciones, cuyo patrocinio constitucional se requiere. Hoy se le remitirá el resto.

AUN NO SE HA CITADO

Hasta la tarde de ayer, aún no habían sido citadas las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado, **para iniciar la elaboración del segundo informe del proyecto de reajuste. Sin embargo, sigue estimándose que la primera sesión de estas Comisiones se verificará en la tarde del lunes.**

El segundo informe debe quedar listo a fines de la próxima semana, pues el Senado tendrá que empezar a despacharlo el martes 23; tarea que continuará el miércoles 24 y finalizará el jueves 25.

El segundo trámite constitucional del proyecto de reajuste debe quedar terminado, en todo caso, a las 24 horas del jueves 25 de abril, pues ese día vence el plazo de la urgencia que el Ejecutivo hizo presente al Senado para apresurar su despacho.



IBAR BENAVIDES, el pequeño artista antofagastino que pintaba sosteniendo el pincel con la boca a falta de brazos, volverá de Estados Unidos con brazos artificiales, el próximo sábado. En el grabado, Ibar Benavides, en su hogar en Antofagasta, frente a un cuadro pintado por él.

Nuevos Brazos para Continuar con Vocación Artística

UN volantín enredado en lo alto de un poste de alumbrado y un muchachito de 11 años que no se resignó a perder su juguete regalón, fueron los actores de un drama cuya fatal consecuencia fue la pérdida de los dos brazos del pequeño. Pero, superada su desgracia, Ibar Benavides, convertido en un adolescente de 15 años, regresará a su ciudad natal el sábado 13 del presente, con brazos artificiales.

Después de dos meses de estada en el Hospital de la Universidad de Pensilvania, donde los especialistas le adaptaron los brazos artificiales, enseñándole su uso. Ibar el pequeño artista que pintaba sosteniendo el pincel con la boca, vuelve a Antofagasta transformado. Ahora, es un adolescente que se puede valer por sí mismo. Puede escribir a máquina, alimentarse y tocar la guitarra que él mismo construyó durante su adiestramiento en Estados Unidos.

EL ACCIDENTE

Tenía 11 años cuando, encumbrando un volantín, éste se enredó en un poste de la luz. A esa edad, un "pavo" con su hilo bien "curado" significaba un mundo. Por lo tanto, Ibar trepó por el poste tratando de recuperar su cometa. El resultado fue una descarga eléctrica que le inutilizó ambos brazos.

Pero, el accidente que le privó de los brazos, no cercenó su espíritu. Usando la boca como sostén del pincel, empezó a pintar una serie de obras que le hicieron muy popular en Antofagasta.

Su caso, en lugar de mover a compasión, indujo a la acción positiva y los rotarios de Antofagasta iniciaron una campaña para dotar de brazos artificiales a Ibar. Con este fin, tomaron contacto con los rotarios de Filadelfia, quienes inmediatamente ofrecieron toda clase de ayuda. Pero faltaba el dinero para enviarlo. Su obtención fue posible mediante una verdadera cadena de solidaridad, en la que participaron organizaciones sociales y deportivas, empleados de la administración pública y particulares.

Finalmente, Branif International consiguió los permisos correspondientes para ceder un pasaje liberado a Estados Unidos, para el muchacho antofagastino.

De este modo, a los 15 años de edad Ibar Benavides voló en un jet DC—8 Super 62 a Miami. A continuación, siguió a Filadelfia donde ingresó al Hospital de la Universidad. Allí, recibió las atenciones de médicos y enfermeras, conquistando las simpatías de todo el personal.

Antofagasta se prepara para tributarle una calurosa bienvenida en la que participarán todos los que contribuyeron a realizar esta hermosa obra de solidaridad humana.

Precios Oficiales de Productos Hortícolas

Estos son los precios que regirán hoy y hasta nuevo aviso, para los productos de primera calidad en mercados y comercio minorista:

Acelgas (atado)	$ 560
Apios ensalada (atado)	680
Betarragas	670
Cebollas (c/u)	90
Coliflores (c/u)	1.000
Lechugas (c/u)	180
Porotos verdes (kilo)	1.740
Porotos granados (kilo)	1.650
Tomates (kilo)	1.680
Zanahorias (atado)	660
Arvejas (kilo)	1.200
Papas color (kilo)	420
Repollos (c/u)	600
Plátanos (kilo)	1.250

Las denuncias se hacen al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO: 30084 — 30106.

Tenencia de Carabineros Será Construida en la Población "Juan A. Ríos"

Una suma superior a los 930.000 escudos fue destinada para la construcción de la Tenencia de Carabineros en la Población Juan Antonio Ríos, en Santiago, y la Tercera Comisaría de Limache.

Con tal motivo, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes procedió a abrir las propuestas públicas correspondientes, estimándose que los trabajos iniciales se realizarán en los últimos días del presente mes.

El recinto policial de "Juan A. Ríos" tendrá una superficie de 275 metros cuadrados y constará de dormitorios para los carabineros y casa para el jefe de la unidad.

El proyecto de Limache se realizará en dos etapas, construyéndose inicialmente 720 metros cuadrados de un total de 1.450 metros cuadrados de edificación.

Por otra parte, la Dirección General de Obras Públicas anunció que el Taller Austral está dando término a varios proyectos que benefician a los Servicios Públicos de Ancud, como asimismo, obras públicas en Puerto Montt y La Unión, además de la construcción de la Comisaría de Puerto Natales y la ampliación de la Oficina de Correos del mismo lugar. La materialización de estas obras se llevará a cabo a partir del próximo mes de septiembre, a fin de aprovechar las condiciones favorables del tiempo en esa época.

LA CORFO REALIZARA IMPORTANTES AHORROS EN SU PRESUPUESTO

El Subsecretario de Economía, Pedro Buttazzoni, señaló que de todos los servicios y organismos dependientes del Min. de Economía el único importante que estará sujeto a las economías de presupuestos para el presente año, es la Corporación de Fomento de la Producción.

Luego explicó que la Dirección de Turismo, que también depende del Ministerio de Economía, tiene un presupuesto muy pequeño, demasiado pequeño, como para poder economizar algo en sus gastos La Dirección de Industria y Comecio, a su vez, sólo tiene gastos ordinarios, especialmente de inspectores que controlan precios y que es imposible disminuir, cuando por el contrario falta mucho más, y en cuanto a la Empresa de Comercio Agrícola, tampoco se puede reducir su presupuesto debido al hecho de que sus presupuestos de despacho ya muy recortado para el presente año.

TEMAS del momento

por Juan Tejeda

TIEMPO PARA VIVIR

HOY es el último día para declarar impuestos. Ultimo día, todos se enojan. En consecuencia, andaremos furiosos. Las oficinas receptoras serán torres de Babel tan confusas como un formulario visto de repente. Nos quejaremos todo el día, haremos colas equivocadas, pelearemos con los funcionarios y con la familia y pelaremos al Fisco. Todo por el gusto de dejar las cosas para el último día.

Nos agrada aplicar la única máxima de Benjamín Franklin, coincidente con la psicología chilena: **"No hagas hoy lo que puedes dejar para mañana".**

Se trata, después de todo, de una máxima sana.

Nuestra civilización sufre de exceso de papeleos y tramitaciones y no nos deja tiempo para vivir. Si una persona se propusiera poner todos sus asuntos al día, a partir de ahora mismo, tendría que dedicarse exclusivamente a ir de oficina en oficina y enloquecería antes de terminar el papeleo. El dejar las cosas para después nos salva. Nos permite darnos el lujo de creer que disponemos de nosotros mismos y del tiempo, y que podemos salir a respirar fuera del circuito cerrado del papeleo.

Es una ilusión, pero ilusión que repara, que nos da fuerzas para desenvolvernos el último día con la mayor eficiencia, y para quejarnos con fruición liberadora, culpando a los demás de nuestra hábil desidia.

El papeleo del mundo actual se debe a la desconfianza del hombre en el hombre. Todos nos miramos como pillos, y por eso exigimos y nos exigen firmas, carnet, timbres, certificados, etc. El día en que todos seamos honrados, no necesitaremos acreditar lo que decimos: bastará con nuestra palabra para que nos crean. Desaparecerán recibos, cheques, comprobantes, etc. La industria del papel se vendrá abajo. Se producirá horrible cesantía en las oficinas públicas y privadas. No habrá necesidad de cheques y hasta los bancos mismos desaparecerán, ya que nadie robaría dinero.

Es la era del papel, afianzada por la desconfianza del hombre hacia el hombre. Y dejándolos para después, nos damos un sano baño de ilusoria distancia al mundo.

SOCIEDAD DE SS. MM. "JOSE MARIA CARO" ELIGE DIRECTORIO

El próximo domingo, desde las 11 horas adelante, se efectuará la elección de directorio por el período de abril 1968 a 1969 de la Sociedad de Socorros Mutuos "Población José María Caro", que es la única entidad de esta clase que existe en el amplio Sector A de esa población.

En la reunión última, en que se dio cuenta del estado financiero y de las actividades internas de la Sociedad, se designó la siguiente comisión receptora de sufragios que actuará en la elección del directorio: presidente, Angel Olivero González; secretario, Héctor Rojas Ramírez; tesorero, Ramón Ayala Segura; vocales: Luis Arcos Espina, Enrique D'Orival Vega, Arturo Díaz Valdovinos y Mario Albornoz ca Leiva.

ESTO OCURRIO HOY

11 DE ABRIL DE 1965

■ Representantes del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Misión Chile-California, se entrevistan con el Director General de Obras Públicas y el Director de Vialidad, para tratar sobre la presentación que hará nuestro país a la institución crediticia internacional para la construcción del camino internacional Valparaíso-Los Andes-Límite.

■ **Sesenta familias de escasos recursos de Puerto Montt, Valdivia y Ancud son incorporadas a la vida económica y social de la zona al ponerse en marcha tres Cooperativas de Carpintería, organizadas y financiadas por el Instituto de Promoción del Trabajo, organismo dependiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. El I.T.P., desarrolla su principal actividad en las provincias de Antofagasta, Concepción, Osorno y las antes mencionadas, y pone al alcance de quienes lo soliciten los medios económicos técnicos, jurídicos, educacionales y, en general, todos los recursos para su propia superación sin otra exigencia de que sean efectivamente aprovechados.**

11 DE ABRIL DE 1966

■ Una Comisión integrada por representantes de la Municipalidad de Santiago, Ministerio de Obras Públicas, Universidad de Chile, Ejército y Consejo de Deportes del Estado, realiza estudios para el hermoseamiento del Parque Causiño. En sesión municipal, el Alcalde Manuel Fernández informa a los regidores que, con tal objeto, se les presentará un programa de realizaciones para los años 1966-1967.

■ **Juan Lazen Nazal, Alcalde de Llay-Llay, y el Subdelegado Carlos Inostroza, se entrevistan con el Ministro del Interior con el objeto de plantearle algunos problemas. Al mismo tiempo, el Subdelegado Carlos Inostroza dio a conocer al Secretario de Estado que en la zona se han hecho grandes inversiones que han solucionado en gran parte los problemas y citó, por ejemplo, que se terminó de construir una población de 196 casas de la Fundación de Emergencia, y que se han construido una escuela y un liceo que resolverán en forma casi total el problema de la falta de aulas escolares.**

■ Más de 50 arados japoneses son entregados a los pequeños agricultores de las reducciones indígenas de la localidad de El Natre, en la provincia de Cautín. Esta donación es una contribución de diversas entidades extranjeras al desarrollo agrícola de las reducciones y una colaboración con la Campaña Mundial Contra el Hambre que patrocina la FAO.

■ **Llega a Punta del Este el Presidente Frei, con el objeto de participar en la Reunión de Mandatarios Americanos a realizarse en ese balneario uruguayo. Es recibido en el aeropuerto internacional de Carrasco por el Primer Mandatario uruguayo, Oscar Gestido, que en su discurso de bienvenida señala que el "Presidente de Chile ha sido ejemplo en muchos aspectos de la vida americana y en la tarea de mejorar el continente".**

■ En el Ministerio de Economía se autoriza la ampliación de la Industria "Sociedad Electrónica General Ltda.", de la comuna de Conchalí, para invertir recursos que permitan aumentar su producción en un 60%. Esta industria produce carrocerías para autobuses. Igualmente se autoriza la ampliación de dos fábricas textiles ubicadas en la provincia de Santiago.



Quedó constituido ayer el Comité de Coordinación y Planeamiento de la Educación Superior, presidido por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco. En el grabado, el Secretario de esa Cartera, Alvaro Bunster, consejero de la Universidad de Chile, y José Miguel Insulza, presidente de la Unión de Federaciones de Chile.

En Funciones Comité Planificador de la Educación Superior

A las 11 horas de ayer se constituyó en forma oficial en el Gabinete del Ministro de Educación, el Comité de Coordinación y Planeamiento de la Educación Superior, que tendrá como función asesorar al Gobierno en todas las materias relacionadas con este nivel educacional.

A la reunión constitutiva del organismo, asistieron: el Ministro de la Cartera, Máximo Pacheco, quien lo preside; el Subsecretario de Educación suplente, Luis Oyarzún; el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González; el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco; el Rector subrogante de la Universidad Técnica, Jorge Soto; el Secretario General de la Universidad de Chile, Alvaro Bunster; el Decano de Química de la misma Universidad, Luis Cerutti; el Director de ODEPLAN, Fernando Aguirre; el representante de la Unión de Federaciones Universitarias, José Miguel Insulza, y el Secretario ejecutivo del Comité, Ernesto Schiefelbein, Coordinador del Planeamiento de la Educación.

PLANEAMIENTO EN UNIVERSIDADES

Al iniciarse la reunión hizo uso de la palabra el Ministro Pacheco, quien expresó que "por mandato de la Constitución y en cumplimiento del programa actual del Gobierno, éste dedica una atención preferente a la educación. Esta atención preferente hace necesaria la coordinación y planeamiento de todas las actividades educacionales, incluso las universitarias"

Agregó que, por otra parte, los aportes del Estado a la educación superior deben ser estudiados e informados continuamente por un organismo técnico y articulados en conformidad con los planes de educación nacional y con el desarrollo económico y social del país. "Además, manifestó, es necesario que el Gobierno cuente con un comité apropiado que informe acerca de las peticiones que las diversas universidades sometan a su consideración".

"Por tales razones, se ha creado el Comité de Coordinación y Planeamiento de la Educación Superior, destinado a asesorar al Ministro de Educación en todas las materias referentes a este nivel educacional, en que los respectivos estatutos universitarios o las leyes vigentes dan intervención al Supremo Gobierno."

EL PUERTO

Negros

Son para nosotros una palabra exótica. Nacemos y crecemos rodeados de caras blancas y sólo vemos a un negro cuando vestido de marinero, con una pequeña gorra en su negra cabeza, desciende de algún barco y echa a caminar, casi bailando, por las calles del puerto.

Los niños los persiguen con curiosidad. Les piden chicle. Los miran sin descanso, con entusiasmo. En un país sin negros, los negros se convierten en objetos de paz, no de odio. En semejantes seres un poco más oscuros, cuya risa nos gusta, cuyos dientes de nieve nos sonríen comprendiendo nuestro gesto amistoso.

Admiramos sus ágiles esculturas de ébano. De reojo atisbamos en los buses esas córneas blanquísimas girando, ma... en el rostro enlutado, sentado sin temor a nuestro lado.

Los marineros negros siempre ponen esa nota selvática y distinta cuando llegan los barcos con su faz de betún. Es alegre verlos subiendo en los ascensores amarillos a los cerros, sentándose en las plazas con sus piernas larguísimas. Recorriendo las callejas del puerto, entrando a las tabernas para entregarse al ritmo frenético del "bugalú" que viene desde hace mucho tiempo por sus venas.

Tal vez el primer negro real que conocimos, fue aquel "groom" del Casino. La civilización vistió de "groom" al negro y lo encerró en ascensores metálicos para engalanarse con su pecho domesticado dentro de la casaquilla roja. La servidumbre negra siempre ha sido un lujo y un refinamiento. Arrancados a sus selvas, pagan el duro precio. En unas partes más duramente que en otras. En esa parte, acaban de asesinar a un negro dulce y manso, en estos días. Con balas se pretende calmar ahora la fiera que despertó en esos cuerpos negros, oprimidos como lianas que al soltarse azotan el aire como látigos. El dolor los ha vuelto feroces. Porque nadie se acordó tal vez que, junto con vestirlos y ponerles zapatos, había que enseñarles el amor. Darles amor, en primer término.

Ya lo dijo Saint Exupery. Lo único capaz de domesticarnos es el amor. ¡Cuánto salvajismo nos resta todavía!

El Papa lavará hoy Jueves Santo los pies de cuatro negros. Se inclinará ante las oscuras rodillas que simbolizan el dolor de una raza y con sus manos blancas procurará abrir un camino. Su gesto buscará el corazón de los negros, por una ruta espinosa. El negro Martin Luther, desde la eternidad, girará su cabeza rota. Sobre su corazón muerto caerá también el agua que lavará esos pies de sus hermanos.

No, un negro no es un muñeco de chocolate, un "groom" alegre, un marinero exótico. No es el hombre inferior al que hay que sentar en la parte de atrás del autobús, acorralar como a un tigre.

Es el profesor universitario, el médico, el artista. El ser humano que lucha por su vida como todos. Es el Premio Nóbel de la Paz, el soldado que combate por la tierra en que vive. Es el hombre, que merece el respeto del hombre.

No es país blanco, puerto blanco, el marinero de juguete que baja de un barco rubio, para alegrar tus ojos, entre las caras blancas como siempre.

Es ,aún, esa niña negra del poema, que aprendiste de niño y que aprendiste a acoger en tu corazón, sin comprender su destino:

"Toda vestida de blanco,
almidonada y compuesta
en la puerta de su casa
estaba la niña negra.
Las otras niñas del barrio
jugaban en la vereda;
las otras niñas del barrio
nunca jugaban con ella".
Y aquel final
"En su féretro de pino
reposa la niña negra.
Dios llama a todos los ángeles
y dice, ¡Jugad con ella!"

SARA VIAL

EN 1967, AVIANCA PROMOVIO LA MAYOR CANTIDAD DE TURISTAS NORTEAMERICANOS HACIA LATINOAMERICA

Don Miguel Pombo, Director de Tráfico y Ventas Internacionales de la Compañía, es felicitado por el Gerente General de la Embajada Colombiana de Turismo, señor don Raúl Eduardo Arbeláez, a propósito del premio "Albatros", que recibió la Compañía, en reconocimiento a que AVIANCA fue la compañía latinoamericana que promovió más turismo de los Estados Unidos hacia Latinoamérica durante el año de 1967.

En la sesión de clausura del XI Congreso celebrado en Quito, Ecuador, por CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE TURISMO DE AMERICA LATINA (COTAL), se hizo entrega a AVIANCA, Aerovías Nacionales de Colombia, del premio "Albatros", por haber sido durante 1967 la Compañía que promovió la mayor cantidad de turistas de los Estados Unidos hacia Latinoamérica.

En el acto solemne de la entrega de la distinción, que confirma la excepcional capacidad de servicio y la notable organización internacional de AVIANCA, estuvieron presentes el señor Presidente de Ecuador y personalidades vinculadas a las comunicaciones, los transportes y el turismo en todo el mundo.

En la fotografía que ilustra esta crónica, aparece el Director General de Tráfico y Ventas Internacionles de AVIANCA, señor Miguel Pombo, recibiendo el valioso premio.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

La goleta "Susana María" sufrió, en la mañana de ayer, la rotura de un ancla en Quintero, yéndose contra los roqueríos, lo que le produjo averías en el casco. Fue remolcada a Valparaíso y actualmente está sometida a reparaciones en el Astillero Las Habas.

— o —

En el calabozo N.o 5 de la Cárcel de Quillota, fue encontrado muerto el reo Fernando Herrera G., con domicilio en Putaendo, y que se hallaba cumpliendo condena por robos. Su fallecimiento fue atribuido a causas naturales.

— o —

El Transporte "Aquiles", de la Armada, trasladará al norte al personal del barco "Leonidas", que naufragó en el sur. A bordo de dicha nave permanecerá el Contramaestre, según se informó ayer a la Dirección del Litoral en Valparaíso. El arribo del "Aquiles" se anuncia para el sábado o domingo próximos.

— o —

La DIRINCO tendrá trabajo controlando el abuso de los precios en mariscos que, con motivo de Semana Santa, son consumidos en grandes cantidades. Al respecto, han sido formuladas diversas denuncias en contra de comerciantes inescrupulosos.

— o —

La IV Zona de Salud está preocupada del problema que está ocasionando la epidemia de gripe en Valparaíso, que se está presentando con un cuadro similar al de la influenza que se presentó el año 1957. En todo caso, los porteños están consumiendo analgésicos que es un gusto e ingiriendo Vitamina C en cantidades.

— o —

En el Teatro Municipal de Viña del Mar y en Reñaca Alto será representado el drama de la Pasión, mañana Viernes Santo. En ambas representaciones actuarán personajes vivos. En el Municipal, los actores serán pobladores de Forestal Alto, que en número de ochenta resucitarán el sacrificio de Cristo.

El Centro Juvenil Democratacristiano se encargará de la teatralización que se hará en Reñaca.

— o —

Para dar comienzo a su candidatura como diputado de Tarapacá, presentó su renuncia el Gobernador de Isla de Pascua, Enrique Rogers, a la Intendencia de Valparaíso. Como Gobernador interino está en funciones actualmente, Ika Pate.

ENCUENTRO DE ESCRITORES SE REALIZARA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— El Instituto de Previsión de Empleados, IPA, nos pide informar que la Sociedad de Escritores de Valparaíso colaborará en el programa de aniversario de esta institución gremial y cultural de Valparaíso, que celebra este año sus cuarenta años de existencia.

A partir del 22 del mes en curso y hasta el 5 de mayo próximo, se llevará a cabo un Encuentro de Escritores, Quincena del Libro Chileno y una Exposición de grabados uruguayos.

La Sociedad de Escritores ha cursado invitaciones a Pablo Neruda, y Juvencio Valle, Premios Nacionales de Literatura, y a los poetas Braulio Arenas, Carlos René Correa, Roque Esteban Scarpa, Mila Oyarzún, Mario Ferrero, Edmundo Herrera, Jorge Teiller, María Urzúa, Luis Droguet, María Silva Ossa y otros.

Las presentaciones se harán combinadas con escritores de Valparaíso, entre los que podemos nombrar a Carlos León, Modesto Parera, Ramiro Páez, Alfonso Larrahona, Manuel Astica Fuentes, Eduardo Embry, Sonia Ugarte, Catalina Iglesias, Luis Fuentealba, Ricardo Hurtado y Sara Vial entre otros.

En la Quincena del Libro se expondrá obras de diversos autores chilenos, conjuntamente con las publicadas por los porteños.

La exposición de grabados uruguayos complementará estas Jornadas literarias y constituirá una primicia para los admiradores y amantes de esta técnica pictórica. Se efectuará bajo la responsabilidad del poeta Alfonso Larrahona.

AUTOMOTOR A LA SERENA

DIAS 11 y 14.— Saldrán de Calera a las 22.05 y 18.00 horas. Las Combinaciones saldrán de Mapocho a las 19.30 y 20.00 horas, respectivamente.

SANTIAGO A VALPARAISO / VALPARAISO A SANTIAGO

	SANTIAGO A VALPARAISO	VALPARAISO A SANTIAGO
JUEVES 11	Automotor salón: 11.00 y 19.00 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.30, 17.45, 19.30 y 21.00 horas. Ordinarios: 8.30, 14.10 y 20.05 horas.	Automotor salón: 7.30 y 15.00 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45 y 19.30 horas. Ordinarios: 8.30 y 15.15 horas.
VIERNES 12	Automotor salón: 11.00 horas. Expresos: 7.30, 7.45, 11.45, 12.00, 17.45 y 19.30 horas. Ordinarios: 8.30, 14.10 y 20.00 horas.	Automotor salón: 7.30 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45 y 20.00 horas. Ordinarios: 8.30 y 15.15 horas.
SABADO 13	Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45 y 19.30 horas. Ordinarios: 8.30, 14.10 y 20.00 horas.	Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45 y 20.00 horas. Ordinarios: 8.30 y 15.15 horas.
DOMINGO 14	Automotor salón: 22.15 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45, 19.30 y 23.00 horas. Ordinarios: 8.30, 14.10 y 20.00 horas.	Automotor salón: 19.00 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00 (de Viña), 17.45, 18.00, 20.00 (de Viña), 20.00 y 22.00 horas. Ordinarios: 8.30 y 15.15 horas.
LUNES 15	Automotor salón: 11.00 y 19.00 horas. Expresos: 7.45, 12.00, 14.00, 17.45 y 19.30 horas. Ordinarios: 8.30 y 14.10 horas.	Automotor salón: 7.30 horas. Expresos: 7.45, 11.50 (de Viña), 12.00, 14.00, 17.45 y 19.30 horas. Ordinarios: 8.30 y 15.15 horas.

COMBINACION A Y DE QUINTERO

Los días 12, 13 y 14 de abril, tendrán combinación a Quintero los trenes que salen de Mapocho a las 7.45, 8.30 y 14.00 horas.
El día domingo 14, además de los buscarriles que saldrán de Quintero a las 8.15, 14.00 y 18.00 horas, con combinación a Santiago y Valparaíso, saldrá un tren a las 19.00 horas, con coches directos a Santiago.

SANTIAGO AL SUR

JUEVES 11

8.00 horas: Ordinario a San Rosendo (Combinación a Temuco).	19.00 horas: Rápido a Puerto Montt.
8.30 horas: Ordinario a Pichilemu.	19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).
10.30 horas: Automotor salón a Talca (de Mapocho).	19.30 horas: Ordinario a San Fernando.
13.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).	20.15 horas: Automotor a Talca.
14.30 horas: Ordinario a Talca (Combinación a Pichilemu).	20.30 horas: Nocturno a Temuco.
17.00 horas: Ordinario a Talca.	21.15 horas: Nocturno a Valdivia (Combinación a Puerto Montt).
	22.00 horas: Nocturno a Concepción.

VIERNES 12

7.30 horas: Automotor a Talca.	17.00 horas: Ordinario a Curicó.
8.00 horas: Ordinario a San Rosendo (Combinación a Temuco).	19.00 horas: Rápido a Puerto Montt.
8.30 horas: Ordinario a Pichilemu.	19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).
11.00 horas: Expreso a Concepción (Combinación a Temuco).	20.30 horas: Nocturno a Temuco.
13.45 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).	20.45 horas: Automotor a Curicó.
14.30 horas: Ordinario a Talca (Combinación a Pichilemu).	21.15 horas: Nocturno a Valdivia (Combinación a Puerto Montt).
	22.00 horas: Nocturno a Concepción.

SABADO 13

8.00 horas: Ordinario a San Rosendo (Combinación a Temuco).	19.00 horas: Rápido a Puerto Montt.
8.30 horas: Ordinario a Pichilemu.	19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).
13.45 horas: Expreso a Chillán (de Mapocho).	20.45 horas: Automotor a Curicó.
14.30 horas: Ordinario a Talca (Combinación a Pichilemu).	21.15 horas: Nocturno a Valdivia (Combinación a Puerto Montt).
17.00 horas: Ordinario a Curicó.	22.00 horas: Nocturno a Concepción.

DOMINGO 14

8.00 horas: Ordinario a San Rosendo (Combinación a Temuco).	19.00 horas: Rápido a Puerto Montt.
8.30 horas: Ordinario a Pichilemu.	19.15 horas: Expreso a Talca (de Mapocho).
14.30 horas: Ordinario a Talca (Combinación a Pichilemu).	20.45 horas: Automotor a Curicó.
17.00 horas: Ordinario a Curicó.	21.15 horas: Nocturno a Valdivia (Combinación a Puerto Montt).
	22.00 horas: Nocturno a Concepción.

A CARTAGENA	DE CARTAGENA
Día 11: 8.15, 17.30 y 18.45 horas.	Día 11: 7.30, 18.30 y 20.40 horas.
Día 12: 7.55, 8.15 y 18.45 horas.	Día 12: 7.30, 11.15 y 18.30 horas.
Día 13: 8.15 y 18.45 horas.	Día 13: 7.30 y 18.30 horas.
Día 14: 8.15 y 18.45 horas.	Día 14: 7.30, 18.00 y 18.30 horas.

MAYORES DATOS EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES.

FERROCARRILES DEL ESTADO

FUNERAL SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA NORTEAMERICANA EL DE KING

ATLANTA (Georgia), 10 (UPI).— En una cripta de mármol blanco yace hoy el cadáver del Dr. Martin Luther King, apóstol de la no violencia para millones de negros norteamericanos.

En tributo sin precedentes en la historia de la nación, King fue enterrado ayer luego de una marcha de 150.000 funcionarios, diplomáticos, artistas y ciudadanos particulares que siguieron su féretro, colocado en un carro de granja, arrastrado por dos mulas.

"Ahora se halla en las manos del señor", declaró el reverendo Ralph Abernathy, amigo íntimo del ganador del Premio Nóbel de la Paz, que se hizo cargo de la "Conferencia de Conducción Cristiana del Sur", cuando King cayó en Memphis bajo las balas de un asesino el jueves último.

Fue el mayor funeral en la historia norte... excepto en el caso de Presidentes fenecidos. As... el Vicepresidente Hubert Humphrey, la viuda del P... dente John F. Kennedy, los senadores Robert F. K... nedy, Edward Kennedy, Eugene McCarthy y Jaco... vits, el ex Vicepresidente Richard M. Nixon, los G... nadores de cuatro Estados, docenas de diplomáticos, ... caldes y otros funcionarios, y muchos artistas.

Tras la rechinante carreta que llevaba el ... caminaban de cuarenta en fondo, kilómetro tras ... metro, camareras y agricultores y empleados de ... cio. Y docenas de recogedores negros de basura ... de Memphis, también formaron cola en la marcha, ... rando al hombre que había ido a su ciudad a ... manifestaciones, respaldando la huelga de nueve ... nas que habían mantenido tratando de conseguir ... joras en los empleos.

Se estima que unos 120 millones de personas ... ron las ceremonias en televisión, tanto en Estados ... dos como en Europa, hasta donde llegó la tran... por satélite.

En la lápida se inscribió el estribillo de una ... canción de los esclavos negros del sur de Estados ... dos: "Libre al fin, libre al fin, Gracias Dios Todopo... so, soy libre al fin".

Y el Reverendo Ralph Albernathy, amigo y ay... te de King en la lucha por los derechos civiles ex... en el duelo:

"Y por lo tanto, entregamos su cuerpo a la tie... El Camposanto es demasiado pequeño para su es... pero entregamos su cuerpo a la tierra. La tumba es ... masiado estrecha para su alma... pero damos su ... a la tierra. No hay féretro, no hay cripta, no hay ... que pueda retener su espíritu."

ALIADOS EMPRENDEN LA MAYOR OFENSIVA DE GUERRA DE VIETNAM

SAIGON, 10 (UPI).— La mayor ofensiva aliada en la guerra de Vietnam continuaba hoy en una zona que abarca 11 provincias, desde la frontera camboyana hasta el mar de la China meridional, empeñando a más de 100.000 hombres de cinco naciones.

La gigantesca operación tiene por objeto desalojar una fuerza de 20.000 soldados comunistas movilizada alrededor de esta capital.

Un portavoz militar de los Estados Unidos anunció que más de 90 batallones de ese país, Australia, Nueva Zelandia, Tailandia y Vietnam del Sur fueron lanzados ayer en la operación "Victoria Completa" para "eliminar a las fuerzas enemigas" en una región de 25.000 kilómetros cuadrados.

El vocero agregó que las fuerzas aliadas habían avanzado en la primera fase de la ofensiva estableciéndose apenas esporádicos y ligeros contactos con los comunistas.

Esta es la primera vez en la guerra del sudeste asiático que hasta cinco de los aliados unen sus fuerzas en una sola operación, así como también la primera en que todas las fuerzas aliadas de una zona determinada se emplean totalmente en una campaña coordinada, incluyendo tropas irregulares sudvietnamesas.

Por lo menos 75.000 soldados en tren de combate, cubiertos por más de 25.000 fuerzas de apoyo, participan en la ofensiva destacada en la III región que se extiende desde las plantaciones de caucho cercanas a Locninh, al lado de la frontera camboyana, hasta los arrozales de Lonan y las paradisíacas playas de Vungtau, sobre el mar de la China meridional.

La operación se desarrolla en el antiguo "Triángulo de Guerra" y en las zonas "C", "D" y "Z" de guerra, considerados como viejos baluartes comunistas que rodean a Saigón y escenario todas ellas de algunas de las batallas más sangrientas y encarnizadas de los últimos años.

CONTINUAN AZOTANDO A EE. UU. ESPORADICAS OLAS DE VIOLENCIA

NUEVA YORK, 10 (ANSA).— Una nueva ola de violencia se desencadenó anoche en varias ciudades de la Unión después de haberse celebrado al promediar la tarde, en Atlanta, el funeral de Martin Luther King, el apóstol negro de la paz.

— La policía mató a un negro en Trenton (Nueva Jersey) y a otro en Kansas City (Missouri) mientras, informóse oficialmente, se dedicaban al saqueo de comercios. Un francotirador dio muerte al chofer blanco de un autobús. En Jacksonville (Florida), dos blancos dispararon contra un automóvil, matando a un negro.

— En Kansas City, como consecuencia de los violentos disturbios, se impuso el toque de queda. Patrullas de guardias nacionales armados circulan por la ciudad. Cerca de 200 personas fueron arrestadas. También en Trenton fue impuesto el toque de queda.

— También anoche se produjeron disturbios en el barrio negro de Brooklyn, en Nueva York, donde bandas de jóvenes negros saquearon negocios.

— En Pittsburg, Pennsylvania, continúan sin interrupción los desórdenes iniciados el jueves último: saqueos, incendios y choques con la policía.

En Wilmington, Delaware, jóvenes negros saquearon y prendieron fuego a establecimientos por segundo día consecutivo. La Guardia Nacional de Delaware en su totalidad fue llamada a Wilmington para acallar los desórdenes.

La policía disparó contra los que se dedicaban al saqueo en Kansas City y un negro llamado Maynard Gaugh fue muerto al salir de una licorería.



Durante los recientes disturbios en el barrio negro de Harlem, en Nueva York, una mujer se detiene a contemplar la vidriera de una casa de maniquíes saqueada, mientras un policía con casco de guerra dormita ante otra tienda que había sido también objeto de pillaje. (FOTO UPI).—

MARISCAL SPYCHALSKY, EL NUEVO PRESIDENTE POLACO

VARSOVIA 10 (UPI).— El Ministro de la Defensa, Mariscal Marian Spychalski, fue proclamado hoy candidato único a la presidencia de la república en reemplazo de Edward Ochab, quien se retira de la Primera Magistratura por razones de salud.

El anuncio se produjo en medio de una creciente inquietud política que aparentemente incluye una lucha de poderes dentro del propio Partido Comunista polaco.

La elección de Spichalski a la presidencia, ahora virtualmente asegurada, alejaría al funcionario de una función política activa y dejaría libre su vital Ministerio para una de las dos fracciones que parecen rivalizar en el partido, es decir, la que respalda al Primer Secretario Wladyslaw Gomulka, y la alianza de guerrilleros veteranos de la resistencia.

Fouché, Presidente de la República Segregacionista

CIUDAD DEL CABO, 11 (UPI).— Jacobus Fouché prestó hoy juramento como Presidente de la República de Sudáfrica en una colorida ceremonia, seguida por un gran desfile militar que fue presenciado por miles de personas, a pesar de una fuerte lluvia.

En el discurso mencionó la tendencia que existía entre el grupo que habla lenguas africanas, de desarrollarse en una nación aparte, debido a su aislación, su idioma y su cultura.

"Pero ahora, en ciudades que crecen día a día, por necesidad tenemos que vivir juntos, de manera que hemos aprendido a hacerlo y debemos seguir adelante, siguiendo la filosofía de vivir y dejar vivir", dijo el nuevo Mandatario.

Artefacto Espacial Ruso Trasmite ya desde la Luna

JODRELL BANK (Inglaterra) 10 (UPI).— El artefacto espacial soviético "Luna 14" llegó hoy a las proximidades de la Luna, según anunció un vocero del gigantesco observatorio británico de Jodrell Bank.

El vocero manifestó que a las 16,44 GMT comenzaron a recibirse señales, pero que nada indica aún si la nave entrará en órbita de la Luna o hará un alunizaje suave.

El profesor J.G. Davies, a cuyo cargo está el rastreo del vehículo espacial soviético, manifestó a comienzos de esta semana que se utilizaría un telescopio de 15 metros de diámetro para observar el vuelo del "Luna 14" lanzado ... mingo.

La agencia notic... ca TASS que anunci... zamiento, no indicó ... los propósitos de los ... de ciencia rusos.

Los observadores ... que la dirección final ... de esta noche a los ... del "Luna 14" podr... que éste entre en ... satélite terrestre, ... contra la superficie ... alunizaje suave, se ... lite o lo deje a la de... espacio.

LA RAU LISTA PARA REANUDAR LA GUERRA

EL CAIRO, 10 (UPI).— El General Mohamed Fawzi, Ministro de la República Arabe Unida (RAU), al recrudecer más la tensión fronteriza entre árabes e israelíes, manifestó que su país está listo una vez más para luchar contra Israel.

El Ministro señaló por televisión que las fuerzas egipcias han sido reorganizadas "en forma científica" desde la guerra de junio pasado y "ahora son suficientemente capaces para alcanzar sus objetivos".

La transmisión de Fawzi tuvo lugar al mismo tiempo que un vocero jordanio informaba en Beirut que dos árabes habían muerto y otro había resultado herido cuando el jeep en que viajaban hizo estallar una mina terrestre plantada por los israelíes.

El estallido tuvo lugar en un sector a unos 48 kilómetros al sur del Mar Muerto, en territorio jordanio donde una patrulla de Caballería Aeromóvil israelí realizó una incursión el lunes.

El vocero manifestó que el sector estaba "infestado" de minas.

El incidente fue el primero de su clase desde que los árabes comenzaron a sembrar minas en territorio israelí hace 20 años y se considera que es la prometida respuesta de Israel a las crecientes actividades de los Comandos árabes que están teniendo lugar en la frontera desde el cese de fuego de la guerra de junio.

Anteriormente Nasser, en un discurso que pronunció ante farmacéuticos árabes, manifestó que los árabes se oponen a negociaciones directas con Israel, "porque eso representaría la rendición árabe a Israel".

Añadió el Presidente que las naciones árabes deben preparar planes unificados de acción militar y política, "a fin de que podamos avanzar de la etapa de la resistencia a la de la victoria".

EL CAIRO, 10 (UPI).— La República Arabe Unida (RAU) reafirmó hoy que no reabrirá el Canal de Suéz al tránsito marítimo hasta que las fuerzas israelíes no se retiren del territorio ocupado en Sinaí.

Mencionó, sin embargo, que está pronta a despejar el Canal y liberar 15 navíos extranjeros atrapados allí desde la guerra de junio, siempre y cuando Israel no interfiera.

MAS DE CIEN SE AHOGARON EN NAUFRAGIO DE FERRY

WELLINGTON (Nueva Zelandia), 10 (UPI).— El Ministro de Marina, John Scott, declaró hoy que ha abandonado la esperanza de hallar con vida a cien o más personas desaparecidas del transbordador Wahini, que zozobró a primera hora de hoy en un arrecife próximo a la bahía de esta ciudad, durante un tifón.

Se teme que el número de muertos llegue a 150.

La mayoría de los 744 pasajeros del barco fue rescatada por una flotilla de pequeñas embarcaciones que a pesar de las enormes olas se lanzó al auxilio de los hombres, mujeres y niños que saltaron al mar o cayeron al agua helada cuando el buque zozobró.

Ecuador Realizó Gran Compra de Oro

QUITO.— Las nueve décimas partes de la Reserva Monetaria Internacional del Ecuador están constituidas de oro físico actualmente, luego de las compras del metal que ordenó la Junta Monetaria como una medida para salvar del riesgo de una devaluación a la moneda nacional ante los desequilibrios registrados últimamente en el mercado mundial.

El Banco Central señala que al 31 de marzo pasado la reserva totalizó ... millones de sucres, de los cuáles el valor de oro físico alcanzaba a 779 millones de sucres.

La Junta Monetaria —organismo de mayor nivel en el manejo de la política monetaria del país— sostiene que el continuado déficit de la balanza de los Estados Unidos, ha hecho temer que se devalúe el dólar y por ello, durante las semanas recientes efectuó crecidas compras de oro en los principales centros financieros del mundo. La última adquisición alcanzó a 360 millones de sucres.

Sin embargo, la decisión del organismo ha determinado una fuerte baja en las disponibilidades de divisas, por lo que el dólar subió de precio en el Mercado Libre de Cambio. La paridad oficial del dólar para la mayor parte de las transacciones, llega a 18.18 sucres, pero en el mercado paralelo llamado libre, varía según las épocas y a veces con criterios especulativos.

EL LSD ES FUNESTO PARA MADRES E HIJOS

CHICAGO, 10 (UPI).— Las madres que usan la drogra LSD no solamente tienen hijos con mayores defectos de nacimiento que el promedio normal, sino que también sus criaturas son más proclives a la leucemia u otras enfermedades malignas, según se reveló hoy en una conferencia científica iniciada en esta ciudad.

El doctor Maimon M. Cohen experto en Genética, informó que sus estudios demostraron que el LSD afecta a los cromosomas, corpúsculos celulares que transmiten las características hereditarias, causando anormalidades similares a las halladas en aquellas personas con una "alta sensibilidad" a las enfermedades malignas.

Cohen presentó uno de los primeros informes de la Conferencia Nacional de dos días sobre las drogas psicodélicas y la marihuana, convocada en Chicago, bajo los auspicios de la Sociedad Médica del Estado de Illinois.

El experto precisó que existen "amplias pruebas" sobre un alto porcentaje de embarazos frustrados y niños con defectos de nacimiento o problemas mentales nacidos de mujeres que usaron LSD

Hombres rana aseguran a la cápsula "Apolo 6" los cables para izarla a bordo del portaviones norteamericano "Okinawa". El descenso ocurrió alrededor de 370 millas al norte de Hawai. — (FOTO UPI.)

Hacia Mexico
A LA CAZA DEL ASESINO DE KING

NUEVA YORK, 10 (EFE).— Al tiempo que parecen confirmarse las pesquisas hacia México en busca del asesino del Dr. Luther King, surgen también nuevas dudas en torno a su táctica para desorientar a la policía.

La pista de México la dio el Cónsul de dicho país en Memphis, Rolando Veloz Canales, quien declaró a un periodista que un hombre la víspera del crimen se presentó a solicitar un visado, diciendo que se dirigía a Mazatlán y pensaba entrar en México el día 13 de este mes de abril.

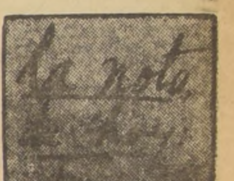
El desconocido, de unos 21 años, dijo ser estudiante y residir en la Western Avenue, Chicago, dio una dirección y un número de teléfono. Para probar su identidad exhibió una tarjeta electoral.

Todos estos detalles fueron comprobados y resultaron ser falsos. Nadie le conocía en aquella dirección y el número de teléfono ni siquiera correspondía a Chicago.

Era submarino nuclear
LA MAYOR PESCA DE TODOS LOS TIEMPOS

PARIS, 10 (EFE).— El pesquero francés "Lorraine—Bretagne", matriculado en el puerto de Lorient, apresó esta mañana entre sus redes al submarino nuclear norteamericano "Robert E. Lee", cuando se dedicaba a sus faenas de pesca en aguas irlandesas. La tripulación del pesquero se disponía a retirar sus redes, y encontró una fuerte resistencia, hasta el punto que puso en peligro de zozobrar al buque. Más tarde, ante la sorpresa de los tripulantes, un enorme submarino apareció en la superficie, envuelto en la maraña de las redes.

El "Robert E. Lee" de la serie "George Washington", mide 115,85 metros de largo por 9,75 de manga. El submarino, a propulsión nuclear, desplaza cinco mil seiscientas toneladas, su tripulación es de doce oficiales y cien marineros y está armado con dieciséis cohetes polaris.



A ORILLAS DEL JORDAN

Luego de la guerra-relámpago del año pasado entre Israel y los países árabes, no han cesado las escaramuzas que violan las disposiciones de "cese del fuego" y mantienen un clima de tensión en Medio Oriente. Uno de los escenarios neurálgicos lo constituye el valle del río Jordán.

Este río nace en los montes Hermón, y luego de recorrer 215 kilómetros desemboca en el Mar Muerto, dividido en dos brazos. Tres fuentes principales dan nacimiento al Jordán. Una de ellas surge en la zona de Tell el Kadi y se une al brazo más poderoso que surge de Nahr Hasbani. Unidos los dos brazos, atraviesan el valle pantanoso de Ard el Huley y el lago de Bahr el Huleh; luego cruzan un valle de pendiente rápida, de 16 kilómetros de longitud, penetrando finalmente en el Lago de Genezaret o Mar de Tiberíades. Este sitio está a 208 metros bajo el nivel del mar.

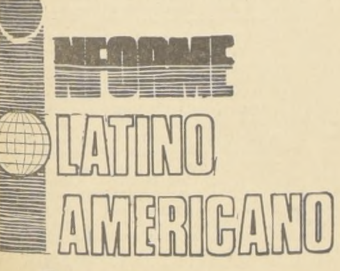
Desde el Lago Genezaret surge el Jordán para cruzar la llanura de El Ghor y desembocar en el Mar Muerto. El Ghor es una planice que drena y fertiliza el río, y cuyo ancho oscila entre los 7 y los 16 kilómetros. Más allá de la llanura se presentan pendientes abruptas, por lo que el Jordán constituye una barrera natural.

En su curso entre ambos mares interiores, el Jordán recibe dos afluentes Zerka y Sheriat, ambos por la margen oriental. Se trata además, de un río de pendientes relativamente suave: 914 metros para un curso lineal de 215 kilómetros; esta pendiente se descompone, entre Hermón y Hulek 580 metros, de Hulek a Genezaret 210 metros, y de allí al Mar Muerto 186 metros.

Al pasar el Jordán cerca de Jericó, está una roca, frente a la cual sostiene la tradición, que se efectuó el bautismo de N. S. Jesucristo de manos de Sn. Juan Bautista. En los frondosos bosques de sus márgenes se congregan año a año los peregrinos, los que penetran al río con ropajes blancos y oran en sus orillas. El Jordán además es escenario del cruce de San Cristóbal con el niño, y testigo de la vida de los discípulos del Señor. En efecto, éstos pescaban de sus aguas y de las del lago Tiberíades, donde habitan treinta y seis clases de peces, de los cuales 16 son típicos.

Antes del conflicto de junio del año 1967, el Jordán era zona limítrofe durante 118 kilómetros. El curso del río no es parejo, ya que presenta meandros cuyos contornos sumados, triplicarían el largo establecido del río. Sus márgenes se presentan además, cubiertas de cañaverales y altos juncos, lo que últimamente facilitaba la acción de los guerrilleros palestinos.





Presiones en Perú Ante la Nacionalización Petrolera

LIMA, 10 (Inter Press Service). — En círculos próximos a la Empresa Petrolera Fiscal (EPF), trascendió que su directorio habría informado al Presidente Fernando Belaúnde Terry, que presentaría su renuncia colectiva si no se acoge favorablemente su decisión de expropiar los yacimientos de La Brea y Parinas y los equipos de la empresa norteamericana que explota dichos campos.

El Poder Ejecutivo encomendó a la Empresa Petrolera Fiscal la solución del problema planteado por el status legal de los yacimientos de La Brea y Parinas, uno de los dos campos petrolíferos más importantes del Perú, que es explotado ilegalmente por la International Petroleum Company (IPC), filial de la Esso Standard, según decisión del Congreso peruano ratificada con el apoyo de la Presidencia de la República. La EPF, luego de estudiar el problema, dictaminó a favor de la expropiación y solicitó le fuera encomendada la explotación de los yacimientos.

El Presidente Belaúnde aún no ha dado a conocer su opinión al respecto, aunque se considera que será aprobatoria, sobre todo porque la Petrolera Fiscal contó con el respaldo del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas para emitir su opinión, y porque mediante decreto anterior el Mandatario había encomendado a EPF "resolver definitivamente el problema". Sin embargo, recientes declaraciones del Ministro de Fomento, bajo cuya dirección está la política petrolera del régimen, hicieron pensar a algunos observadores que el Presidente y su Gabinete sopesaban cautelosamente la decisión de EPF y sus implicancias internacionales. Se recordó también que voceros de los pesqueros californianos y petroleros, actuando casi simultáneamente, hicieron saber en el Senado estadounidense que solicitarían la suspensión de los créditos a los países que afecten a empresas norteamericanas.

Fuentes próximas a EPF señalaron a Inter Press Service que esta entidad estudió primero la real capacidad de la empresa estatal para asumir directamente las operaciones en los yacimientos de La Brea y Pariñas con resultados favorables para la estatización de dichos campos. Añadieron que la empresa fue prácticamente empujada a romper las conversaciones con la IPC ante la posición irreductible de ésta última, que prefería el trato directo con el Ejecutivo "confiada probablemente en las presiones parlamentarias de Washington y a través del propio Departamento de Estado norteamericano".

La compañía norteamericana confronta en estos momentos una difícil situación respecto a la explotación de La Brea y Pariñas; la decisión del Gobierno peruano, tanto del Congreso como del Ejecutivo. Ha convertido en ilegal su operación en dichos yacimientos y, por lo tanto, se encuentra en la obligación de restituir sus "ganancias ilegales", que se supone superan los 80 millones de dólares, según datos estimativos, al tiempo que está expuesta a que el Gobierno de Belaúnde entregue su explotación a otra empresa (estatal o privada). El Presidente anunció que se estudiarían las bases para convocar a una licitación internacional en la que podría participar la propia IPC, al mismo tiempo que se abría juicio para cobrar las "ganancias ilegales" percibidas por la compañía. La idea central del Ejecutivo es cancelar el equipo expropiado con el monto de las utilidades ilegalmente percibidas y los impuestos no cancelados que adeuda la empresa extranjera al Estado peruano.

La negativa de IPC a participar en una licitación internacional hizo que el Presidente entregara la solución del problema a la entidad estatal. Según se supo, el directorio de la Empresa Petrolera Fiscal informó reservadamente al Ministro de Fomento la conclusión tajante a que había arribado: estatización de La Brea y Pariñas, y solicitó una entrevista al Presidente Belaúnde. Sin embargo, la directiva de EPF nunca fue citada al Palacio de Gobierno, aunque se le informó que Belaúnde haría una importante declaración pública. En efecto, el Mandatario se dirigió a la nación en una exposición en que defendió el patriotismo de la empresa fiscal y de las Fuerzas Armadas, pero no formuló un anuncio claro y preciso de expropiación tal como los miembros del Directorio de EPF esperaban.

Al parecer, algunos miembros del directorio decidieron por su cuenta permitir que la decisión de EPF trascendiera públicamente para comprometer un rápido pronunciamiento del Ejecutivo. En efecto, la noticia se "filtró" a través de uno de los más influyentes diarios de la capital, "El Comercio", de irreductible posición nacionalista en lo concerniente a energía y petróleos. En la información se señaló que el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas había encomendado expresamente a su delegado ante EPF, votar por la nacionalización y estatización de La Brea y Pariñas. Se señala igualmente, que el propio Ministro de Hacienda, general Morales Bermúdez, antes de asumir su cargo, integró una comisión castrense que se pronunció por "la eliminación de todo trato con la International Petroleum Company y la toma de posesión de los yacimientos para su entrega a la Empresa Petrolera Fiscal".

Diplomático chileno opina sobre 200 millas

LIMA.— "La posición del Gobierno chileno frente al problema de las doscientas millas marinas es totalmente coincidente con la que sostienen Perú y Ecuador, y no será variada por consideraciones ni presiones de tipo internacional". Así lo afirmó Francisco José Ovarzún, Encargado de Negocios de la Embajada de Chile en el Perú, al referirse al desconocimiento por parte de los Estados Unidos de la soberanía de los países del Pacífico Sur sobre las doscientas millas marítimas.

El diplomático chileno agregó que "el Gobierno del Presidente Eduardo Frei Montalva rechaza enérgicamente todo tipo de planteamiento que involucre una alteración de un principio ya establecido, como es el de las doscientas millas marinas.

Estudian tratado antinuclear de América Latina

BUENOS AIRES.— El Tratado de Proscripción de Armas Nucleares en América Latina fue analizado ayer durante una reunión que mantuvo el Canciller Nicanor Costa Méndez con el Embajador soviético en la Argentina, Yuri Volski.

Al término de la entrevista el representante diplomático de la URSS declaró: "Analizamos el futuro de ese tratado y no otros temas".

Participó también de la reunión el Embajador argentino en Moscú, Jorge Casal.

Dicho tratado se encuentra actualmente en la agenda de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Convierten en cabaret un buque

BUENOS AIRES.— Un restaurante, una boite y 25 camarotes atraen todas las noches a parejas porteñas deseosas de encontrar un centro de esparcimiento original. Se trata del buque argentino "Ciudad de Corrientes" que durante muchos años unía Buenos Aires a Montevideo y Asunción. Ahora el buque se encuentra anclado a pocos minutos de la Casa de Gobierno y a sólo ciento cincuenta metros de la céntrica Costanera Norte.

Para los amantes de la pesca, la empresa armadora ha destinado una cubierta a la que se accede por una módica suma.

Los diarios de esta capital, al comentar la atracción que todas las noches ejerce el buque con todas sus luces encendidas, aluden más a las numerosas parejas que concurran al lugar que a los pocos pescadores.

Instalan en Bolivia TV española

LA PAZ.— El Gobierno boliviano entregó a la firma española "Inelec" el depósito inicial de 50 mil dólares que se requerían para cerrar en definitiva el contrato de instalación de la primera red nacional de televisión en Bolivia. Pese a las críticas y las denuncias contra Inelec, la empresa instalará y pondrá en marcha la primera estación de TV en La Paz, dentro de 270 días hábiles a partir de hoy. Posteriormente, y en el lapso de cinco meses para cada estación, instalará el resto de la red en Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y Sucre. El costo total de la red boliviana será de 2 millones 487 mil dólares.

La fórmula de pago aceptada por el Gobierno es de cuotas de amortización e interéses en forma decreciente. La primera cuota será pagada el 11 de abril de 1970 y la última el 11 de octubre de 1976. El Gobierno deberá entregar dentro de dos meses los terrenos para iniciar las obras civiles de instalación de la estación transmisora de La Paz. Inelec ya ha anunciado que en mayo llegarán los ingenieros y técnicos españoles que tendrán a su cargo las construcciones de los edificios de la planta.

Cámara de Diputados

SESION 46.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 27 DE MARZO DE 1968

(De 16 a 19,21 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO, Y STARK

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(VERSION OFICIAL)

(CONCLUSION)

10.—SESION ESPECIAL PARA ANALIZAR LA REFORMA AGRARIA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Señores Diputados, solicito el asentimiento unánime de la Sala para citar a la Cámara el próximo miércoles, de 11 a 15.45 horas, con el fin de analizar la reforma agraria en el entendido de que todos los Comités tendrán media hora más media hora el Partido Socialista Popular, que pidió la sesión, y noventa minutos el señor Ministro en el caso de que use de la palabra.

El señor FUENTEALBA.— ¿Para cuándo es, señor Presidente?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Para el próximo miércoles a las 11 de la mañana.

El señor MORALES (don Carlos).— ¿Esta es la sesión que estaba solicitada?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Estaba solicitada, sí, señor Diputado.

El tiempo lo distribuirá a su arbitrio cada Comité.

¿Habría acuerdo?

Acordado.

11.— PAVIMENTACION DE CAMINOS Y CREACION DE UNA OFICINA DE CREDITO MINERO EN LA COMUNA DE LAMPA (SANTIAGO). OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité del Partido Demócrata Cristiano.

Solicito el acuerdo de la Sala para que parte de la Hora de Incidentes la presida el Diputado señor Rosselot, don Fernando.

Acordado.

La señora RETAMAL.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra la señora Retamal, doña Blanca.

La señora RETAMAL.— Señor Presidente, la comuna de Lampa, que es agrícola-minera, tiene todos sus caminos sin pavimentar. Las calles, no obstante que en ella hay un peaje, en la carretera norte...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados tomar asiento y guardar silencio!

Puede continuar Su Señoría.

La señora RETAMAL.— Señor Presidente, estaba diciendo que en la carretera norte hay un peaje...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¡Señor Penna, ruego a Su Señoría guardar silencio!

La señora RETAMAL.— ... que está ubicado en Lampa y que los caminos de esa comuna no están pavimentados.

Es necesario que se atienda a esa comuna, por cuanto es una comuna minero-agrícola.

Por este motivo, solicito que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas para que un porcentaje de los dineros que se recaudan en ese peaje se destine para pavimentar el camino que va de la carretera a la ciudad de Lampa y también para pavimentar su calle central.

El señor STARK (Vicepresidente).— En la forma solicitada por Su Señoría, será enviado el oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

La señora RETAMAL.— Como ya lo he dicho, ésta es una comuna también minera. Solicito que se oficie al señor Ministro de Minería para que en ella se abra una oficina de crédito financiero para los pequeños mineros de Lampa. Desde allí se llevan materiales hacia la refinería de Las Ventanas y en todo el sector hay pequeñas minerías. De tal manera que solicito que se abra esta oficina para dar facilidades a los pequeños mineros.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría y en la forma solicitada, será enviado el oficio al señor Ministro de Minería.

12.— PREVENCION DE LOS ACCIDENTES DEL TRANSITO.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Fernando Sanhueza, en el turno del Comité Demócrata Cristiano.

El señor SANHUEZA. — Gracias.

Señor Presidente, tengo a mano una estadística sobre accidentes del tránsito en Chile, que comprende los años 1964, 1965, 1966 y 1967. No están incluídos los accidentes ocurridos en lo que va corrido del presente año y que han sacudido la conciencia de la opinión pública.

Pues bien, en esos 4 años, esa estadística acusa las siguientes cifras: 84.056 accidentes, 5.464 personas fallecidas y 61.569 personas lesionadas. No tengo a mano lo que esta inmensa cantidad de accidentes ha significado en daños materiales, pero ése es un cálculo que cada cual puede encarar por sí mismo, atendido lo que un vehículo sufre en una colisión o volcamiento en que sus ocupantes quedan muertos o heridos.

Sorprende que estas cifras no hayan determinado, hasta el momento, una reacción unánime de público y autoridades para terminar con un problema cuya gravedad supera a la de muchos que habitualmente ocupan la atención de los Poderes Públicos y del pueblo en general. El promedio de 1.300 personas muertas y 16 mil lesionadas al año, muchas de estas últimas gravemente mutiladas, es peor que un terremoto, significa una sangría de vidas humanas que el país no puede tolerar indefinidamente. Urge, en consecuencia, enfrentarse al problema, buscarle soluciones e impulsarlas con la colaboración de todos los sectores.

A juicio del parlamentario que habla, la solución que debe aplicarse es de carácter integral. No basta la simple represión y castigo, sino que debe irse a la aplicación de un sistema educacional para los conductores, que impacte su conciencia, que desarrolle su sentido de responsabilidad. Debe, igualmente, disciplinarse a los peatones y deben suprimirse factores que, por encima de la culpa de unos y otros, influyen también determinantemente en esta suma catastrófica de accidentes.

No debemos olvidar que esta urgencia es más imperativa a medida que avanza el tiempo. Anualmente se incorporan a la circulación miles de vehículos. El país está incrementando su industria automotriz. Las importaciones crecen, porque aumentan las necesidades de la población. Podemos vaticinar que en cuatro o cinco años más, la densidad del tránsito de vehículos motorizados habrá aumentado considerablemente. De igual manera habrá crecido la población. Si nuestras calles y nuestras carreteras se hacen hoy estrechas, podemos imaginar lo que va a ocurrir en un futuro próximo si, desde este mismo instante, no tomamos en serio un problema que lleva luto y dolor a miles de hogares.

Las cifras realmente espeluznantes que arrojan las estadísticas sobre accidentes del tránsito en nuestro país, superan en mucho a las de otras naciones. Proporcionalmente, con menos vehículos, ostentamos un trágico "record". Países pequeños, como Bélgica, con 8 millones de habitantes y 1 millón 250 mil vehículos aproximadamente, tienen un índice de accidentes de esta naturaleza que no alcanza ni al 20% del que nosotros tenemos. Holanda, con 11 millones de habitantes y casi 2 millones de vehículos, sólo tiene que lamentar 1.500 casos fatales al año, como promedio. Sólo Canadá y los Estados Unidos tienen cantidades alarmantes en este aspecto, pero ello se origina en el número de automóviles en circulación en esas naciones.

Creo que, para explicar esta situación, absurda y paradójica, Chile debe remitirse a la falta de respeto que, en general, existe hacia la persona humana. Basta contemplar cómo conductores y peatones infringen normas elementales de seguridad para concluir que en todos ellos se manifiesta un desprecio olímpico por la vida propia y por la de los demás.

Aceptamos con una mansedumbre absurda irregularidades que no se ven en otras latitudes. El caso de los vehículos de la locomoción colectiva es típico. No llevan cobrador. El chofer maneja, debe estar atento a los movimientos de los demás vehículos, a los cambios de luces, a las indicaciones del carabinero que le ordena avanzar, a las consultas del público, a cobrar el pasaje, recibir el dinero y dar vuelto. Generalmente hace todo esto con el vehículo en movimiento, mientras los pasajeros, hombres y mujeres, niños, se atochan en la pisadera. Es pasmoso que no ocurran aun más accidentes de los que actualmente lamentamos. Periódicamente asistimos al reajuste de las tarifas de la locomoción colectiva de pasajeros. El público paga y sigue viajando en iguales condiciones. Pero un aumento pequeño como el que se necesitaría para que las funciones de cobrar y manejar fueran separadas, para que el conductor se preocupara únicamente de la seguridad de sus pasajeros y de su máquina, no creo que nadie lo resistiera, porque en ese pago estaría comprendida su seguridad y la de los suyos.

En naciones cuyo nivel educacional es mayor que el nuestro, donde el sentido de responsabilidad del conductor es ejemplar, quien debe conducir un vehículo se abstiene por completo de beber siquiera una cerveza. Sin embargo, ¡cuántas veces en Chile vemos como suceso corriente que el culpable de un accidente manejaba en completo estado de embriaguez!

Animales sueltos en los caminos, que salen intempestivamente ante el vehículo que corre a cien o más kilómetros por hora; ignorancia casi completa respecto a los límites de velocidad que deben ser respetados; falta casi absoluta de vigilancia policial; maniobras temerarias en calles y caminos; una generosidad criminal para entregar licencias de conducción, son también factores que empinan cada vez más el índice de accidentes y que tenemos la obligación de encarar con decisión.

El socorrido sistema del amigo para "sacarse" los partes se ha convertido ya en un vicio que incide peligrosamente en el alto "record" de accidentes del tránsito. Por la vía de dejar sin efecto miles de partes, porque lo pide un parlamentario, un regidor, un jefe policial, una autoridad cualquiera o un amigo, se ha ido creando una suerte de irresponsabilidad absoluta, de impunidad para perpetrar toda clase de desmanes desde detrás de un volante.

No constituye motivo de sorpresa tampoco la circunstancia de que muchos conductores carecen de la autorización para serlo. En numerosas oportunidades, los causantes de accidentes han carecido de los documentos de competencia para manejar. En esto, no poca responsabilidad cabe a los padres de familia, que, con una inconsciencia condenable, entregan sus vehículos a sus hijos menores de edad, a sabiendas de que éstos, tan pronto como pongan en marcha el automóvil, van a trenzarse en locas competencias de velocidad con otros automóviles. Ocurrida la tragedia, la influencia de ese padre impedirá la sanción para el menor. A la postre, nadie responde por la secuela de víctimas que ha quedado en el camino.

84.065 accidentes en cuatro años, con 5.464 muertos y 64.596 heridos, son una marca de fuego para una nación que aspira a ser civilizada.

Ante datos estadísticos como éstos, uno, como parlamentario, lamenta que la Cámara carezca de cuerpos de especialistas a los cuales encomendar el estudio de un proyecto de ley que, abarcando todos los aspectos del problema, sea el hito de contención de una dolorosa hemorragia de vidas humanas.

Sin embargo, existen varias ideas que habría que introducir en un cuerpo legal que sería necesario estudiar. Me voy a permitir señalar algunas de ellas.

a) Un sistema que implique el otorgamiento de documentos de competencia para manejar únicamente a aquellas personas que, a través de exhaustivos exámenes, demuestren poseer los conocimientos técnicos necesarios y un espíritu de responsabilidad compatible con la confianza que la comunidad les otorga al hacerlas poseedoras de estos documentos.

b) Un sistema de indemnizaciones que, junto con compensar a la víctima o a sus deudos el daño sufrido, lo haga con oportunidad y signifique para el causante del daño una sanción pecunaria estimable.

c) Modificación del sistema de partes, en forma que el autor de una infracción sorprendida por la autoridad correspondiente no pueda eludir, de manera alguna, el procedimiento judicial respectivo y su consiguiente sanción.

d) Extender claramente la responsabilidad del conductor, cuando éste es menor de edad, a sus padres o curadores, tanto en el orden pecuniario como en el orden penal.

e) Aumento efectivo de la dotación de personal y elementos ad hoc de la policía del tránsito, para que pueda cumplir su función de vigilancia a plenitud.

f) Fijación de penalidades corporales (presidio) o en dinero (multas) que signifiquen un real motivo de temer para el infractor potencial.

g) Acelerar la realización de reformas urbanísticas que alivien la aguda congestión de algunas calles y avenidas.

h) Establecer la caducidad definitiva de los documentos de competencia en caso de culpa grave establecida por el tribunal competente.

i) Obligar a los conductores a concurrir a cursos especiales destinados a acrecentar su espíritu de responsabilidad.

j) Enseñar en los establecimientos educacionales normas elemnetales de seguridad, tanto para peatones como para los futuros conductores.

k) Exigir a los dueños de vehículos, documentos de revisión periódica del estado mecánico de los mismos, estableciendo responsabilidades para aquel que no cumple con dicho requisito o para aquellos que asumieron, mediante la revisión técnico-profesional, la responsabilidad de autorizar la circulación del mismo.

l) Implantar el sistema de identidad sanguínea, lo que permitiría en muchos casos con la aplicación, entre otras, de la tarjeta Eldon, por ejemplo, cumplir, en cualquier momento, ante un accidente grave, con los trámites mínimos, como la clasificación de la sangre, proporcionar al accidentado los servicios que el caso hace necesario. Vale la pena recordar cómo la opinión pública del país se estremeció al saber el caso —si mal no recuerdo— de una enfermera universitaria que falleció en una carretera prácticamente por falta de atención médica y por falta también de la ayuda, de la colaboración de las personas que pasaban en ese instante.

m) Establecer penas especiales para los conductores que, aun sin ocasionar accidentes, manejen en estado de ebriedad.

El Diputado que habla tiene conciencia de que estas ideas podrán ser llevadas a la práctica, conjuntamente con otras que sea menester, previo un estudio sereno y acucioso de todas las circunstancias que inciden en esta materia. Al mismo tiempo, no se le escapa la necesidad de comenzar, de una vez por todas, con esta tarea.

Es importante y fundamental, y por eso me he permitido distraer la atención de la Cámara, que, con tiempo y con la urgencia que el caso plantea, los Poderes Públicos, el Parlamento y, en general, la opinión pública de Chile, puedan tomar conciencia de este problema e iniciar una campaña para poner término a este tragedia que sufre anualmente el país.

Por lo tanto, solicito que se envíen oficios a los señores Ministros de Obras Públicas y de Justicia, con la transcripción de estas observaciones y pidiendo que se encomiende, a quien corresponda, la preparación de un texto legal que otorgue a los chilenos el mínimo de seguridad que el Estado les debe en el aspecto señalado.

Muchas gracias.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios a los señores Ministros de Obras Públicas y de Justicia, en nombre de Su Señoría.

El señor BUZETA.— Y en mi nombre.

El señor ARAVENA (don Jorge).— En nombre del Comité Democrático Nacional.

El señor ESCORZA.— También en el mío.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirán, también, en nombre del señor Buzeta, del Comité Democrático Nacional y del señor Escorza.

13.— PAVIMENTACION DE CAMINOS EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, tiene la palabra el señor Martín.

El señor MARTIN.— Señor Presidente, desde hace bastante tiempo se encuentran en servicio público en la provincia de Ñuble, dos caminos de vital importancia: el que une Chillán con el vecino pueblo de Coihueco, en cuyos trabajos intervino la firma Delta, y el de Chillán a Confluencia, construido por la firma Techín. Estos caminos, a pesar del poco tiempo que están en uso, ya han sufrido deterioros considerables en su estructura.

Respecto del camino Chillán-Coihueco, es necesario que la misma firma constructora envíe algunos inspectores de la Dirección de Vialidad, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, a fin de que informen sobre los deterioros que ha sufrido, con el objeto de que sean reparados con la mayor brevedad posible.

El camino Chillán-Confluencia, que fue construido por la firma Techín, no ha sido terminado en su totalidad y ha sufrido también algunos deterioros de consideración.

Ruego que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas, haciéndole ver la necesidad de que algún inspector de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas conmine a los representantes de las firmas Delta y Techín, con el fin de que nombren representantes que vayan a verificar en el terreno mis denuncias y arbitren las medidas necesarias para que, a la brevedad posible, esto sea reparado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará oficio, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor MARTIN.— Durante muchísimos años he estado interesado, con los señores Alcaldes de las comunas de Chillán, Pemuco, Yungay, Huépil, Tucapel y El Carmen, por la pavimentación del camino Chillán, Pemuco, Yungay, Tucapel. Podríamos decir que este es el principal camino de los departamentos de Chillán, Bulnes y Yungay y, por qué no decirlo, de la provincia de Ñuble.

Este camino atraviesa las comunas de San Ignacio, El Carmen, Pemuco, Yungay y Tucapel, conectándolas con la capital de la provincia, que es Chillán.

Esta región es una zona agrícola riquísima y con una producción diversificada. Se cultiva gran cantidad de trigo, avena, remolacha, maíz, papas y hay mucho ganado vacuno y lanar, y madera en abundancia.

Hace tiempo que los fondos para la pavimentación de este camino están establecidos en el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas, en el rubro vialidad.

Por eso, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, manifestándole la enorme inquietud de todos los habitantes de las comunas nombradas, así como del señor Intendente de Ñuble, de los Gobernadores de Bulnes y Yungay y de todas las representaciones edilicias, por que estos trabajos de pavimentación se inicien a la brevedad posible, ya que el estado de este camino, en estos momentos, deja bastante que desear y esto redunda en el excesivo gasto de repuestos para los vehículos que lo transitan a diario: unos 40 ó 50 microbuses y una enormidad de camiones.

Por eso, solicito que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas, en el que se le haga ver la necesidad de que los trabajos de pavimentación del camino Chillán, El Carmen, Pemuco, Yungay, Huépil, Tucapel, se inicien a la brevedad posible.

El señor STARK (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría y en la forma solicitada, será enviado el oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor MARTIN.— Señor Presidente, en el departamento de San Carlos existe la necesidad de construir un camino de vital importancia, cual es el que parte de San Carlos y llega hasta San Fabián de Alico, en la zona cordillerana y atraviesa la región más rica de este sector. Desde hace bastante tiempo, junto con el colega Carlos Cerda, que representa a los departamentos de San Carlos e Itata, hemos estado haciendo gestiones con el fin de que se destinen fondos para iniciar los trabajos de pavimentación de esta arteria de vital importancia, no sólo para el departamento de San Carlos, sino para la provincia de Ñuble entera.

Tengo entendido que, gracias a las gestiones del Diputado Carlos Cerda, y del que habla los fondos están destinados, pero aún no hemos tenido conocimiento de que el Ministerio de Obras Públicas haya llamado a propuestas públicas para comenzar los trabajos definitivos de pavimentación en este camino tan importante para el departamento de San Carlos y para la zona agrícola que atraviesa.

Por lo tanto, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en el que se le hagan presente mis observaciones y se le exprese la necesidad de que los trabajos de pavimentación de este camino que va de San Carlos a San Fabián de Alico se inicien a la brevedad posible, como está programado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en la forma solicitada.

14.—INSTALACION DE AGUA POTABLE EN HUEPIL Y SANTA CLARA, PROVINCIA DE ÑUBLE.— OFICIOS.

El señor MARTIN.— Señor Presidente, hace tiempo que se iniciaron, y tengo entendido que se terminaron, los trabajos para la instalación definitiva del agua potable en el pueblo de Huépil, comuna de Tucapel, departamento de Yungay. Los trabajos, como digo, están totalmente terminados, pero falta habilitar el servicio de agua potable. Según informes y notas que he recibido de la Municipalidad de Tucapel, del Alcalde y de los regidores señores Raúl Pérez Serani y Hernán Villalobos, así como del Comité de Adelanto del pueblo de Huépil, sólo faltaría la instalación de las motobombas que van a elevar el agua para que pueda ser distribuida por el servicio respectivo.

Por eso, solicito que se envíe un oficio en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas para que haga ver a la Dirección de Obras Sanitarias la necesidad de que este servicio quede habilitado, a la brevedad posible.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría al Ministro de Obras Públicas con la transcripción de sus observaciones.

El señor MARTIN.— Por último, señor Presidente, hace más de 8 años que el pueblo de Santa Clara, ubicado en el departamento de Bulnes, tiene totalmente terminado el pozo de captación de agua potable para esos servicios.

Múltiples han sido las gestiones que se han hecho en Santiago, durante 6 u 8 años, en el Ministerio de Obras Públicas, en la Dirección General de Obras Públicas y en la Dirección de Obras Sanitarias.

El año pasado, durante una entrevista celebrada con Su Excelencia el Presidente de la República, él instruyó al Director de Obras Sanitarias y al señor Ministro de Obras Públicas para que estas obras se iniciaran a la brevedad posible. Los fondos se consultaron en el presupuesto de los años 1966-1967 y, posteriormente, a pesar de haberse destinado en dicho presupuesto, fueron eliminados. Durante los años 1967 y 1968, nuevamente he estado gestionando en forma insistente la necesidad de que se dote al pueblo de Santa Clara de este servicio tan vital para su población, ya que su gran mayoría está constituida por gente modesta y de recursos muy limitados; y, según informes del Servicio Nacional de Salud, las norias que captan el agua potable para el servicio del pueblo están infectadas.

Por ello, ruego que se dirija oficio al Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que se destinen a la brevedad posible los fondos para dotar de agua potable al pueblo de Santa Clara.

Eso es todo, señor Presidente, y muchas gracias.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará oficio al Ministro de Obras Públicas, a nombre de Su Señoría y en la forma solicitada.

15.— SEGUNDO CONGRESO DE PEQUEÑOS AGRICULTORES CELEBRADO EN PARRAL.

El señor STARK (Vicepresidente).— Dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra.

El señor ZORRILLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, el sábado pasado se celebró en Parral el Segundo Congreso de Pequeños Agricultores de Chile, con el fin de tratar asuntos gremiales, acceso a la Reforma Agraria y problemas derivados de la puesta en riego del tranque de Digua.

Veintiocho sectores agrícolas se hicieron representar en el Congreso.

Asistieron a él autoridades locales y provinciales de la Dirección de Riego, pero no fue posible que concurrieran representantes de la CORA ni don Emiliano Ortega, funcionario del Ministerio de Agricultura, designado especialmente, con el fin de informar a los agricultores acerca de los estudios que ese Ministerio realiza en el área del Digua.

Debo decir que el II Congreso efectuado en Parral resultó un éxito, por cuanto en él fueron analizados los problemas que interesan especialmente a esos pequeños agricultores. En primer lugar, el nuevo camino que se está abriendo a ese vasto sector medio agrícola para incorporarse a la Reforma Agraria, mediante la compra de fundos y tierras por cooperativas formadas por pequeños agricultores, lo que permitirá que los minifundistas, pequeños medieros, arrendatarios y empleados agrícolas puedan acceder también a la tierra, sin costo mayor para el Fisco y sin necesidad de asentamiento, con la condición de estar organizados en cooperativas campesinas. Actualmente, los caminos viables para esas cooperativas son los siguientes:

1) El camino directo de la compra de fundos por las cooperativas de agricultores. Esto es, el negocio directo entre el dueño de la tierra y la cooperativa interesada en comprar ese fundo. Para esa compra directa no se necesitará pedir permiso a la CORA, si la superficie es inferior a la unidad básica de la provincia. Pueden efectuar directamente la compra los interesados. Sólo se necesitará permiso de la CORA para la división y asignación de la tierra y esto para seguir el régimen cooperativo en la distribución de las aguas, del crédito y el uso común de la maquinaria. Los agricultores organizados en cooperativas no necesitarían pasar por el asentamiento. Sólo se les exige estar organizados en cooperativas para trabajar la tierra.

2) El segundo camino para adquirir tierras consiste en que los pequeños agricultores organizados en cooperativas pidan a la CORA la expropiación del fundo que les interesa. La CORA aceptará hacer la expropiación siempre que esas tierras correspondan a su programa de reforma agraria. El pago lo efectuaría la cooperativa de pequeños agricultores en un plazo de ocho a nueve años. La CORA daría entonces asistencia técnica a la Cooperativa. En este caso no habría tampoco asentamiento de los pequeños agricultores.

3) El tercer camino sería el de la división de fundos, una vez cumplida la obligación de vender el 40% de la tierra a organizaciones campesinas, a los inquilinos que vivan en ellos. Los pequeños agricultores, siempre organizados en cooperativas, podrían comprar esas tierras, es decir, el 60% restante, y trabajarlas por medio de cooperativas, sin asentamiento. En todos estos casos no habría desembolso del Fisco, porque el dinero de la compra saldría del bolsillo de los pequeños agricultores, como ellos lo desean.

Estos serían los tres caminos para adquirir tierra por medio de las cooperativas de pequeños agricultores. Naturalmente, hay muchos problemas que aún no se han resuelto. Pero el camino está claro e indicado y cuenta con el respaldo del Gobierno.

Estamos estudiando los aspectos legales de estas operaciones que ahora se están poniendo en práctica en el país, en beneficio de los pequeños agricultores. Sabemos que el Gobierno está interesado en "promover" a este vasto sector de pequeños propietarios en vías de proletarización. El Gobierno incluso está dispuesto a otorgar un aval, si fuere necesario, para la compra de estos fundos por parte de las cooperativas.

Tengo a la mano una carta, dirigida por el Presidente de la República a la Confederación de Pequeños Agricultores, que me parece interesante dar a conocer. Dice así:

"Santiago, 2 de Febrero de 1968.

Señor don
Jorge Cerda,
Presidente de la
Confederación Nacional de Pequeños Agricultores,
Casilla 208,

LINARES.

Muy señor mío:

"En relación con el memorándum que usted me hizo entrega en la audiencia del día 25 de enero, referente a las peticiones de la Confederación de Pequeños Agricultores que usted representa, puedo informarle que he solicitado información a la Corporación de la Reforma Agraria, la cual, como está en su conocimiento, en conjunto con otras instituciones del sector agrícola, está trabajando en líneas de acción inmediatas para abrir posibilidades reales de incorporación al proceso de reforma agraria a los pequeños agricultores.

"Por lo tanto, me permito sugerirle que estén ustedes en contacto directo con la Corporación de Reforma Agraria, con el objeto de poder colaborar en la preparación de las líneas de trabajo que están en estudio en este instante.

"Sin otro particular, saluda atentamente a usted.

"Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República".

Tal vez sea necesario, para estos fines, dictar una ley complementaria a fin de incorporar mejor a este sector medio agrícola a la tierra. Esto lo estudiaremos con la misma CORA. Lo interesante es que culminan así las gestiones personales que este Diputado inició ante nuestras autoridades para convencerlas de la necesidad de atender las necesidades reales de un sector representado en Chile por 300.000 familias agrícolas, que viven, por su cuenta y con esfuerzo, sobre el agro, con espíritu de iniciativa, pero sin la menor ayuda, dejados, diríamos, abandonados a su propio esfuerzo.

Tengo particular orgullo de haber organizado el gremio a través de la Confederación, y de haber despertado la conciencia pública sobre el sector que también tiene derecho a la tierra y puede ser de utilidad extraordinaria en los planes agrícolas del país. Así también lo está comprendiendo el Gobierno, que desea ahora movilizar el esfuerzo y capacidad de estos agricultores.

Otro de los problemas tratados en el II Congreso de Pequeños Agricultores de Parral fue el de la "puesta en riego" del tranque de Digua, obra que regará, en una primera etapa 26.000 hectáreas y, en la segunda, 30.000 hectáreas.

Los agricultores conocieron, finalmente, cual será el área que abarcará la zona de riego, situada al sur poniente del departamento; pero quedaron preocupados por los problemas que demandará la puesta en riego del área, es decir, la construcción de los canales internos, los desagües, los cercados, la división de la tierra, y otros trabajos que demandan y se calculan en un valor aproximado de Eº 1.000 la hectárea.

Pues bien, señor Presidente, ¿a quién corresponderá efectuar estas obras? En una reciente intervención, solicité de la Corporación de la Reforma Agraria un pronunciamiento al respecto, por cuanto pende ahora sobre los agricultores de la zona la posibilidad de que ella sea declarada "zona de reforma agraria". Los agricultores no se oponen a ello, por cuanto están dispuestos a pagar con tierra el agua que recibirán; pero desean, en ese caso, saber en que condición quedarán. Naturalmente, nadie principiará a ejecutar una obra tan costosa sin saber a qué atenerse.

Estoy en conocimiento de que actualmente el Ministerio de Agricultura está estudiando los suelos, con el fin de "hilvanar" un plan agrícola. Este Ministerio y la Corporación de la Reforma Agraria no quieren, por lo que veo, comprometerse antes de terminar el estudio que están practicando y decidir si se va a declarar o no la zona como de reforma agraria. Pero, yo digo: ¿quién, entretanto, efectuará las obras internas que urgen para poder aprovechar el tranque y sus aguas para esta próxima temporada de riego? La verdad es que si la CORA se demora en su decisión, los agricultores no ejecutarán estos trabajos. ¿Rehuye, acaso, la Corporación de la Reforma Agraria enfrentar un problema con los agricultores locales, o pretende resolverlo sin escucharlos? No lo creemos, a pesar de que ello podría desprenderse por la inasistencia de los funcionarios especialmente invitados al Congreso de Parral.

Nuestra posición es bien clara. Nosotros estamos aquí en defensa de la agricultura de Parral, y sabemos lo que significará el regadío de la zona para nuestro departamento, pues con ello se debería duplicar su producción agrícola, a la vez que daría oportunidad de trabajo a sus habitantes y promovería un vasto plan agrícola. Por de pronto, el próximo año debería aprovecharse el riego de por lo menos 6 mil hectáreas por cuanto la Dirección de Riego ha asegurado traer hasta allí los canales matrices de 6 mil hectáreas. El resultado sería una gran cosecha y un éxito para el Ministerio de Agricultura.

Comprendemos la dificultad que representa para el Ministerio de Agricultura estudiar un plan de envergadura para una área tan vasta, que significaría remodelarla agrícolamente, dando oportunidad de agrandar en ella los minifundios, incorporar pequeños medieros y arrendatarios, trasladar casas; en suma, hacer una reforma agraria completa para pequeños y medianos agricultores que trabajan allí la tierra y que habrán de capacitarse y organizarse en cooperativas para hacerlo técnicamente. Un tipo de reforma agraria que sólo incidentalmente incorporará en asentamientos a los pocos obreros agrícolas que en ella se encuentran.

Por esto, en vista de la demora de estos estudios y la imposibilidad de dejar por más tiempo en la inseguridad a estos agricultores, propongo al Ministerio de Agricultura y a

El señor PALESTRO.— Es "chueco", como buen democratacristiano.

El señor MORALES (don Carlos).— Por otra parte, en función principalmente del afianzamiento de este grupo político, se han utilizado todos los medios, tanto lícitos como ilícitos, desde la Dirección General del Servicio para acrecentar su acción de exclusivo contenido político. Se ha desplazado a antiguos y meritorios funcionarios para colocar en sus cargos a las figuras representativas de este núcleo funcional de carácter político, como podrá apreciarse por algunos casos que nos permitiremos señalar por la vía simplemente referencial.

El Vicepresidente que, en realidad, oficia como presidente de este grupo, es el funcionario don Oscar Herrera Carreño, quien ejerce las funciones de Jefe del Departamento de Estudios, que corresponde a un cargo de segunda categoría directiva. El señor Herrera es titular de un cargo de cuarta categoría.

El Secretario de Actas es el funcionario don Miguel Pizarro O'Ryan, quien, el año 1965, era titular de un cargo de séptima categoría, elevándose, por su actividad en este frente político, a la segunda categoría directiva como Jefe del Departamento del Personal, atropellando con este extraordinario desplazamiento a más de 300 funcionarios.

Bien podrá apreciarse la importancia de este grupo funcional de carácter político cuando, nada menos que el Jefe que subroga al Director General del Servicio —como ha sucedido varias veces— acepta el modesto cargo de Secretario de Actas de su grupo funcional. Esta misma ubicación de directiva se observa respecto de los demás miembros responsables del grupo.

El afianzamiento sistemático de esta agrupación política se observa en la utilización de la facultad de que goza el Director General para la contratación de funcionarios a jornal, los que son ubicados en cargos con obligaciones y responsabilidades de Oficiales, desarrollando labores que no les competen y de cuya irregularidad resulta responsable legal el Jefe Superior del Servicio, comprometiendo, además, con ello, a los jefes directos, que se exponen a ser sancionados por tolerar el ejercicio ilegal de este tipo de funciones. Naturalmente, los jefes de oficinas no pueden resistir ni representar estas anomalías, por cuanto ellas son impuestas y controladas por el Director General y el grupo funcional que él mismo propicia, y el uso de su derecho de representación acarrearía, además, una inmediata persecución administrativa, razón más que suficiente para que se admita en silencio esta irregularidad que ahora ponemos en evidencia.

Este hecho importa la abierta transgresión que se ha venido cometiendo en relación con los preceptos contenidos en el artículo 8.o, de la ley N.o 16.068 y sancionados por dictámenes de la Contraloría General de la República. En el anexo 11, de estos antecedentes, se acompaña una nómina de algunos de los muchísimos empleados a jornal que, no obstante su calidad funcionaria, desempeñan labores ajenas a las que les impone la ley.

Con los mismos propósitos de asegurar permanentemente la participación activa y preponderante de este grupo funcional de carácter político, se ha desplazado a la mayor parte de los profesores de la Escuela Postal-Telegráfica, incluyéndose a su Director, para colocar en estos cargos a miembros de este frente político.

Los procedimientos usados por este grupo funcional para efectuar su programa divisionista, proselitista y contrario a los intereses de los trabajadores portal-telegráficos, no se detiene sólo en los hechos que hemos dado a conocer. Aparte de las incontroladas franquicias que se otorgan por la Dirección General y por los jefes superiores integrantes a los miembros de este núcleo político, se está disponiendo también de la imprenta del Servicio, de los medios materiales fiscales y del personal para la confección de panfletos injuriosos y elementos de propaganda, como se prueba con algunos ejemplares que tenemos en nuestro poder. Tenemos diarios, circulares y panfletos impresos en esta imprenta, que es del Estado, para injuriar a los funcionarios. Aquí tengo uno que dice: "Trabajador de Correos y Telégrafos, rechaza el paro político que impulsan los fracasados dirigentes nacionales de APTCH. Te invitamos a escuchar los mejoramientos introducidos en el proyecto de Correos y que la APTCH no informa. Asiste el martes 26, a las 17 horas, a Merced 738, a expresar tu oposición al paro político. El Frente Demócrata Cristiano".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Esto está hecho en la imprenta de Correos y Telégrafos, al igual que los diarios. Es material confeccionado con bienes fiscales y destinado a dividir a los trabajadores, para levantar al Frente Demócrata Cristiano y para tratar de debilitar la organización responsable, que es la directiva elegida por su convención.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Los hechos ya expuestos están demostrando fehacientemente la existencia y la constante acción que, con el respaldo del Director General de Correos, viene realizando en esta repartición una agrupación de carácter eminentemente político, en manifiesta contravención a lo dispuesto en el artículo 166 del Estatuto Administrativo. Estas graves irregularidades y las circunstancias que favorecen su desarrollo quedan demostradas en los antecedentes que obran en mi poder.

¿Cuánto tiempo me queda, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Un minuto y medio, señor Diputado.

El señor MORALES (don Carlos).— En síntesis, este tipo de agrupación política pretende debilitar y disminuir la significación de la organización gremial de los trabajadores de Correos y Telégrafos, objetivos a los cuales, como se ha expresado, no permanecen ajenos los jefes superiores de la repartición.

Solicito, en consecuencia, que se dirija oficio al señor Contralor General de la República, en el que se le transcriban estas observaciones, conjuntamente con los antecedentes que dejo en poder de la Mesa, a fin de que investigue estas denuncias, informe a esta Cámara y aplique las sanciones a que haya lugar.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Contralor General de la República, en nombre de Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Que también se dirija en mi nombre, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— En nombre del Comité Socialista y del mío.

El señor TEJEDA.— También en el mío, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — En nombre del Comité Comunista.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Y en nombre del Comité Radical.

El señor STARK (Vicepresidente).— El oficio se enviará también en nombre de los Comités y de los señores Diputados que lo han solicitado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Queda medio minuto al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

17.—DESPIDOS DE CAMPESINOS EN FUNDOS DE BIO-BIO.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, desde hace largo tiempo, se vienen desarrollando graves conflictos campesinos en los fundos "Ralco", "El Peral", "La Perla", "Santa Luisa" y otros, en la comuna de Los Angeles, departamento de La Laja, ante la indiferencia casi celestial de las autoridades llamadas a solucionarlos.

Todos estos conflictos han traído como consecuencia el despido masivo de campesinos, demostrando que la ley N.o 16.455 no sólo es ineficaz para mantener la inamovilidad de los trabajadores sino que de extraordinaria eficacia para lanzarlos a la calle.

Durante la discusión de esta ley, dijimos que la famosa inamovilidad que aparentaba establecer no era tal; que constituía un engaño, pues todo su mecanismo estaba y está destinado a dar herramientas a los patrones y empresarios para arrojar a la cesantía, sin indemnización ni miramientos de ninguna naturaleza, a los trabajadores.

Los hechos nos han dado la razón. Nunca se había producido mayor número de despidos en el país; y puedo decir que la provincia de Bío-Bío, que represento en el Parlamento, es víctima de la mayor cesantía de campesinos y que existe allá una encarnizada persecución a los trabajadores del campo y a sus organizaciones industriales.

Se han producido despidos masivos en los fundos "Ralco", "La Perla", "El Peral", "Santa Luisa" y otros, y están por producirse, en estos mismos momentos, en el fundo "El Desagüe". Todos estos despidos tienen las mismas características.

En el fundo "Santa Luisa" fueron despedidos, el 31 de enero, 79 campesinos, que, con el grupo familiar, forman un núcleo de unas 400 personas que hoy se debaten en la cesantía y que no han contado con el amparo de las leyes ni la protección de las autoridades.

Y para colmo de males, se designó últimamente Juez del Trabajo de Los Angeles a un señor Baier, que oficiaba de Juez Letrado en Curacautín, quien no tiene idea de la legislación del trabajo y aplica un cerrado criterio civilista, arcaico y formalista para hacer ineficaces las demandas de los trabajadores.

Ha llegado al extremo de que, en las reclamaciones por despidos ilegales, acepta como testigos del patrón a sus propios representantes y que, a la inversa, rechaza a los testigos de los trabajadores con cualquier pretexto formal. En estas sencillas reclamaciones, que, según la ley, son de carácter verbal y no necesitan patrocinio de abogado, exige que los obreros deduzcan las tachas con todas las formalidades que prescribe el Código de Procedimiento Civil, esto es, señalando no sólo los hechos que las constituyen, sino, además, la disposición legal precisa que autoriza para interponerlas.

Imaginen los señores Diputados a campesinos muchas veces analfabetos, desnutridos y semidesnudos, deduciendo tachas en un comparendo verbal contra el socio del patrón, en virtud del inciso número tanto, artículo tal o cual del Código de Procedimiento Civil, cuerpo de leyes de cuya existencia ni siquiera tienen conocimiento los campesinos chilenos.

Este mismo Juez, alterando un uso ya tradicional, ha establecido la costumbre de condenar implacablemente a los trabajadores que no tienen éxito en sus reclamaciones, al pago de las costas, es decir, a reembolsarle al patrón o al empresario los honorarios que éste pagó a su abogado para echarlos a la calle, a fin de que esto sirva de escarmiento a los demás campesinos u obreros que están en situación de reclamar contra los patrones, quienes, así, resultan intocables.

Estos conflictos se agudizan en la zona que represento, porque son provocados por los patrones, quienes, unidos en sindicato patronal, no escatiman el modo de provocar a los trabajadores. Así, por ejemplo, en el fundo "Santa Luisa" no se ha querido otorgar contrato escrito a los trabajadores, y cuando éstos, ante la incapacidad del Inspector Provincial del Trabajo para hacer respetar la ley, se abstuvieron de salir a trabajar algunas horas, fueron implacablemente despedidos.

La Inspección del Trabajo, a la que se dotó de un "jeep" para fiscalizar mejor a los patrones, corrió presurosa a comprobar que ese día los trabajadores se abstuvieron de concurrir a sus labores habituales, y lejos de sancionar al patrón por su negativa a otorgar los contratos, emitió informes que, después, han sido esgrimidos para justificar el despido de 79 campesinos, que, tercamente, el patrón se niega a reincorporar. El famoso Juez Baier —porque ya se ha hecho famoso por sus fallos siempre favorables a la parte patronal— califica de justo el despido, pese a que la ley señala que sólo la falta de dos días consecutivos al trabajo sin causa justificada autoriza el despido. Este Juez pretende que un transitorio y breve paro, o un transitorio y breve retardo en entrar al trabajo, por una justificada protesta ante una flagrante violación legal del patrón, constituye la causal de abandono del trabajo, por "negarse" a trabajar el obrero en la faena que fuera asignada".

Es decir, para este Juez sin sensibilidad social, el hecho de que el trabajador reclame estabilidad en su trabajo exigiendo el contrato escrito, el hecho de que el trabajador exprese su voluntad decidida de trabajar y reclame para ello el otorgamiento de los instrumentos legales, constituye no su voluntad y su deseo de trabajar en la faena asignada, sino la negativa de hacerlo.

Y el Intendente y los Inspectores del Trabajo dan patente de legalidad a los despidos arbitrarios de los patrones.

Todo esto forma parte del cuadrillazo que los terratenientes están dando en todo el país contra la Reforma Agraria y la sindicación campesina. Quieren demostrar a los trabajadores que el pertenecer a un sindicato les significa la pérdida del empleo; porque bien saben los dueños de la tierra que sin sindicatos no hay Reforma Agraria, y que sin sindicatos no hay reajustes de salarios, no hay horario legal de trabajo, no hay término de la explotación inicua a que están sometidos los campesinos.

Por eso consiguieron, en Los Angeles, que el Inspector Provincial del Trabajo declarara ilegal, con un pretexto inconcebible, al Sindicato Comunal. En los fundos de la zona, hay restos de montaña o plantaciones pineras y allí trabajan los propios inquilinos de los fundos. Naturalmente, han ingresado también al sindicato comunal campesino, y, por este hecho, la Inspección Provincial, sostiene que, desempeñando estos campesinos un trabajo no específicamente agrícola, no pueden formar parte del sindicato. Y sin más trámite lo ha declarado ilegal, haciendo perder el fuero a todos los dirigentes sindicales. Felizmente, los campesinos, con rapidez, constituyeron nuevamente el sindicato.

No le va en zaga el Inspector del Trabajo de Mulchén, quien ilegalizó un pliego de peticiones de los campesinos que cumplía con todos los requisitos legales, por el sólo hecho de que no se le habría entregado en sus manos al patrón, lo cual podría, a lo sumo, ser motivo para una nueva citación del patrón, pero, en caso alguno, causal de ilegalidad del pliego.

Y nada se saca con recurrir al Intendente de la Provincia, don Guillermo Díez Urzúa, quien ha estado dedicado, desplazando inspectores y subdelegados por todas partes, a montar una máquina electoral, pues se le ha metido entre ceja y ceja el querer reemplazar, en este hemiciclo, a nuestro muy Honorable colega don Pedro Stark Troncoso. Y con una frivolidad pasmosa se dedica a bienquistarse con la oligarquía, o mejor dicho a no enemistarse con ella, ya que por sus hábitos y por sus relaciones está vinculado a lo más granado de la oligarquía agropecuaria lugareña.

Todo esto hace necesario que el Director General del Trabajo, y el Ministro del Trabajo, ya que "toda escoba nueva barre bien", y se aboquen a solucionar de una vez por todas estos problemas.

Antes de partir para acá, me informaron que el dueño del fundo Santa Luisa dio orden terminante a la Directora de la Escuela para que negara matrícula a los hijos de los 79 obreros despedidos, que son entre 200 y 300 niños. Estos van a quedar sin matrícula, porque así se lo ha ordenado el dueño del fundo a la Directora. Esta escuela es particular, ignoro si está subvencionada.

Señor Presidente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Educación, en mi nombre, representándole esta situación, para que se adopten las medidas del caso y espero que me acompañe en esta petición el señor Vicepresidente. No vaya a suceder que "le aserruchen el piso".

El señor STARK (Vicepresidente).— Dada la gravedad de la denuncia que ha hecho el señor Tejeda, la Mesa adhiere a la petición de que se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública con la transcripción de las observaciones del señor Diputado.

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista.

El señor DE LA JARA.— En mi nombre, señor Presidente.

El señor VIDELA.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará también en nombre dos los Comités Socialista y Demócrata Cristiano, y del señor De la Jara.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, debo hacer presente, también, que en un ampliado de la CUT realizado el domingo 24 recién pasado, se condenó duramente la actuación del Juez Baier en una concentración que allí hubo.

A este ampliado concurrieron 24 sindicatos representando a 3.800 trabajadores. De tal manera que hay un verdadero malestar por el problema de los campesinos de Bío-Bío, que aún no se ha solucionado.

Quiero también referirme a lo que está pasando en el fundo Desagüe.

Me han visitado los representantes de los trabajadores y entiendo que los demás colegas de la provincia también han estado en contacto con ellos, según me manifestaron.

En el fundo Desagüe, que está ubicado en la comuna de La Laja, se ha creado una grave situación para quince familias con un total de ciento veinticinco personas.

Se trata de antiguos inquilinos, la mayoría de ellos nacidos en el fundo.

Pues bien, la Fábrica de Celulosa de Laja (filial de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones) compró recientemente el fundo y se ha negado a darles siembras a estos antiguos inquilinos, no obstante que hay un predio de 600 a 800 hectáreas aptas para el cultivo especialmente de lentejas, chícharos y porotos. Este fundo tiene un total de más de 2 mil hectáreas, de modo que la compañía tiene más de 1.400 hectáreas para hacer plantaciones, sin necesidad de echar a la calle a estos viejos inquilinos.

Me dijeron también los afectados que habían ordenado rodear a sus animales, para lanzarlos a la calle.

Desde agosto del año pasado está pendiente una solicitud de expropiación en la CORA, sin que nada se haya resuelto hasta la fecha.

Solicito que se transcriban mis observaciones al señor Ministro de Agricultura, a fin de que se resuelva esta grave situación que se presenta a los inquilinos y se busque la solución adecuada.

El señor STARK (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría y del Vicepresidente que habla, quien conoce este problema, se enviará al señor Ministro de Agricultura el oficio solicitado por el señor Tejeda...

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Y en nombre del Comité Socialista.

18.— SITUACION DE LOS PARCELEROS DE LA COLONIA DE "LOS MAYOS" (BIO-BIO).— OFICIO.

El señor TEJEDA.— En una visita reciente al fundo "Los Mayos", los parceleros de la Colonia, ubicada en Santa Bárbara, me hicieron presente la difícil situación en que se encuentran, porque, debido a las malas cosechas, no han podido cumplir sus obligaciones con el INDAP.

Con este motivo les han iniciado cobranzas judiciales, lo que va a recargar sus costos y están expuestos a perder sus parcelas. Lo que es más grave, se les ha cerrado el crédito, de modo que por falta de recursos, además de estar embargadas sus parcelas, este año no van a poder sembrar.

Solicitan los parceleros que se les dé un mayor plazo para pagar las deudas pendientes y proponen una consolidación a cinco años, con abonos anuales, pues esta situación se arrastra desde antiguo, y piden que entretanto se les otorguen los créditos necesarios para efectuar las siembras de este año.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura, con la transcripción de estas observaciones.

El señor STARK (Vicepresidente).— Serán transcritas al señor Ministro de Agricultura, las observaciones de Su Señoría, en su nombre...

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista.

El señor STARK (Vicepresidente).— ...y en nombre del Comité Socialista.

19.— DESIGNACION DE MEDICO DEL SERVICIO DE PRISIONES EN LA CIUDAD DE LOS ANGELES (BIO-BIO).— OFICIO.

El señor TEJEDA.— ¿Cuántos minutos me quedan, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Restan dos minutos exactos a Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Alcanzo a decir otras cosas.

El personal de prisiones de Los Angeles me ha representado la situación que se les crea con motivo de que desde hace mucho tiempo se ofreció nombrar al Doctor Lautaro Soza Valderrama como médico del Servicio.

El Doctor Soza, a quien no tengo el agrado de conocer personalmente, está trabajando en forma voluntaria y atendiendo en forma abnegada y gratuita a todo el personal de Prisiones; pero esta situación no puede prolongarse indefinidamente.

Entiendo que hace medio año o más que se prometió nombrarlo, y porque no se ha incluido la plaza en la planta, o porque faltan recursos, no se ha decidido su nombramiento.

Me expresa el personal que esto significa que, prácticamente, 52 funcionarios y 169 cargas familiares, o sea, un total de 221 personas, están siendo atendidas por caridad por este médico que atiende a toda la provincia.

Solicito que se oficie al respecto al Ministerio que corresponda.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Justicia el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre...

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista.

El señor STARK (Vicepresidente).— ...y en el del Comité Socialista.

20.— EJECUCION DE OBRAS DE AGUA POTABLE EN LA COMUNA DE LA LAJA (BIO-BIO).— OFICIO.

El señor TEJEDA.— Finalmente, quiero referirme a algunos problemas de la comuna de La Laja.

Desde hace bastante tiempo, tanto los vecinos como la Municipalidad de esa comuna, viene haciendo presente la necesidad de que se instale un adecuado servicio de agua potable. Allí viven cerca de 20 mil personas. Esta Municipalidad, quizás más que ninguna otra del país, necesita contar con un fuerte aporte de dinero y materiales para resolver este problema, que cada día se agudiza más. La Dirección de Obras Sanitarias no ha cumplido con su función de acelerar los trabajos que a ella corresponden.

Urge construir un tercer pozo de agua potable, con sus bombas, estanques y equipos respectivos. La Municipalidad tiene en construcción lo primero, que es insuficiente para las necesidades de la población.

Se reclama, también que los servicios públicos aún no pongan en marcha...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

Se enviará un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, con las observaciones de Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Espero que ese oficio interprete mis peticiones.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

21.— CREACION DE CENTRO UNIVERSITARIO DEPENDIENTE DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE EN EL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA. (SANTIAGO).

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, me voy a referir al proyecto que crea un centro universitario, dependiente de la Universidad de Chile, en el departamento Pedro Aguirre Cerda, comuna de San Miguel, de la provincia de Santiago.

El notable incremento que acusan, año a año, las cifras de jóvenes que terminan satisfactoriamente sus estudios de la enseñanza media y que, además, rinden con éxito las pruebas que los habilitan para ingresar en los planteles universitarios; pero que no pueden incorporarse a ellos por su falta de capacidad, ha provocado un clima de inquietud en miles y miles de hogares, en especial, de los sectores medios y obreros, que los hace mirar con desconfianza hacia su futuro, comprobar la pérdida de sus esfuerzos y sacrificios por educar a sus hijos y terminar por observar que éstos se ven forzados, bajo el apremio de sus necesidades económicas, a incorporarse al trabajo en ocupaciones para las que están capacitados y en las que deberán vegetar con bajos niveles de remuneraciones.

Desde el punto de vista nacional, ello representa la pérdida de estimables valores jóvenes y de parte apreciable de cuantioso capital social que el país destina en la actualidad a los programas de educación. Chile se ve privado de contar con más profesionales y técnicos que son indispensables si se quiere abordar seriamente el problema de nuestro subdesarrollo. Esto conduce a un callejón sin salida a los niños y jóvenes que llegan hasta la enseñanza media, los que quedan abandonados, frustrados y desesperanzados, en abierta contradicción con el aliento que se les brindó y la promesa de continuidad hacia los estudios superiores que, de manera repentina, se les ha formulado.

Drama hogareño.— Donde con más fuerza y dramático realismo se palpa este problema, es en los hogares de los obreros y empleados. El sacrificio del padre y de la madre que trabajan en un denodado esfuerzo por asegurar un destino a sus hijos, no es suficiente para ver materializadas sus esperanzas, ya que no es un misterio para nadie que menos del 50 por ciento de los postulantes a las universidades puede ingresar en ella. Más del 50 por ciento será rechazado después de una ininterrumpida deserción escolar, desde el comienzo en la escuela básica, hasta el término, en la educación media. Estos problemas, como señalaré más adelante, adquieren especial gravedad y demandan inmediata solución en el departamento Pedro Aguirre Cerda.

Una solución.— La Universidad de Chile, en el ánimo y con la finalidad de dar solución a este problema, adoptó una decisión cuyo valor nunca podrá exagerarse. Creó, en 1956, el Centro Universitario de Antofagasta, gracias a la aprobación por el Congreso Nacional de la indicación, que entonces formulara el Senador Socialista Doctor Salvador Allende. Posteriormente se establecieron los centros universitarios de Temuco, La Serena, Arica, Talca, Osorno, Chillán e Iquique. Todos ellos, bajo la gestión directiva del actual Rector de la Universidad, Profesor Eugenio González Rojas, han adquirido rápido desarrollo y se han constituido en factores fundamentales del progreso de sus respectivas regiones.

Desafortunadamente, la pobreza del presupuesto de la Universidad y la falta de un fondo o patrimonio propio que le permita asumir su responsabilidad rectora en el desarrollo de la educación superior, sobre lo que los socialistas propondremos un proyecto de ley especial, le ha impedido a la Corporación proseguir sus planes de crecimiento en armonía con sus propósitos y la creciente demanda de todos los sectores sociales, para poder entregar a la comunidad no sólo personal profesional eficiente en diferentes niveles, sino que, además, impulsar el mejoramiento del nivel cultural a través de una adecuada política de extensión e investigación local y/o regional.

En busca de un destino.— El departamento Presidente Aguirre Cerda constituye una unidad que presenta agudos problemas sociales y que espera medidas prontas y eficaces del Parlamento y del Gobierno. Su población se expande vigorosamente y supera ya el millón de habitantes, todos los cuáles viven en las zonas urbanas. La población activa se divide casi por mitades, entre la producción manufacturera y los servicios, con escaso porcentaje para la agricultura. Sus grupos familiares acusan un promedio superior a cinco personas cada uno. La población presenta porcentajes de población joven más elevados que cualquiera otra zona del país, es que determina una fuerte demanda de servicios educacionales.

El departamento Presidente Aguirre Cerda constituye, además, un potente foco de atracción sobre 500.000 habitantes más, ligados a él como consecuencia de sus empleos, el estudio de sus hijos, facilidades de acceso, proximidad geográfica, etcétera. Pues bien, en diciembre de 1967 han egresado de la enseñanza media y han rendido las pruebas de aptitudes universitarias cerca de 2.000 jóvenes provenientes de esta área. De ellos, sólo 600 lograron en 1967 ingresar a las Universidades. ¿Cuál será el destino de los demás? Es imperioso ofrecerles un conjunto de expectativas, para apartarlos de la burocracia del sector público, o evitar que deambulen en busca de un empleo secundario extraño al bienestar de la comunidad.

Esta es una tarea de hoy que no puede postergarse para mañana. Nuestra obligación consiste en darles ahora mismo las oportunidades de proseguir sus estudios para promover el desarrollo y bienestar colectivo.

Sacrificio de la comunidad.- Por todo lo expuesto, las autoridades comunales, los centros vecinales, los jefes de hogares, o sea, prácticamente todos los sectores que existen en el departamento aspiran a la creación de un Centro de Estudios Superiores y están dispuestos a realizar para ello los sacrificios que sean necesarios a fin de financiar el costo que signifique traducir esta aspiración en realidad. El ejemplo dado por la comunidad de Ñuble para hacer factible el Centro Universitario de Chillán será seguido por los habitantes del departamento Presidente Aguirre Cerda.

El aporte económico de la comunidad del departamento Aguirre Cerda para contar con su propio Centro Universitario, dependiente de la Universidad de Chile, representa la mitad del valor de los impuestos que el Congreso Nacional aprobó para la creación del Centro Universitario de Chillán. Además, se han excluido los sueldos y salarios inferiores a un sueldo vital de los empleados particulares (escala A). Esto nos hace abrigar la seguridad de que esta moción será aprobada, lo que permitiría que en junio próximo pueda iniciarse el funcionamiento de esta nueva Casa de Estudios.

Las consideraciones anteriores, de carácter general, que fundamentaremos exhaustivamente con todos los antecedentes necesarios durante la discusión de esta iniciativa, nos mueven a presentar a la consideración de la Cámara de Diputados el siguiente proyecto de ley:

"Artículo 1.o.— Para los fines a que se refiere el artículo 5.o de la presente ley, establécense los siguientes impuestos:

A) Un impuesto adicional del dos y medio por ciento a la primera categoría que se perciba en el departamento Presidente Aguirre Cerda.

B) Un impuesto adicional del medio por ciento a la segunda categoría que se perciba en el departamento Presidente Aguirre Cerda, exceptuándose los salarios obreros inferiores a un sueldo vital de los empleados particulares escala a) del departamento Presidente Aguirre Cerda.

C) Auméntase en otro cuarto por ciento el impuesto establecido en la letra A) del artículo 2.o de la ley 11.766 percibido dentro del departamento Presidente Aguirre Cerda.

D) Auméntase en otro cuarto por ciento el impuesto establecido en la letra B) del artículo 2.o de la ley 11.766, percibido dentro del departamento Presidente Aguirre Cerda.

Las sumas que se recauden por los aumentos de impuestos y los que se establecen en la presente ley, ingresarán íntegramente a la Cuenta Especial que se señala en el artículo 4.o, sin que estén afectos a ningún descuento establecido por leyes anteriores.

Las Tesorerías Comunales respectivas estarán encargadas de velar porque las cantidades que se recauden por los aumentos de impuestos, sean depositadas mensualmente en la Cuenta Especial a que se refiere el citado artículo 4.o.

Artículo 2.o.— Las Municipalidades del departamento Presidente Aguirre Cerda podrán destinar hasta un 10 por ciento del total de sus ingresos ordinarios a conceder aportes o subvenciones a la Universidad de Chile, para los fines que se refiere el artículo 5.o.

Artículo 3.o.—Las donaciones de todas clases que los particulares hagan a la Universidad de Chile con igual fin, además de estar exentas de todo impuesto, no estarán sujetas a enajenación.

Los inmuebles que sean donados con dicho objeto, sólo podrán destinarse al desarrollo de las actividades señaladas en el artículo 5.o de esta ley.

Artículo 4.o.— El producto de los impuestos que se establecen en el artículo 1.o, de los aportes o subvenciones a que se refiere el artículo 2.o, de las donaciones a que se alude en el artículo anterior, al igual que cualquiera subvención que consulte la Ley de Presupuestos para este efecto, serán depositados en una Cuenta Especial que se abrirá con este objeto en la Tesorería comunal en el Departamento Presidente Aguirre Cerda.

Artículo 5.o.— Las sumas que se acumulen en la Cuenta Especial que se establece en el artículo precedente, se pondrán a disposición de la Universidad de Chile con el objeto de que ésta, en el cumplimiento de su política de extender su acción a todo el territorio nacional pueda establecer en el Departamento Presidente Aguirre Cerda un Centro Universitario, a fin de desarrollar su programa docente de cursos sistemáticos, de extensión y de investigaciones de interés para el Departamento.

Contra los fondos acumulados en la referida Cuenta Especial sólo podrá girarse con la firma del Rector de la Universidad de Chile.

Artículo 6.o.— En el curso del mes de abril de cada año, el Rector de la Universidad de Chile deberá enviar a la Contraloría General de la República, en triplicado, un detalle de los ingresos y gastos correspondientes a los fondos a que esta ley se refiere, correspondiente al año anterior.

Copia del mismo detalle se publicará en un diario del Departamento Pedro Aguirre Cerda, o de Santiago.

Artículo 7.o.— El Consejo Universitario podrá destinar hasta el 20% de las sumas que la Universidad de Chile perciba en conformidad a esta ley, a adquirir, ampliar o construir edificios o salas de clases y dotarlos para el funcionamiento de los cursos y actividades que la Universidad resuelva establecer en el Departamento Presidente Aguirre Cerda. Para estos efectos la Universidad de Chile podrá contratar préstamos internos y/o externos con instituciones bancarias y/o de fomento. Autorízase al Presidente de la República para otorgar la garantía del Estado a estas obligaciones.

Artículo 8.o.— La Universidad de Chile destinará no menos de un 10% del rendimiento de los tributos consultados en el artículo 1.o a la formación de un fondo de becas para los estudiantes residentes en el Departamento Presidente Aguirre Cerda que prosigan estudios en Escuelas o Institutos dependientes de esa Universidad, que no se impartan en el Centro Universitario que se crea para esta ley. El Consejo de la Universidad de Chile dictará un reglamento para el efecto.

Artículo 9.o.— El Consejo de la Universidad de Chile, a propuesta del Rector de la Corporación, dictará un reglamento que resguarde la prioridad de los estudiantes egresados de los Establecimientos de Enseñanza Media del Departamento Presidente Aguirre Cerda y/o de los residentes en el mismo (durante no menos de tres años) que, cumpliendo los requisitos establecidos, solicitan su matrícula en el Centro Universitario que se crea en virtud de esta ley.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor PALESTRO.— ¿Podría solicitar que se me diera más tiempo para terminar? Me queda muy poco.

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos. Lamento profundamente. Su Señoría podría solicitar que algún Comité le ceda parte de su tiempo.

22.— EL PROBLEMA EDUCACIONAL, ESPECIALMENTE EN EL NIVEL UNIVERSITARIO, REVALIDACION DE ESTUDIOS ENTRE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y LA DE URUGUAY.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MONCKEBERG.— Pido la palabra.

El seor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONCKEBERG.— Señor Presidete, el drama que vive la juventud chilena que lucha y se esfuerza por perfeccionarse y lograr una categoría universitaria es un problema de

(PASA A LA PAGINA 12)

nuestro tiempo que tiene la mayor jerarquía y urgencia de una solución satisfactoria.

Comprendemos que éste no es un asunto solamente de ahora; que tampoco podríamos buscar responsabilidades ni menos señalar culpables de esta situación nacional, porque se trata de un proceso que se viene arrastrando desde hace años y que es el resultado del extraordinario crecimiento demográfico en que vivimos y también el auge general que se observa en el mundo en todos los campos del conocimiento

Cámara de Diputados...

(De la Pág. 11)

humano, circunstancia ésta que está impulsando a las juventudes hacia el camino de la superación y del progreso. Con ser un drama, un problema, como antes señalábamos, resulta ser también una manifestación inequívoca de la rápida evolución que está adquiriendo el pensamiento hacia un destino superior, lo que contribuirá dentro de muy breves años a cambios fundamentales en el porvenir de nuestro país y en su progreso.

Dentro de este problema general que hemos planteado, deseo en esta oportunidad referirme, como Diputado y como médico, al caso preciso de los estudios de medicina y a la insuficiencia para recibir un mayor número de estudiantes en sus aulas que actualmente presentan las escuelas de medicina de las diferentes universidades chilenas.

A nuestro juicio, es un problema que tiene suma trascendencia, por cuanto actualmente hay en Chile un déficit importante de profesionales médicos, déficit que se acentúa año tras año, debido al crecimiento de la población y también por el perfeccionamiento y especialización en el trabajo de los profesionales médicos.

Pero, hay algo más, que tiene muy señalada importancia. La limitación de las matrículas en nuestras Escuelas de medicina deja año tras año sin posibilidades de ingreso a ellas a un contingente numeroso de jóvenes, con capacidad y aptitudes para estos estudios, sin poder satisfacer la aspiración de una sentida vocación. Este hecho ha contribuido para que actualmente haya un número importante y creciente de estudiantes chilenos en las escuelas de medicina de diferentes universidades extranjeras con las cuales existen tratados y convenios de intercambio y cuyos títulos profesionales son reconocidos en Chile.

En el caso preciso de Uruguay, en la Escuela de Medicina de su prestigiosa universidad estudian actualmente más de ciento cincuenta estudiantes chilenos. Los problemas políticos y económicos porque está pasando esa república hermana han creado una situación difícil a muchos de esos estudiantes por el alza del costo de vida que allí se ha generado y las huelgas que son una secuela de las dificultades económicas.

Los planes de estudio de medicina en la Universidad de Uruguay son absolutamente concordantes con los de nuestra Universidad de Chile. En efecto, en el segundo año de Medicina hay perfecta uniformidad de cátedras o ramas de estudio. Este hecho ha representado que algunos estudiantes, después de cursar hasta el segundo año de Medicina en la Escuela de Medicina de la Universidad de Uruguay, hayan sido admitidos a seguir sus estudios en nuestra Universidad de Chile, según acuerdo de la Facultad de Medicina. Ello basado en un convenio que existe entre las Repúblicas de Chile y del Uruguay.

Leo aquí un certificado de don Juan Mujica de la Fuente, Jefe del Departamento de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, por medio del cual certifica que está actualmente en vigencia el convenio sobre Ejercicio de Profesiones Liberales, suscrito por los Gobiernos de Chile y Uruguay el 17 de noviembre de 1916, cuyo artículo primero dice en su párrafo segundo:

"Los certificados de estudios secundarios, preparatorios o superiores en cualquiera de los dos países, expedidos por centros oficiales de enseñanza en favor de nacionales de uno de los Estados contratantes, producirán en el otro los mismos efectos que les atribuyere la Ley de la República de donde emanen."

Sin embargo, ante las dificultades producidas para proseguir los estudios en Uruguay por los motivos antes señalados, actualmente muchos estudiantes chilenos desean retornar a nuestro país para continuar sus estudios de medicina en universidades chilenas. No obstante, y a pesar de los precedentes que existen como indicamos, han encontrado tropiezos y dificultades que no tienen una justificación clara.

En efecto, a fines del año pasado, una estudiante de segundo año de medicina en Uruguay casó con un médico chileno, recién recibido allá en Uruguay. Como es natural, el médico chileno quiso venirse a su patria a ejercer la profesión y, lógicamente, esperaba que su esposa pudiera continuar sus estudios de medicina en Chile, en virtud del convenio vigente con Uruguay. A este trámite se opuso el Decano de la Facultad de Medicina Doctor Amador Neghme y no aceptó a la alumna en tercer año de medicina en Chile.

Este hecho motivó una queja oficial del médico chileno ante el señor Rector de la Universidad de Montevideo, profesor ingeniero Oscar J. Maggiolo. Reunido el Consejo Universitario tomó conocimiento de la materia y comisionó al señor Decano de la Facultad de Derecho Saúl D. Cestau para que se trasladara a Chile y recabara informes sobre el régimen de ingreso a las universidades chilenas. Este acuerdo lo tomó el Consejo de la Universidad uruguaya el día 13 de noviembre de 1967. En el acta N.o 64, de la sesión celebrada por el Consejo de la Universidad de Uruguay con fecha 4 de diciembre de 1967, el señor Cestau informó latamente sobre la materia.

Conocido el informe del Decano señor Cestau, el Consejo Directivo Central de la Universidad de Uruguay, en sesión de fecha 19 de febrero de 1968, tomó las siguientes resoluciones:

"1) Suspender toda inscripción en la Universidad de Uruguay de estudiantes cuyos "pases de admisión a ésta provengan de las Facultades o Escuelas chilenas o cuyos estudios secundarios hayan sido realizados en Chile".

"2).— Integrar una comisión mixta con los consejeros Saúl Cestau, doctor Hermógenes Alvarez, doctor Washington Vignolo y doctor Juan Lagarmilla, con el cometido de estudiar el problema que plantea la reválida de estudios de estudiantes chilenos."

Según datos oficiales que aparecen en el Acta N.o 64, a que me he referido antes cada estudiante chileno de médicina que hace su carrera en el Uruguay le ahorra al Estado chileno 2.085.200 pesos uruguayos, en circunstancias que un escudo cuesta, al día de hoy, 31.50 pesos uruguayos.

Como vemos, por la oposición del señor Décano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, hoy por hoy no es posible que los jóvenes que están estudiando en Uruguay puedan retornar a proseguir sus estudios en Chile, y, lo que es más grave, la Universidad de Uruguay ha roto el convenio que tenía con la Universidad de Chile, a propósito del título...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa? Ha llegado el fin del tiempo del Comité Independiente.

Se levanta la sesión.

—Se levantó a las 19 horas 21 minutos.

ORLANDO ZUMELZU ACUÑA; Subjefe de la Redacción de Sesiones.

INDUSTRIA DE TEJIDOS GENTRY S. A.

Autorizada por Decreto Nº 2921 de 25 de octubre de 1965.

Capital Autorizado ...
Capital Suscrito ...
Capital Pagado ...
Reservas ...

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1967

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio anterior
I. DISPONIBLE			
Caja	8.499,06		
Bancos	40.233,63	48.732,69	81.144,64
II. REALIZABLE			
a) Inversiones de fácil liquidación:			
Acciones	116.653,64		
Aportes en otras sociedades	26.731,06		
b) Existencias:			
Productos elaborados	34.092,80		
Materias Primas	188.715,60		
Repuestos y accesorios	11.465,15		
Varios Deudores	1.336.611,58		
Garantía arriendo	12,50	1.714.282,33	1.223.533,02
III. TRANSITORIO			
Seguros Vigentes	6.152,—	6.152,—	9.893,81
SUMAS PARCIALES		1.769.167,02	1.314.571,47
IV. INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	354.537,93		
Maquinarias	823.059,60		
Instalac., Utiles y Enseres	25.081,82		
Vehículos	20.463,24		
	1.223.142,59		
Menos Depreciaciones:			
Anteriores 58.902,71			
del Ejercicio 38.868,50	97.771,21	1.125.371,38	679.779,37
Otras Inversiones:			
Plan Habitacional	22.756,76	22.756,76	12.450,76
V. NOMINAL			
Gastos de Organización	3.493,68		
Marcas patentes, licencias	526,05	4.019,73	5.766,57
SUMAS IGUALES		2.921.314,89	2.012.568,17

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales
EXIGIBLE		
a Corto Plazo		
Bancos	80.345,01	
Varios acreedores cta. cte.	1.388.149,96	
Provisiones Imptos.	87.896,65	
Provisiones Leyes Sociales	42.378,29	
Provisión gratificaciones	11.255,41	1.610.025,32
SUMAS PARCIALES		1.610.025,32
NO EXIGIBLE		
Capital y Reservas:		
Capital autorizado suscrito y pagado, dividido en 560.000 acciones de E° 1,— c/u.	560.000,—	
Reservas Sociales:		
Fondo reserva legal	34.000,—	
Fondo futuras eventualidades	10.000,—	
Fondo futuros dividendos	64.782,60	
Fondo adquisición maquinarias	36.000,—	
Reservas reglamentarias:		
Fondo reavalúo cap. propio	453.534,85	1.158.317,45
Utilidad del ejercicio	159.577,46	
Menos traspaso a Fondo Capital Propio Ley Nº 15564 art. 35 Nº 3	6.605,34	152.972,12
SUMAS IGUALES		2.921.314,89

CUENTAS DE ORDEN

DEBE				HABER		
Garantía del Directorio	500,—	500,—	500,—	Responsabilidad del Directorio	500,—	500,—

CUENTAS DE RESULTADO

	Parciales	Totales	Ejercicio anterior
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	38.868,50		
Realizable	640,70		
Nominal	1.746,84	41.256,04	34.387,32
GASTOS			
Gastos Generales:			
Sueldos, jornales, gratific.	244.748,63		
Leyes Sociales	97.617,92		
Seguros	18.038,99		
Gastos Varios	158.573,41		
Gastos Financieros:			
Intereses y descuentos	113.648,67	632.627,62	480.409,24
PROVISIONES			
Impuesto 1ra. Categoría	87.896,56	87.896,56	65.769,58
REMUNERACION DIRECTORIO			
Sueldos, honorarios	141.880,37		
Asistencia a sesiones	8.280,07		
Participación Directorio	14.452,12	164.612,56	114.901,34
		926.392,78	695.467,48
REAJUSTE CAPITAL PROPIO			
Ley de la Renta art. 35 Nº 3		6.605,34	10.617,49
Sumas		932.998,12	706.084,97
Utilidad del ejercicio	159.577,46		
menos traspaso de Fondo Capital Propio Ley 15.564 art. 35 Nº 3	6.605,34	152.972,12	121.607,83
TOTALES		1.085.970,24	827.692,80

	Totales
INGRESOS DE LA EXPLOTACION	3.476.286,36
Costo de la Explotación	2.390.833,01
Neto	1.085.453,35
Otras entradas	516,89
TOTALES	1.085.970,24

EMILIO KANTOR
Contador C.C. 7.263

JULIO BERCOVIC W.
Director Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos comparado los resultados de este balance con los saldos del Mayor, encontrándolo todo conforme.

ISAAC MOTLES G.

CYRIL MEDUNA T.

¿MENTIROSOS CON BUZO?

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

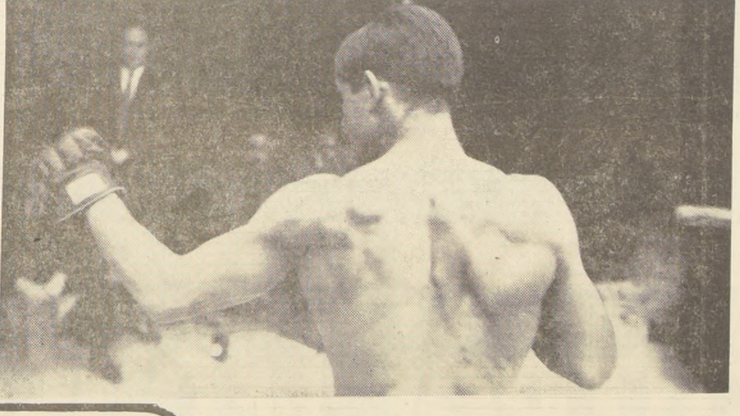
Año LII — Santiago de Chile — Jueves 11 de Abril de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,50 — Nº 18.390



¡YA... NAVAL!



RECTO IZQUIERDO: GOLPE OLVIDADO



SUPLEMENTO DEPORTIVO

Chile Campeón L.A.

EL TITULO DE LA MODESTIA

¿TE ACUERDAS, LALO?

Nota de Alfredo Leonel Parra



Venía por la calle como cualquier otro ciudadano. Pero llamaban la atención de su porte y su tremenda envergadura. El andar era el mismo de hace casi 20 años. Elástico, con intenciones atléticas, pero sumido bajo el peso de los 115 kilos.

De inmediato y como latigazo surgió la idea. Una entrevista. Un recuerdo simpático. Sólo hablar de... ¡de básquetbol, señor!, porque a quién teníamos al frente era nada menos que a uno de los mejores jugadores que ha producido esta larga y angosta faja de tierra. Vino del norte, de la tierra del salitre, de la República de Iquique, como dicen Don Pampa y Carlos González Márquez, y ancló en otro puerto, en Valparaíso, llegando a ser un ídolo, un personaje deportivo. Un jugador que le discutió la popularidad a Chicarra Ibaseta. Y con eso se dice todo. Nos referimos a Eduardo Cordero, el famoso Lalo Cordero.

Lo tengo nítido en el recuerdo, cuando lo vi jugar en el Fortín Prat, hace ya 25 años por primera vez. Me impresionaron su personalidad, su hombría para jugar, su talento basquetbolístico y me maravilló la facilidad que tenía para dominar el balón con las dos manos. Fue el primer Globber Trotters que vi. Todo un malabarista de las canchas. Ya era internacional. Había concurrido al Torneo Sudamericano de Mendoza en el año 1941. Más tarde integró el equipo olímpico que fue a Londres consiguiendo un destacado sexto puesto. Al año siguiente, Sudamericano de Asunción en 1949. Mundial de Buenos Aires en el 50 y Panamericano en el 51. Esa fue la actuación internacional de Lalo Cordero. En el orden nacional, no se concebía en esos tiempos un quinteto porteño sin la presencia de Lalo y Chupetero Fernández. Uno parado como domador, haciendo crugir el aire con sus pases maravillosos y el otro volando por los costados y encestando como luz.

Ahora ya lo tenía más cerca. Su rostro siempre alegre. Iquiqueño bonachón. Gran amigo, excelente camarada. Y lo recordé también muy nítidamente, cuando para el Mundial debió enfrentar al equipo norteamericano que era muy bueno. Y Lalo Cordero hizo lo mismo que en el Fortín, lo mismo que en Famae, en Concepción y en todas las canchas de Chile. Finta a un lado, pase rápido, con el engaño de la otra mano y ahí varios yanquis sorprendidos porque le tomaban la mano en que no estaba la pelota. Giro al lado derecho. Toda la defensa volando hacia ese lado y él la dejaba para entrar como gacelas Raffo, Chupetero o Bernedo.

—¡Un señor de las canchas! Un malabarista impagable.

Al fin llegó y la alegría fue mayor. De hablar suave, un tanto tímido. Problemas relacionados con su jubilación lo traían a Santiago.

—No vengo nunca a Santiago. Tengo mi hogar y mis amigos en el puerto. Pero recuerdo a todos los que conocí en mi carrera como basquetbolista.

Nunca falta el amigo que se agrega a la conversación y al saber que era Lalo Cordero, los elogios surgen rápido. Y las preguntas también.

—¿Qué era lo que ustedes tenían antes que eran tan grandes jugadores?

Lalo Cordero no se inmuta. Como si la pregunta le resultara familiar y cotidiana.

—Algo que ahora es difícil conseguir. Eramos todos amigos, dentro y fuera de la cancha. No había envidias, no había nada que no fuera el beneficio del equipo. Las selecciones que yo integré tenían una calidad humana de excepción. Todos siguen siendo mis amigos. Con todos mantengo contacto, igual que antes, igual que si los años y las distancias no tuvieran dimensión.

Las preguntas siguen: ¿Pero en lo técnico, hay muchos cambios?

—Bueno yo no estoy contra los sistemas. Pero antes era diferente. Los lentos jugaban lentos y los rápidos lo hacíamos más rápido. Ahora se trata de frenar este escape que amarra al basquetbolista chileno. Si nosotros somos pícaros para jugar, tenemos habilidad. A eso hay que sacarle partido.

Lalo habla con propiedad de los jugadores "pícaros". El fue excepcional en ese sentido. No hay memoria en el básquetbol chileno de otro jugador más talentoso que Lalo Cordero. De mayor imaginación. Así como se recuerda al Negro Carmona que lanzaba tierra a los ojos de los arqueros en fútbol. A Carecacho Torres, incluso a Raúl Toro en fútbol, en básquetbol no hay dos opiniones diferentes. Lalo Cordero fue un compendio basquetbolístico por su cachaza, su sapiencia, su picardía, su habilidad innata para jugar.

Esta nota tenía que haber sido dirigida hacia el plantel chileno que pronto viaja a Asunción a competir en un nuevo certamen sudamericano de básquetbol. Pero se cruzó en el camino la figura, ahora, inmensa, de Lalo Cordero, con 115 kilos. Y no pudimos evitar la ocasión para hablar un rato a gusto. Recordar lo que fue este iquiqueño en el básquetbol chileno, es reeencontrarse con una etapa ida y lejana, pero llena de emociones placenteras. Los nombres de Raffo, Chupetero, Bernedo, Chicarra Ibaseta, Kapstein, Mahana, Palito Palacios, Bolita Mahan, Ledesma, Fredy Wood, Salinas, Chang, Castro, Zapata, salpicaron la conversación. La figura de Lalo Cordero sirvió para dar vuelta las hojas del almanaque.



Rufino Bernedo. En el Mundial del 50 en BAIRES se lució junto a Lalo Cordero que supo explotarlo muy bien.



En Arabe jugó Lalo Cordero y fue estrella como también de las selecciones porteñas. Su malabarismo y su personalidad basquetbolística fueron sus mejores armas.

COBERTURAS Y RELEVOS EN EL FUTBOL MODERNO

Reproducido de "TODO SPORT"

Como el tema del fútbol, en sus más mínimas partes y detalles, siempre es tema atrayante y que mueve al intercambio constante de conocimientos e ideas, reproducimos un interesante artículo de la nueva revista deportiva uruguaya "TODO SPORT", donde se hace un análisis de algunos conceptos que suelen usarse equivocadamente y cuya explicación encuentra claridad en las líneas firmadas por Mr. Wembley: La literatura contemporánea del fútbol ha incorporado una amplia serie de conceptos, términos y expresiones que, medio siglo atrás, no se conocían o se conocían, pero no se empleaban. Hoy se habla de sistemas, tácticas, W M, 4-2-4, 4-3-3, desmarcación, relevos, coberturas, etc.

De todo este conjunto de voces nuevas hay dos, particularmente que con frecuencia son confundidas o mal aplicadas. Nos referimos a las coberturas y los relevos. Nos detendremos en su análisis para explicar su significado, contenido y alcance.

¿QUE ES UNA COBERTURA?

Supongamos que en una incidencia del juego, el arquero abandona su valla en procura del balón. Simultáneamente uno o dos de sus compañeros de zaga corren hacia los palos y colocándose sobre la línea demarcatoria, cuidan —especie de guardaespaldas— que ante un posible error del guardián, la pelota no traspase la referida línea de gol. Esos hombres están realizando una cobertura.

Hemos aludido el caso más sencillo y conocido. Pero las coberturas pueden tener lugar, asimismo, y lo tienen, en todas las zonas del campo ubicándose los jugadores en posición conveniente para subsanar la eventual defección del hombre que ha salido a marcar. En la WM, v. gr., un zaguero central cubre la falla circunstancial del marcador lateral derecho o izquierdo que ha entrado a marcar sobre su puntero respectivo. En un 4—2—4, los medios —Montero Castillo y Carlos Paz (Isella y Barrales, para citar un ejemplo de nuestro fútbol)— pongamos por caso, y los zagueros interiores —Manicera y Cocacho (Adriazola y Villarroel—, se cubren y complementan recíprocamente. Quien realiza la primera marcación, si no tiene éxito "entrega" el adversario al que lo está cubriendo.

La cobertura puede ser simple, es decir, un solo hombre ayudando al que opera en primer lugar; pero puede, también, ser escalonada, es decir, dos o más jugadores dispuestos espiritual y tácticamente a intervenir ante fracasos sucesivos de aquellos que intervinieron como "adelantados" de retaguardia. En una palabra, hay cobertura de cobertura y, aún, cobertura para la cobertura de la cobertura. Esto no es un juego de palabras. Es una realidad futbolística que cuando se practican reforzamientos defensivos muy intensos, es fácilmente observable.

La cobertura es un recurso táctico que tiene su fundamento en la necesidad de proceder con la mayor seguridad —el safety-first de los ingleses— aceptando teórica y mentalmente, cada jugador, la posibilidad de que el compañero que ha salido a marcar pueda ser burlado. Si no lo es, tanto mejor; pero si lo es, el remedio está previsto y a la orden.

¿QUE ES UN RELEVO?

El relevo es la adopción y el desempeño circunstanciales de cargos que, normalmente, corresponden a otros compañeros. Los relevos se producen tanto en defensa como en vanguardia.

Un ejemplo de relevo en defensa se da en el caso tan común del marcador de punta que al ser desbordado por el winger, perdiendo equilibrio y cayendo a tierra, se recupera y corre hacia el área penal para ocupar, momentáneamente, el puesto que ha dejado transitoriamente vacante el zaguero central en su afán de contener al winger invasor. Pablo Forlán (Daniel Díaz), superado por J. C. Morales (Pedro Araya), recuperándose prontamente, viene a relevar a Elías Figueroa (Washington Villarroel), que ha salido de su reducto para impedir la entrada del puntero nacionalófilo (laico). Esta maniobra, y muchas similares, son perfectamente conocidas de nuestros aficionados. Demás está decir que las situaciones de relevo no obedecen a un rigor estricto y pueden producirse en las más diversas circunstancias y en todos los sectores del rectángulo verde.

El relevo en ataque puede ser ilustrado por aquellas ocasiones en que, al desplazarse un puntero hacia el centro, cualquiera de los delanteros centrales marcha hacia la punta abandonada, ocupando y llenando circunstancialmente, la función del compañero directamente comprometido en la acción. Con ese relevo se consigue no sólo respetar la estructura táctica de la línea ofensiva, sino también, al atraer o distraer defensas sobre sí, matener más abierta y despoblada de adversarios la superficie de las 18 yardas.

INTERACCION DE RELEVOS, COBERTURAS, Y DESMARCACION

Aunque relevo y cobertura son táctica y conceptualmente dos cosas distintas, hay situaciones en que pueden confundirse o, por lo menos, desarrollarse muy cercamente, tanto en el orden cronológico como futbolístico. Así, en la incidencia concreta en que un marcador lateral ha sido rebasado por el puntero, habrá cobertura por parte del zaguero central, pero, a su vez, éste será relevado por el marcador que se recupera y que acude a cumplir la función habitual del hombre que lo está sustituyendo. Es decir, en la secuencia dinámica un relevo ha sucedido a una cobertura. A su vez, el jugador que ha sido cubierto al relevar al jugador que salió a subsanar su error, pasa a cubrirlo por si hubiera una segunda falla.

Por su parte, los relevos en la línea de avance tienen un alcance que se identifica con la desmarcación y el jugar sin pelota. En efecto, el interior que se cruza con su puntero, yéndose hacia un extremo, en tanto está relevando al compañero que accidentalmente invade por el centro, está desmarcándose, jugando sin balón, procedimiento futbolístico necesario para facilitar el trabajo y las maniobras preliminares que conducen al gol.

CONCLUSION

Teniendo en cuenta que el fútbol es un deporte armónico, que constituye una expresión colectiva y homogénea, es lógico que sus elementos interligados, íntimamente vinculados no se puedan aislar y apartar como piezas sueltas de un rompecabezas. En fútbol, las disecciones parciales siempre serán peligrosas e inexactas. Siempre será necesario relacionar la parte con el todo. Hay una continuidad, diversa y variable, pero dentro de ella todos los aspectos están profundamente asociados, complementándose e influyéndose recíprocamente.



EL RECTO IZQUIERDO: ARMA OLVIDADA

HE ESTADO señalando desde hace tiempo la importancia de un golpe olvidado en el boxeo de hoy. Hablo del recto izquierdo. En el último latinoamericano hubo algunos aficionados que supieron utilizarlo y que demostraron lo valiosa que es esta arma que, para muchos, ya está pasada de moda. Luis Muñoz, al que nadie le daba opción, no sólo ganó todas sus peleas con facilidad, sino que no perdió un solo round en sus combates. Simplemente, porque supo utilizar el recto de izquierda. Es una cuestión de lógica, por lo demás. La izquierda es la mano que está más cerca del rival. Y el recto, el que llega siempre primero. Por algo la distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. Y cada vez que Luis Muñoz olvidó estos preceptos, se metió sin asunto en dificultades.

Misael Vilugrón, hombre ducho, sabio y canchero, superó a nombres más grandes y más fuertes que él, justamente porque supo entrar en materia esgrimiendo su izquierda en directo. Con esa mano desarmó a Torres en su último encuentro y con ella tomó la distancia apropiada. Y cuando más riesgos corrió fue justamente en el último asalto cuando, por cansancio, su izquierdo perdió puntería. Miguel García, peleador de múltiples recursos técnicos, tampoco despreció la izquierda recta.

—oOo—

HACE AÑOS, cuando los aficionados valdivianos eran los más técnicos de nuestros campeonatos, poseían justamente esa bella arma, que es defensa y es ataque. Víctor Vera, Raúl Carabantes, Celso Chahuán y muchos otros eran maestros en ella. Y con ella conseguían victorias frente a rivales más fuertes y mejor dotados físicamente. Lamentablemente los que ahora enseñan boxeo, no se acuerdan de inculcar en sus pupilos el uso de la izquierda recta. Aunque hay uno, que no tiene el título de manager, pero que es un excelente maestro, que pretende enseñar eso. Es "Paguacha" Palma que, por lo demás fue un muchacho que boxeaba muy bien, aunque nunca tuvo físico de boxeador.

—oOo—

LA HISTORIA del pugilismo mundial está llena de colosos que fueron maestros en este golpe olvidado. El primero de todos, en los albores del pugilismo con guantes, fue James J. Corbett, el llamado 'Gentleman Jim". Cuando disputó el cinturón mundial de todos los pesos con John Sullivan, "El Muchacho Fuerte de Boston", Corbett, lo abrumó con su esgrima, se aburrió de pegarle rectos que desconcertaron al antiguo campeón, lo descompusieron y lo hicieron perder su seguridad.

Es que el recto izquierdo no es sólo arma defensiva, sino también de ataque. Nadie puede pensar que un recto izquierdo produzca un K. O., pero es innegable que es el que abre el camino para la artillería gruesa, que es el recto o el cross de derecha. Recuerdo que hace cerca de diez años fui a Lima a ver la pelea de Mauro Mina con Humberto Loayza. En el gimnasio de Mauro me encontré con Dante Peláez, al que había conocido cuando era amateur. Charlé con él después de verlo hacer un par de rounds de guantes y me preguntó cómo lo encontraba y me pidió consejos. Le dije que con su físico, lo que él necesitaba era aprovecharlo y utilizar su izquierda en recto.

—Usted mantenga siempre a su rival a distancia, pegándole la izquierda a la cara. Lo frenará, no lo dejará entrar y lo exasperará de tal manera que el adversario, sin darse cuenta, vendrá solo hacia usted y le entregará la oportunidad de meter su derecha...

Yo no sabía con quién iba a pelear Peláez, pero fue grande mi sorpresa cuando me di cuenta de que enfrentaría al chileno Nibaldo Rubio. Total, que Peláez me hizo caso. Mantuvo a distancia a Rubio con su izquierda recta, lo exasperó hasta el cansancio y cuando Rubio quiso atacarlo, Peláez lo calzó justo con la derecha y lo noqueó.

—oOo—

TOMMY LOUGHRAN fue siempre un maestro del recto izquierdo. Un boxeador de la más pura técnica, de magnífico estilo, muchos años campeón del mundo de mediopesados, al que conocimos en Chile peleando en los Campos de Sports Ñuñoa con Arturo Godoy. Recuerdo el noveno round de ese encuentro. Un round perfecto, en el que Loughran pegó todos los golpes que lanzó y evitó todos los que le lanzaron a él. Ya Loughran estaba un poco cansado del boxeo, no ponía interés en sus peleas; subía a cumplir y nada más. Pero ese round quedó en mis recuerdos como algo perfecto. Y allí estaba el recto izquierdo, el punch olvidado.

—oOo—

EL CABRO Sánchez, el pluma de mortal derechazo, era también un hombre que atacaba con la izquierda delante y esta mano le abría camino para su derecha. Y conste que ninguno de estos hombres era zurdo. Cuando Dempsey se cotejó con Gene Tunney supo muy bien lo que significaba un buen recto izquierdo y unas piernas diestras. En los treinta rounds que pelearon —en sus dos encuentros— Dempsey sólo pudo evitar esa barrera de zurda una vez, cuando lo de la "cuenta larga". Y justamente en esa oportunidad, cuando Gene estuvo de pie, su izquierda y sus piernas lo sacaron del pantano, lo hicieron salvar el mal momento. ¡Ah, el recto izquierdo, compañero!

—oOo—

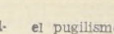
ES EL ABECE del boxeo. En los tiempos viejos, cuando el pugilismo era verdaderamente un arte, los profesores después de enseñarle a sus hombres a caminar, lo adiestraban en ese golpe clásico. Meses y meses, hasta que el pupilo lo dominaba instintivamente, cuando podía lanzarlo hasta durmiendo. Pero eso tampoco enseñan ahora los maestros: andar por el ring. Y también se olvidan de preparar las piernas de sus boxeadores. Los de otra época salían todas las mañanas a correr, realizaban largas caminatas, subían cerros permanentemente, fortalecían sus piernas para luego aprovechar el recto de izquierda de manera cabal.

oOo—

EL ZORRO Rodríguez, cuando era un sensacional noqueador amateur en peso pluma, siempre fue superado por un aficionado que poseía justamente lo que entonces se llamaba "el puntete". Es decir, el jab de zurda. Ese aficionado era Alvarito Iglesias, del que les he hablado otras veces.

Pablo Muñoz fue un gran profesor de boxeo, además de haber sido un pugilista de estilo muy puro. Pablo había heredado el recto izquierdo de un boxeador que vino a Chile por esos años: Joe Daly. Y Muñoz lo enseñó a sus discípulos, de los cuales el mas perfecto fue Guillermo Osorio. Pero Chumingo, hermano menor de Guillermo, también poseía un recto izquierdo magnífico, que, además, era violento, contundente, rompedor.

Yo sé que, desde hace años, los tiempos y los gustos cambiaron en el rudo arte. Vino la "pelea a la americana", de cerca, de ganchos de ambas manos. La pelea que popularizó el gran Jack Dempsey. Pero no cabe duda que Jack, que fue un pesado excepcional, pervirtió hasta cierto punto el oficio. Lo hizo más sangriento, más directo, más violento. Sólo que para hacer bien ese juego había que ser Dempsey, o poco menos.



GENE TUNNEY

LUIS MUÑOZ

OSVALDO SANCHEZ



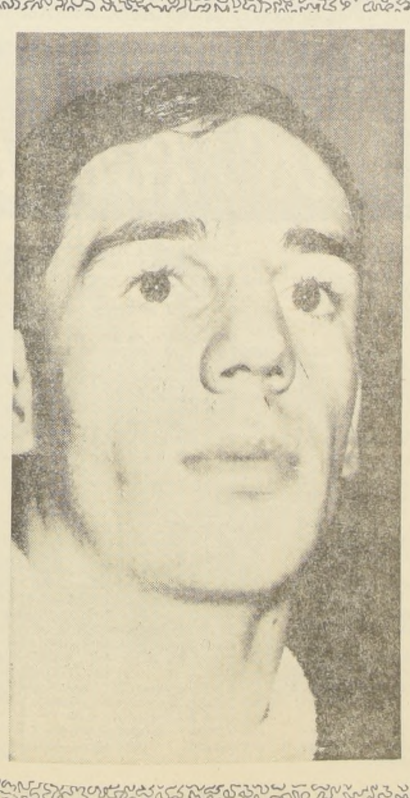
RAUL CARABANTES

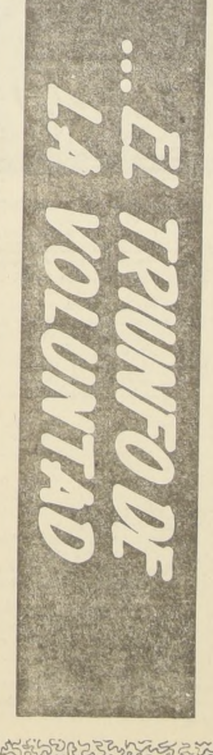
Si en el profesionalismo, este golpe olvidado es útil y con el se puede ganar, en las filas amateurs es aún más útil. Porque en tres rounds no es difícil mantener a un rival peligroso a puros rectos izquierdos. Son sólo nueve minutos de pelea y un estilista con esa arma y con buenas piernas, no necesita más para dar la vuelta al mundo ganando combates. Raúl Carabantes, por ejemplo, era hombre con sólo dos virtudes: sus piernas admirables —ejercitadas y fortalecidas con muchas y muchas subidas al San Cristóbal— y su recto izquierdo. Y vean ustedes todo lo que hizo el valdiviano con solo esas dos cosas.

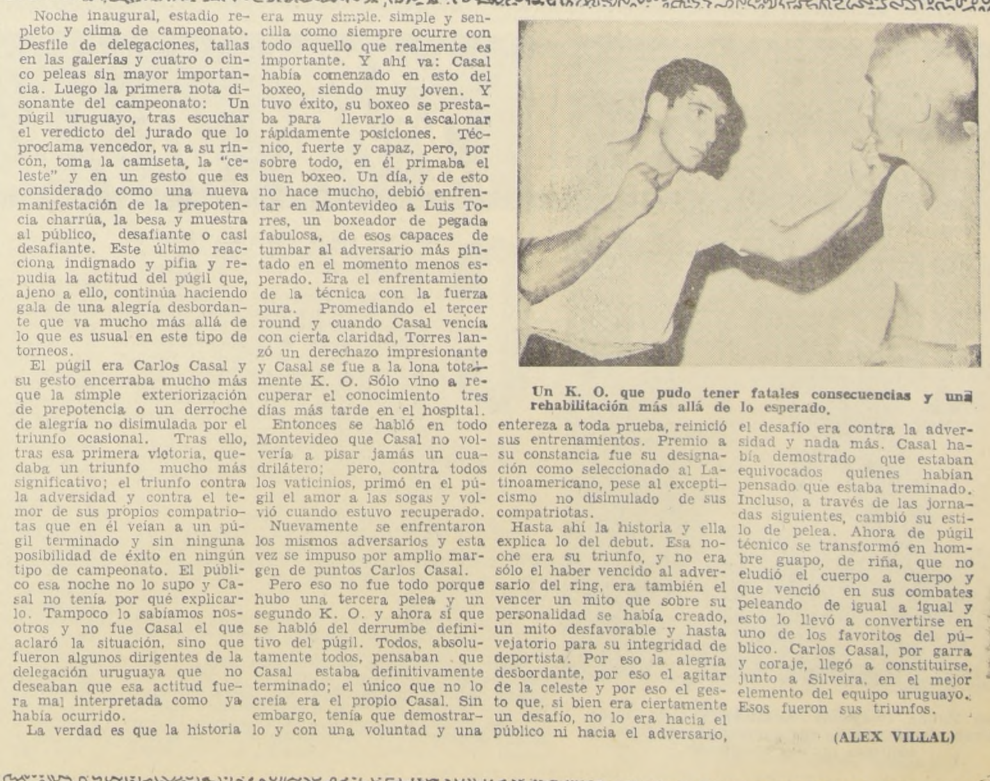
—oOo—

EN FIN, creo que basta por hoy. Y ojalá que los maestros que actualmente tiene nuestro pugilismo, recuerden ese golpe tan antiguo, pero tan eficaz. Que se lo enseñen a sus pupilos igual que el profesor en la escuela enseña las primeras letras.









Noche inaugural, estadio repleto y clima de campeonato. Desfile de delegaciones, tallas en las galerías y cuatro o cinco peleas sin mayor importancia. Luego la primera nota disonante del campeonato: Un púgil uruguayo, tras escuchar el veredicto del jurado que lo proclama vencedor, va a su rincón, toma la camiseta, la "celeste" y en un gesto que es considerado como una nueva manifestación de la prepotencia charrúa, la besa y muestra al público, desafiante o casi desafiante. Este último reacciona indignado y pifia y repudia la actitud del púgil que, ajeno a ello, continúa haciendo gala de una alegría desbordante que va mucho más allá de lo que es usual en este tipo de torneos.

El púgil era Carlos Casal y su gesto encerraba mucho más que la simple exteriorización de prepotencia o un derroche de alegría no disimulada por el triunfo ocasional. Tras ello, tras esa primera victoria, quedaba un triunfo mucho más significativo; el triunfo contra la adversidad y contra el temor de sus própios compatriotas que en él veían a un púgil terminado y sin ninguna posibilidad de éxito en ningún tipo de campeonato. El público esa noche no lo supo y Casal no tenía por qué explicarlo. Tampoco lo sabíamos nosotros y no fue Casal el que aclaró la situación, sino que fueron algunos dirigentes de la delegación uruguaya que no deseaban que esa actitud fuera mal interpretada como ya había ocurrido.

La verdad es que la historia era muy simple, simple y sencilla como siempre ocurre con todo aquello que realmente es importante. Y ahí va: Casal había comenzado en esto del boxeo, siendo muy joven. Y tuvo éxito, su boxeo se prestaba para llevarlo a escalonar rápidamente posiciones. Técnico, fuerte y capaz, pero, por sobre todo, en él primaba el buen boxeo. Un día, y de esto no hace mucho, debió enfrentar en Montevideo a Luis Torres, un boxeador de pegada fabulosa, de esos capaces de tumbar al adversario más pintado en el momento menos esperado. Era el enfrentamiento de la técnica con la fuerza pura. Promediando el tercer round y cuando Casal vencía con cierta claridad, Torres lanzó un derechazo impresionante y Casal se fue a la lona totalmente K. O. Sólo vino a recuperar el conocimiento tres días más tarde en el hospital.

Entonces se habló en todo Montevideo que Casal no volvería a pisar jamás un cuadrilátero; pero, contra todos los vaticinios, primó en el púgil el amor a las sogas y volvió cuando estuvo recuperado.

Nuevamente se enfrentaron los mismos adversarios y esta vez se impuso por amplio margen de puntos Carlos Casal.

Pero eso no fue todo porque hubo una tercera pelea y un segundo K. O. y ahora sí que se habló del derrumbe definitivo del púgil. Todos, absolutamente todos, pensaban que Casal estaba definitivamente terminado; el único que no lo creía era el propio Casal. Sin embargo, tenía que demostrarlo y con una voluntad y una entereza a toda prueba, reinició sus entrenamientos. Premio a su constancia fue su designación como seleccionado al Latinoamericano, pese al excepticismo no disimulado de sus compatriotas.

Hasta ahí la historia y ella explica lo del debut. Esa noche era su triunfo, y no era sólo el haber vencido al adversario del ring, era también el vencer un mito que sobre su personalidad se había creado, un mito desfavorable y hasta vejatorio para su integridad de deportista. Por eso la alegría desbordante, por eso el agitar de la celeste y por eso el gesto que, si bien era ciertamente un desafío, no lo era hacia el público ni hacia el adversario, el desafío era contra la adversidad y nada más. Casal había demostrado que estaban equivocados quienes habían pensado que estaba treminado. Incluso, a través de las jornadas siguientes, cambió su estilo de pelea. Ahora de púgil técnico se transformó en hombre guapo, de riña, que no eludió el cuerpo a cuerpo y que venció en sus combates peleando de igual a igual y esto lo llevó a convertirse en uno de los favoritos del público. Carlos Casal, por garra y coraje, llegó a constituirse, junto a Silveira, en el mejor elemento del equipo uruguayo. Esos fueron sus triunfos.

Un K. O. que pudo tener fatales consecuencias y una rehabilitación más allá de lo esperado.

(ALEX VILLAL)

¡YA!.... NAVAL

Por Eugenio Sánchez
(ENVIADO ESPECIAL)

BUUUM... BUUUM... BUUUM...
Los tres cañonazos anuncian a los habitantes de Talcahuano que no han acudido al Estadio El Morro, que Naval sale en esos precisos instantes a la cancha.

Mientras los once defensores de los colores blancos se dirigen corriendo al centro del campo, en las graderías se desata la euforia y el grito de: ¡YA! NAVAL... ¡YA!... NAVAL... es el saludo de sus incondicionales.

¿Qué lleva a los aficionados a ser tan entusiastas? Una sola cosa. Naval está incrustado en el corazón de todos. Si hasta los que nunca han ido al fútbol son también hinchas —por lo menos en Talcahuano— del club que ahora los representa en el balompié rentado. Naval es el desahogo para los múltiples problemas cotidianos. Naval les permite dar rienda suelta a un entusiasmo contenido durante una semana. Naval Naval Naval. Sí, ahora Naval es todo para los "choreros".

Para ser sincero, no conocía el Estadio El Morro y nunca había visto jugar a Naval. Por ello, me sentí gratamente sorprendido cuando ingresé a ese campo deportivo y lo primero que noté fue la magnificencia de su cancha. Impecable en su conservación y donde más tarde la pelota corría sin tropiezos. Una verdadera mesa de billar, para usar una frase muy conocida; pero que en este caso le viene como anillo al dedo.

Luego, levantando la vista, están los cerros que circundan el campo y que en la tarde del sábado último, era solamente un manchón multicolor, donde predominaban las gorras blancas y los chaquetones azules de los "managuás" que habían ido a ver su equipo ante la "U".

Pintoresco el estadio y pintorescas sus gentes. Faltaban menos de cinco minutos para la iniciación del encuentro y no había un hueco libre para poder sentarse. Y afuera, cientos de personas hacían colas todavía para comprar una entrada. "Señor... tengo orden de atenderlo y ubicarlo —me dice un caballero a quien no conozco. Pienso que se ha equivocado. Que me está confundiendo. Pero no... efectivamente se refiere a mí. Uno de los dirigentes de Naval —según me explicaron más tarde, sabía que LA NACION había enviado un periodista a Talcahuano. Había dado orden en la puerta que cuando llegara, le hicieran una seña para identificarme. Eso fue lo que ocurrió. Cuando mostré mis credenciales, le avisaron al dirigente y así fue como éste se puso a mis órdenes. Agradecí su gentileza y me ubicaron en la Tribuna Oficial, junto a los dirigentes del club, autoridades locales y directivos de las entidades vecinas. También estaban ahí Rafael Salazar y un miembro de la Comisión de Canchas de la Asociación Central de Fútbol, que habían venido a inspeccionar el campo.

Junto a mí estaba el comandante Ricardo León Falcone, presidente del Club de Deportes Naval. Los saludos de rigor y aprovecho para que me explique varias cosas.

—¿Siempre es tan entusiasta el público con su equipo, o ahora solamente porque juega la "U"?

—No. Siempre es así. Es claro que ahora enfrentamos a un cuadro de arrastre como es Universidad de Chile; pero, todas las veces, cualquiera sea el rival, la gente actúa así. Sin ir más lejos, y para corroborar lo que estoy diciendo, el jueves pasado, Naval efectuó un entrenamiento. Entienda bien: un entrenamiento con Deportes Concepción y pagaron entradas más de cinco mil personas".

—Pero, me imagino que ahora que actuarán en el Ascenso ,el entusiasmo debe haber aumentado.

—Por supuesto. Los socios han comprendido perfectamente lo que significa ingresar al fútbol profesional y están brindando todo su apoyo. Ellos mismos están preocupados, por ejemplo, de traer nuevos socios al club, y están empeñados actualmente en una campaña de ese tipo, que, a la larga, va a resultar muy fructífera.

A todo esto, ya están jugando los equipos en la cancha. Se ha cobrado un tiro libre en favor de Naval y la gente grita: "Toro... Toro... Toro". El ex mediozaguero de Colo Colo se coloca ante la pelota. Suena el silbato del árbitro y su potente disparo sale ligeramente desviado. Aplausos en las tribunas y gritos de ¡YA!... NAVAL... ¡YA!... NAVAL... en las populares. "Mire... mire esa viejita —me indica el comandante, y me señala una señora que con una larga falda (muy parecida a las que usan las gitanas) se ha levantado de su asiento y, a despecho de sus años y enarbolando un bastón en su mano derecha, se une también a los gritos que lanzan los espectadores del otro sector.

—Quién es?

—Su nombre verdadero no lo conozco. Ni creo que nadie lo sepa en Talcahuano. Solamente la identificamos como ANA DEL NAVAL. Es una viejita que pide limosna; pero que no falla a los partidos o entrenamientos del equipo. Dondequiera que jugaba Naval en el torneo regional, allá aparecía ella alentando a los muchachos con sus gritos. Es una fanática empedernida, que vive preocupada de sus "niños del Naval". Los jugadores la quieren mucho y fue por esto, no recuerdo en qué año, se le bautizó como Ana del Naval.

Mientras miro a la señora, unos aplausos me desvían la vista hacia la cancha. Universidad de Chile se ha puesto en ventaja y los espectadores aplauden al cuadro autor de la conquista, aunque sea el rival del equipo de sus amores.

Luego de la tempestad, viene la calma, y sigo importunando al dirigente con mis preguntas:

—¿Qué planes tiene Naval para el futuro?

—Primero que nada, hemos formado un plantel que otorgue la debida confianza a los socios. Y con ese plantel, adiestrado por Lincoyán Neira, queremos optar al título de la Segunda División, y poder así ingresar a la Serie de Honor. Nuestra meta es ésa... ¿cuándo la alcanzaremos?... No me atrevo a dar un período; pero, que algún día llegaremos, téngalo por seguro.

De pronto, un grito ensordecedor me impide seguir hablando. La gente se levanta eufórica de sus asientos y dos cañonazos me dejan sordo. ¿Qué ha pasado? Casi nada. Naval ha empatado el marcador.

Segundos después, el árbitro pone término al primer tiempo, y el comandante me pide permiso para ir a los camarines, para ver cómo están sus muchachos.

Tal vez lo tenía nervioso con mis consultas, y por ello no retornó. Solamente lo ví para despedirme, cuando finalizó el encuentro.

Rápidamente salí del Estadio y en un taxi me dirigí a Concepción, ya que esperaba el llamado telefónico del Diario para el comentario y detalles del encuentro.

Y en el trayecto hasta la capital penquista, me dediqué a pensar en ese público de Talcahuano... en esa Ana del Naval y en el equipo mismo, que, sin tomar en cuenta los pergaminos de un rival como la "U", les habían jugado de igual a igual.

Pese a la derrota final, tienen que haber quedado satisfechos. Y se cumplió uno de los anhelos de quienes lucharon por el ingreso al fútbol profesional. Tienen un equipo que los puede representar bien, y así, Naval seguirá ahondándose cada día más en el corazón de los habitantes del puerto.

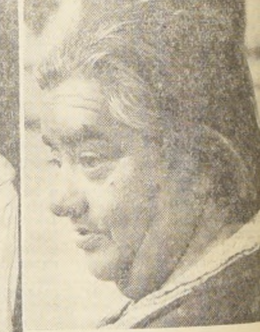
Ese mismo entusiasmo que yo palpé el sábado último, lo verán dentro de muy poco los aficionados de otras ciudades, cuando el equipo "chorero" llegue a disputar los puntos por la competencia de Ascenso. El grito de... ¡YA!... NAVAL... ¡YA!... NAVAL... será su tarjeta de presentación.



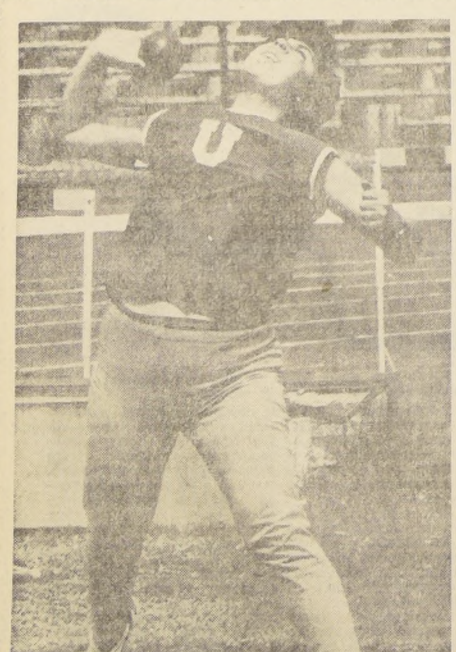
Coloma (zaguero centro de Naval), y Lasso (delantero de la "U"). La escena corresponde al partido jugado el sábado pasado.



En el magnífico gimnasio cerrado de Naval se entrenan los componentes del nuevo integrante del Ascenso.



Nadie sabe su nombre verdadero en Talcahuano. Sólo la conocen como Ana del Naval.



Rosa Molina, campeona sudamericana de lanzamiento de la bala ha ido superando sus registros con una rapidez asombrosa.

A MEXICO:
DE LOS MEJORES, SOLO LOS PROBADOS

CADA VEZ que se avecina una Olimpíada se produce el revuelo lógico —a veces exagerado— entre deportistas y directivos.

Los unos, porque ven en ella la culminación de un largo sueño. Ven la consagración absoluta, el esperado enfrentamiento con los mejores del mundo —con los que configuran la élite—, el roce y convivencia con esos que ostentan la denominación de "astros". Por si fuera poco, es la oportunidad para cerrar en un evento cumbre una carrera deportiva.

¿Qué más puede anhelar un verdadero deportista, sino haber vivido como actor una competencia olímpica?

Creemos que en las variadas expresiones de la cultura física, nada más.

Es el fin último, es la meta, lo es todo.

Si para los que transpiran en los campos y recintos deportivos buscando una satisfacción es la consolidación de un sueño, para los directivos e incluso para quienes viven en torno al deporte —de una u otra manera— también lo es.

Es el gran paso.

De ahí que muchas veces se hermanen en una dura contienda por conseguir resultados favorables, unos y otros.

Como el y los viajes olímpicos —con mayor propiedad —siempre son costosos, se disgrega —a veces— esa unidad primitiva, presentándose una nueva dificultad, un nuevo tropiezo: elegir sólo a los realmente valederos.

"Que nuestro deporte no ha salido jamás a torneos de esta envergadura, viendo postergadas sus justas pretensiones de superación. Que debemos representar nuestro país algún día —aunque no con la responsabilidad de traer galardones. Que es preciso...

—No. Responden esos que defienden especialidades deportivas que en el ámbito sudamericano han tenido figuración. No, otra vez. Nosotros ostentamos méritos y antecedentes internacionales suficientes. No pueden negarnos eso."

La discusión sigue. La pugna se hace más fuerte.

"Ustedes han representado nuestro país en torneos olímpicos, pero nunca han sabido de triunfos significativos en ellos. De poco o nada valen sus antecedentes caseros —sudamericanos— si sus posibilidades olímpicas son más negras que noche de invierno."

Por eso creemos que la designación debe hacerse con más "tranquilidad".

Estas presumibles charlas —es muy posible que reflejen la esencia de la verdad de hace algunos años— han levantado "líderes", hombres convincentes que han hecho primar su voluntad.

Afortunadamente, sin duda —puede que no para los postergados—, en el criterio selectivo ha imperado la cotización internacional y posibilidades ciertas de los nuestros en eventos más exigentes.

No es que los deportistas elegidos lleven como cruz su triunfo o muerte. No, en ningún caso. Los que vestirán los colores chilenos deben ser los mejores es cierto, pero no los mártires, si no se ubican en la tarima olímpica.

México es desde hace años el objetivo de los deportistas chilenos. Fue así como con una anticipación nunca antes conseguida, se elaboró un plan de preparación. Plan Winnipeg-México se le llamó por la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile.

Muchos fueron los deportes que iniciaron esta cruzada. Las diversas etapas —establecía marcas y resultados— fueron dejando a varios por el camino.

Llegó la hora de determinar a los que irían a los Juegos Panamericanos de Winnipeg-Canadá y fueron muchos de ellos los que merecieron esa designación.

Allá hubo buenas y malas actuaciones.

Como saldo de esa primera experiencia se podaron los deportes y deportistas con derecho a entrar a la segunda etapa del plan.

Quedaron el tiro al vuelo, boxeo, atletismo y adiestramiento (equitación).

Todos ellos, sin embargo, deben ratificarlo con marcas, antecedentes y exámenes.

La fecha tope para decidir quiénes en propiedad conformarán la embajada olímpica chilena ,es el 31 de agosto.

La Comisión Técnica y Comité Olímpico de Chile son los jueces.

Lo que sí cabe esperar, para bien de todos, es que los encargados de esta selección viajera hagan "tripas corazón" y consideren sólo aquellos que tengan verdadera opción.

Que Chile consagró numerosos campeones latinoamericanos de boxeo. Que se tiene campeones sudamericanos en atletismo. Que tuvimos campeones mundiales en tiro al vuelo. Que los equitadores han dejado en un sitial de honor las condiciones de jinetes de los chilenos...

Sí, todo eso es cierto. Sin embargo, no hay que olvidar que en todas esas especialidades fueron sólo algunos. Esos pocos, sí que deben ir. Los demás, ¿para qué?

No debe olvidarse tampoco que el turismo deportivo hace daño. Sobre todo, cuando nuestro país anhela incorporar masivamente a la población hacia el deporte y los dineros —al menos en estos instantes— no son muy abundantes.

CARLOS BONILLA V.

YO PIENSO QUE..

por JORGE FERNANDEZ

¿Mentirosos con Buzo?

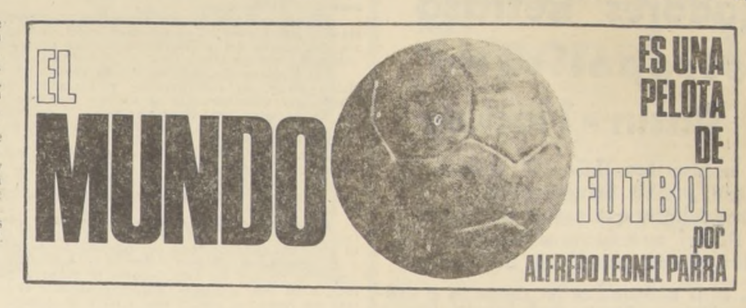
LEI por ahí una crónica, cuyo título era muy sugerente: "Los Mentirosos con Buzo". El tema es interesante y se refiere naturalmente a los entrenadores de fútbol, los que por la función pública que cumplen están expuestos a toda suerte de crítica y a todo tipo de calificaciones, incluso la de mentirosos. Sin pretender enjuiciar a la crónica en sí, ni mucho menos arrogarnos facultades de censores, nos parece que la idea de englobar a los entrenadores bajo el concepto común de "mentirosos" es injusta, ya que si algunos mienten, otros exponen trabajo o convicciones que es una manera de no mentir.

Para nosotros el asunto es bien claro. ¿Quiénes mienten? Desde luego y como un principio general, aquellos técnicos, que teniendo título o no teniéndolo, especulan con algunos resultados favorables que pudieron conseguir en algún momento de su carrera; también mienten aquéllos que año a año van de un club a otro, deambulando y ofreciendo "la mercadería" fácil de una palabrería insulsa, hueca, tras la cual se oculta el deseo manifiesto de sacar ventajas económicas; éstos son los mismos, que al abandonar una institución, nunca dejan nada tras sí, salvo el recuerdo de su incapacidad; mienten y como un tremendo lastre del fútbol chileno, ese tipo de entrenadores que no sienten cariño por el fútbol, que jamás se sacrifican, que jamás trabajan con dedicación y con esfuerzo y cuya única plataforma es la credulidad o la ignorancia de los dirigentes.

No hay duda que entrenadores de esta laya, hay en Chile —como en otras partes— pero afortunadamente hay junto a ellos, otros que son la antítesis de los mentirosos. A ese grupo de técnicos legítimos, fidedignos pertenecen aquéllos que tienen convicciones, que viven en función del fútbol, que se dedican a él, que tienen algo que mostrar y ofrecer. Estos son los que poseen una verdad, "su verdad" y aunque de ella, podamos en un momento determinado, discrepar, es respetable, ya que involucra conceptos definidos, serios y normalmente medulares.

¿Podría afirmarse así indiscriminadamente que Fernando Riera miente? La respuesta es obvia. Basta mirar a Universidad Católica, para darse cuenta que el fútbol que en este cuadro existe, es el fútbol que enfáticamente defiende el coach universitario. Como si esto no fuera bastante, está también de por medio su trabajo, los jugadores que ha formado, su trayectoria nacional e internacional y por sobre todo su tremendo afecto por el fútbol.

Hablamos de Riera, sólo a título de ejemplo y sin pretender con ello glorificarlo ni ocultar los errores que como técnico pueda cometer. También es preciso puntualizar que Riera no es la excepción. Hay otros que como él tienen verdades que los ubican al margen de la calificación de "mentirosos". José Pérez, Dante Pesce y Donato Hernández, por ejemplo, podrán tener fallas, podrán resultar simpáticos o antipáticos, introvertidos o parlanchines, podrán en definitiva cometer errores, pero no hay duda que poseen convicciones, que tienen conceptos claros de su profesión y por ello es injusto, meterlos en el "saco" común de los que por contraste no tienen nada, salvo audacia y algunas veces habilidad para explotar la ignorancia o credulidad ajenas.



HACEN bien aquellos equipos que se están reforzando para el próximo Campeonato Profesional de Fútbol.

Porque se me antoja que con esta nueva reglamentación se va a jugar menos, pero se va a jugar mucho más fuerte y con mayor intensidad que en otros campeonatos. Ahora el problema es mucho más grave. Una derrota no significan dos puntos que más adelante se pueden descontar y recuperar, ahora DOS PUNTOS son fatales y me atrevería a decir que dos puntos para el ganador o perdedor son seis de los que se obtenían o perdían en otros años.

No va a servir la excusa de que: "nos estamos poniendo. más adelante van a ver". El más adelante es inmediato, no tiene mucha distancia, no tiene porvenir y con seguridad que por la forma que tienen los equipos chilenos de encarar los partidos, **aquellas defensas firmes, de gran solvencia a la postre serán los que estén metiéndose a empujones entre los primeros para seguir en la lucha por los mejores lugares. Y a su vez, aquellos cuadros aguerridos, que no dan ni piden cuartel desde el pitazo inicial, tendrán las mejores posibilidades de clasificarse. Me imagino que este nuevo torneo será un campeonato de apuro, donde no caben ni las vacilaciones ni el mucho pensar para salir airoso.**



OSCAR CLARIA.— En forma sorpresiva está alejado del plantel albo. (?)



Para el público debe resultar un éxito porque tendrá la oportunidad de no aburrirse con ningún partido, siempre estará presenciando un espectáculo vibrante. Quizás la buena técnica y el fútbol vistoso, queden de mano en este 1968, pero surgirá esa mentalidad ganadora que tanto se discute que no poseemos. Se juzgará contra el rival y además contra el reloj. La congelación, el enfriamiento del partido, la retención, sólo tendrán cabida cuando el marcador sea lo suficientemente favorable para especular con él, de ahí que pensemos que las defensas tendrán un papel preponderante en este nuevo campeonato chileno.

Y revisando las defensas y al empezar con un club grande, nos quedamos sorprendidos al comprobar que Colo Colo no tiene aún un zaguero centro.

Oscar Clariá que fue el titular del año pasado con una campaña bastante satisfactoria y regular, aún no arregla contrato. Se anuncia que viene Piriz, un uruguayo que actuaba en Emelec y que sale muy barato. Y las "luces" apagan todo lo bueno que hizo Clariá el año pasado, cuando en una defensa que hizo agua por todos los costados fue un valor que respondió con calidad. El argentino es de aquéllos que se la "juega" en el área. Tiene condiciones especiales para el puesto. Lo conoce muy bien, firme en el rechazo de cabeza, resuelto en el despeje y con el agregado que consiguió al final identificarse con el espíritu colocolino, donde la garra, el corazón, el esfuerzo, son armas que los albos esgrimieron con contundencia, cuando luchaban en forma heroica por conseguir el vicecampeonato.

Quizás qué puede haber pasado que ya no está en la lista. Nos imaginamos que su condición de anfitrión para las reuniones de los jugadores en aquellos días de febril agitación lo pueden haber perjudicado. Pero a la vez, entendemos que todo eso está en las páginas del olvido y que ya nadie se acuerda de nada en beneficio del club. La política de traer jugadores extranjeros no es muy saludable, pero sí, es espectacular, por el incentivo e interés que provoca. Colo Colo no está en condiciones de ofrecer más espectacularidad ni menos provocar el interés negativo de seguir dando que hablar, pero para criticarlo. A Clariá lo tenemos aquí, sabemos de su rendimiento, de su forma de ser, de su cariño a Colo Colo, no vemos cuál es la razón para probar con otros, que irremediablemente tendrán que pasar por el período de aclimatación que en muchos casos dura bastante tiempo. Nos gustaría saber qué opina el técnico Paco Molina de ésto. Nos gustaría saber y conocer una razón técnica.

Pero nos desviamos del tema central, cuando hablamos de las defensas y de las defensas duras. Debe servir para tema más adelante, lo mismo que las declaraciones y enjuiciamiento que hace José Pérez sobre el periodismo de Chile y no de Argentina, que es su país.

Héctor Gálvez Aravena

La Bancarrota de Colo Colo Tiene Culpables y Hay que Perseguirlos

PEDRO FONCEA AEDO hizo hace algunos días quemantes declaraciones al referirse al problema de Colo Colo. Le replicó en forma respetuosa el presidente de la Central de Filiales de Colo Colo, Lorenzo Pacó. Quién se refiere al candente problema es ahora Héctor Gálvez Aravena, presidente del Comité Colo Colo es Chile, y además candidato a la presidencia del club albo.

—Yo comparto las opiniones de Pedro Foncea, **pero sí tengo que hacer una aclaración que me parece de justicia. No todas** las filiales **han sido entreguistas y oficialistas,** solo se **puede señalar a una, la de San Antonio, pero las restantes siempre han mantenido una independencia y una autonomía.** Esta el caso **de la filial de Buin, que una** vez cuando **era candidato a la presidencia** me escuchó **y también al señor Herrera Es** decir pesó **su apoyo sin permitir presiones** de **ninguna índole. Además todos sabemos** que las filiales **es muy poco lo que tienen que** ver **en las elecciones, sólo votan los socios** de Santiago **y ahí está la respuesta de las bajas votaciones que se han producido en los últimos tiempos".**

—Pero hay más. Estoy de acuerdo con Pedro Foncea, porque vengo sosteniendo desde 1964, en que se tiene que llegar a una claridad en este problema de nuestro club. Queremos que se castigue a los culpables, pero por ahora todo está entregado en manos de la Comisión Interventora, que nos ha asegurado que llegará hasta el fondo del problema y dirá al final qué pasó, es decir, nos entregará un resultado de su gestión. Para nosotros no sólo basta revisar la gestión de Guillermo Herrera, sino que hay que ir más atrás. En eso somos inflexibles Lo dijimos antes que llegara el caos y lo seguimos manteniendo, de modo que lo que dice Pedro Foncea es un sentir de todos los colocolinos que queremos un club bien organizado y recto en sus procedimientos. En poco tiempo más citaremos a una reunión de socios, a una asamblea, para escucharlos a todos y conocer su pensamiento y sus ideas e inquietudes para más adelante".



WALTER JIMENEZ

WALTER JIMENEZ A SANTIAGO MORNING

Naturalmente, la noticia es extraoficial; pero nos fue proporcionada por un alto dirigente de Santiago Morning, y ello nos permite darle visos de realidad.

Como se sabe, regresó a Santiago el jugador Walter Jiménez y mucho se ha hablado de que será contratado por tal o cual club.

Y lo concreto —segúnú nuestro informante— es que el ex delantero de Colo Colo y Audax Italiano, está a punto de firmar contrato con Santiago Morning.

Por lo menos, ya existe un principio de acuerdo entre las dos partes y sólo faltaría finiquitar la forma de pago por parte de Santiago Morning, de la prima que percibiría Jiménez por la firma del contrato.

El hecho de que los autobuseros hayan desistido a última hora de contratar a Luporini, nos hace pensar que lo de Jiménez se puede confirmar dentro de pocas horas.

INTERESADOS

La nueva suspensión de la iniciación del Torneo Provincial de Fútbol, ha permitido a los clubes seguir trazando planes con miras a completar sus planteles para este año.

Entre ellos está Deportes La Serena, equipo que está tratando que Universidad Católica les venda o ceda en préstamo al jugador Jeria.

Jesús Herrera, timonel de los nortinos, es quien está a cargo de estos trámites.

TAMBIEN ASTUDILLO

Y otro jugador que bien puede formar en el ataque de La Serena en la próxima competencia.

El alero izquierdo de Colo Colo cayó en el nuevo régimen de contrataciones y quedó con su pase en blanco, al no ser inscrito por los albos.

Como se trata de uno de los mejores aleros izquierdos del fútbol chileno, Serena está apurando los trámites, a fin de que no le vayan a levantar al jugador.

¿Y MORENO?

Y una última novedad de los serenenses, aunque también con carácter de extraoficial.

Largas reuniones sostuvieron Pedro Morales y Mario Moreno a comienzos de esta semana, cuando el técnico de La Serena viajó a la capital.

Estas conversaciones, ¿tendrán como consecuencia el traslado del ex puntero derecho de Colo Colo al norte?

Ha sido imposible confirmarlo; pero nos parece que algo hay.

FIRMO EN GREEN CROSS

Definitivamente, el delantero Raúl Orellana se queda en Green Cross de Temuco.

El ex defensor de Everton, que tenía su pase en blanco, conformó a los sureños y Caupolicán Peña, que lo tuvo bajo sus órdenes en Colo Colo, recomendó su contratación.

Pero hay una novedad más. Orellana, que siempre ha actuado en la punta derecha, está jugando en Green Cross como zaguero de ese mismo lado y según quienes lo han visto en acción, se defiende bastante bien.

EN ANTOFAGASTA

Ya que hablamos de Green Cross, digamos que Carlos Encina, ex zaguero de ese equipo, está en conversaciones con Antofagasta-Portuario y su contratación puede finiquitarse de un momento a otro.

ARBITROS INDEPENDIENTES

La Asociación de Arbitros Profesionales Independientes (ASIAP) inaugura una nueva sede social.

Ella está ubicada en Catedral 1867 —Centro Ecuatoriano— y hasta ahí deben enviar sus comunicaciones las ligas de fútbol que cuentan con la cooperación de estos referis.

La inauguración oficial de la sede se efectuará esta noche a las 21 horas, con un cocktail al cual están invitadas diversas personalidades del fútbol nacional.

OTRO A TRASANDINO

Ayer dimos a conocer el nombre de algunos jugadores que se incorporaban este año al plantel de Trasandino.

Ahora hay que agregar otro más.

Se trata de Orofre Lobos, ex mediozaguero de Unión San Felipe, que el año pasado militó en Iberia.

Lobos ya está entrenando con sus nuevos compañeros de equipo.

LESIONADO

Por estar lesionado de una muñeca, no ha podido asistir a las prácticas de Magallanes el arquero Roberto Trollo.

Incluso, es posible que para apurar su recuperación, los médicos del club recomienden yeso en la parte afectada.

Esto significa que el meta argentino no podría debutar oficialmente bajo los tres palos carabeleros, cuando se inicie el Torneo Metropolitano.

OTRO PARAGUAYO

Y siguen incorporándose jugadores paraguayos al fútbol chileno.

Ahora es un zaguero de apellido Salinas que se está probando en Palestino.

Doble Inscripción de Jugadores Retrasa "Metropolitano" de Patín - Hockey

—Aún no se inscriben U.C., "U" y Bata.
—27 de abril, posible inauguración.
—E. Gamboa tendría que seguir en Audax.
—Sandro Pifferi seriamente accidentado.
—Juan Vera, nuevo arquero de U. Católica.

El retraso en la inscripción de sus equipos en el Campeonato Metropolitano de Hockey, de Universidad Católica, Universidad de Chile y Bata —enviaron nóminas de sus jugadores sólo Ferroviarios, Audax Italiano, Universidad Técnica Las Condes y Viña del Mar—, obligará al Comité Ejecutivo a postergar la iniciación del torneo hasta el 27 de abril.

La serie de problemas y situaciones irregulares que quedaron en descubierto, tendrán que ser resueltas por los propios clubes, Asociaciones e, incluso, la Federación Chilena —cuando llegue el caso—, a la brevedad.

Por lo pronto, la "impasse" que mantienen Ferroviarios y Audax Italiano, es cosa seria.

Los directivos "tiznados", lo mismo que los itálicos, inscribieron por sus respectivos equipos a los mismos jugadores.

Ferroviarios considera que ha respetado el plazo reglamentario de pases, que comprende del 1.o de enero al 31 de marzo.

"Dentro de ese período —dice su presidente, Pablo Morán—, presentamos a la Asociación Santiago la petición de pases de Campusano, O'Ryan, Ruz y Sotta, jugadores todos que pertenecían a Audax y que presentaron sus renuncias a dicha institución".

Humberto Meza, presidente de la Asociación Santiago, quien tiene en su poder la presentación escrita de los directivos "tanos" rechazando los pases aduciendo que éstos son antirreglamentarios por no haberse tramitado totalmente antes del 31 de marzo, ha aclarado esta situación.

"Efectivamente, el Reglamento dice que el período va del 1.o de enero al 31 de marzo. Desgraciadamente, o afortunadamente —según sean los interesados—, ese mismo artículo dice que en dicho período deben quedar totalmente tramitados los pases de los jugadores. No se habla de un lapso destinado a la presentación de pases, sino que lo involucra. De ahí que la situación de los jugadores tiene que quedar resuelta totalmente el 31 de marzo".

"El señor Pablo Morán —prosigue el dirigente de la Asociación Santiago— hizo su presentación sólo algunos días antes del cierre del plazo, razón por la cual esta tramitación no pudo consumarse".

"El Reglamento, mal redactado como está, es una disposición oficial de este deporte, y, como tal, debe cumplirse. Puede que más adelante se mejore. Por ahora, siguiendo al pie de la letra éste, Ferroviarios es el perjudicado. En todo caso, cabe a éstos apelar, teniendo un plazo de 15 días".

PROBLEMA PARA LA UC.

Pero no sólo Ferroviarios es el club que consideró hockistas de Audax para encarar esta competencia.

Universidad Católica tiene entrenando a Eduardo Gamboa, e hizo también su presentación de solicitud de pase en la fecha prevista.

Aunque el problema en este caso es igual, tiene un trámite diferente. La Asociación de Universidad Católica solicitó el pase de Gamboa, que compite en la Asociación Santiago, a la Federación Chilena —ése es el conducto regular—. La directiva rectora de este deporte lo cursó a la "Santiago", y esta, a su vez, a Audax Italiano. Aunque el trámite todavía está en curso, es seguro que Audax lo negará.

Su presidente, Pedro Roncagliolo, está dispuesto a mantener a todos los hockistas audinos en sus filas; por lo tanto, negó su consentimiento al jugador, argumentando el no cumplimiento del plazo establecido.

PIFFERI ACCIDENTADO

El jugador internacional de Miguel León Prado, Sandro Pifferi, también figuraba en los planes de Universidad Católica. La correspondiente renuncia a su club de origen y su incorporación a la tienda cruzada es muy difícil que se produzca.

León Prado no estaría dispuesto a otorgar el pase a su jugador, acogiéndose al incumplimiento de plazo.

Sin embargo, esta institución pasó a un segundo plano, puesto que el hockista sufrió un serio accidente —lesiones al hombro y pierna— en una carrera de Go-Car realizada hace poco en Las Vizcachas, que le tiene imposibilitado para practicar deporte por algún tiempo.

JUAN VERA A OTRO ARCO

El seguro concurso de Jaime Cabello —arquero de la Selección chilena— y Carlos Araya —ambos de Ciclón, de Viña del Mar—, para los equipos de Bata de Peñaflor, posibilitó el traspaso sin dolor del arquero batino Juan Vera a Universidad Católica.

Este trámite no tuvo tropiezos de ninguna especie, ya que ambas entidades hicieron prevalecer, más que nada, los intereses de los jugadores.



Sandro Pifferi y Eduardo Gamboa, tendrían que permanecer en sus clubes de origen —León Prado y Audax, respectivamente—, por no haberse tramitado totalmente sus pases dentro del plazo estipulado. El hábil delantero liceano, por su parte, está en estos instantes seriamente lesionado a raíz de un accidente automovilístico.

Luis Aravena defenderá los colores del Club Juan Yarur en el Torneo de Apertura de la Asociación Metropolitana.

METROPOLITANA PREPARA TORNEO INDIVIDUAL DE TENIS DE MESA

Con un torneo individual y de dobles, tanto de varones como de damas, iniciará sus actividades la Asociación Metropolitana de Tenis de Mesa.

El Torneo de Apertura fijado para este fin de semana, quedó a firme para el sábado 20 del presente.

La joven Asociación Metropolitana que acoge en sus filas a los mejores pimponistas del país, tiene para este año ambiciosos planes de trabajo, considerando que cada uno de sus clubes se ha preocupado convenientemente para reforzar sus equipos.

La novedad de este certamen que se avecina es la presencia de los jugadores campeones sudamericanos de clubes Luis Aravena, Javier González y Luis Toledo, que pertenecían a Colo Colo, vistiendo ahora la camiseta del nuevo grande del pimpón, el Club Juan Yarur.

Junto a los paletistas nombrados estarán los de Helénico, Libcen, Villa Macul, por citar algunos.

Básquetbol:

CHILE-PERU EL DOMINGO 21 EN EST. NATANIEL

Está casi arreglado el partido que jugará en Santiago la selección de Perú ante el representativo de Chile. Ya existe acuerdo entre ambas directivas para realizar el match el domingo 21 en la tarde en el Gimnasio Nataniel y el segundo encuentro llevarlo a Valparaíso, pero ante otro rival que podría ser Unión Española porteña.

Sólo falta arreglar algunos pequeños problemas en el orden económico que es posible que queden solucionados en el transcurso del día de hoy.

La partida del plantel chileno está a firme para el 24 de este mes y la Federación no desea programar un match para el 22 ó 23, es decir horas antes de viajar.

Copa Libertadores

A 1 EMPATARON PEÑAROL Y SPORTING CRISTAL

MONTEVIDEO, 10 (UPI). El equipo local Peñarol, se clasificó para la semifinal del torneo por la Copa Libertadores de América al empatar hoy a un gol con Sporting Cristal de Perú.

Los peruanos aventajaban por uno a cero al final del primer tiempo.

El partido se disputó ante 40.000 aficionados en el Estadio Centenario con una temperatura muy elevada para esta época del año, ya que llegaba a 26 grados en el momento de comenzar las acciones.

Un pequeño grupo de residentes peruanos alentó al Sporting Cristal desde el comienzo, apareciendo como una isla en un mar de banderas de Peñarol.

A las órdenes del árbitro brasileño Joaquín Goncalves, con la colaboración de los linesmán Jorge Cruzat, de Chile y José Nimo, de la Argentina, los equipos salieron al campo así alineados:

Peñarol: Mazurkiewicz, Figueroa, González, Méndez, Goncalves, Caetano, Acuña, Betorcchi, Spencer, Rocha y Joya.

Sporting Cristal: Rubinos, Campos, Mellian, Latorre, Elías, Mifflin, Nieri, Risgo, Aquije, Gallardo y Del Castillo.

LOS 26 AÑOS DEL UNION SANTA ELISA

El próximo 15 de abril, el Club de Deportes Unión Santa Elisa de La Cisterna cumple 26 años de vida. Esto, dicho así, friamente, podría ciertamente pasar desapercibido y, sin embargo, tras esos 26 años de vida institucional se esconde un enorme caudal de realizaciones, que fueron todas en procura del auge deportivo de una comuna tan populosa como La Cisterna.

El Unión Santa Elisa, nació casi anónimo, gracias al empuje y tesón de un grupo de hombres que estuvieron muy lejos de imaginar lo que su club llegaría a ser con el correr de los años. Paulatinamente por su sólida organización y por su entusiasmo a toda prueba el Unión Santa Elisa se transformó en uno de los clubes de mayor prestigio y popularidad de Cisterna.

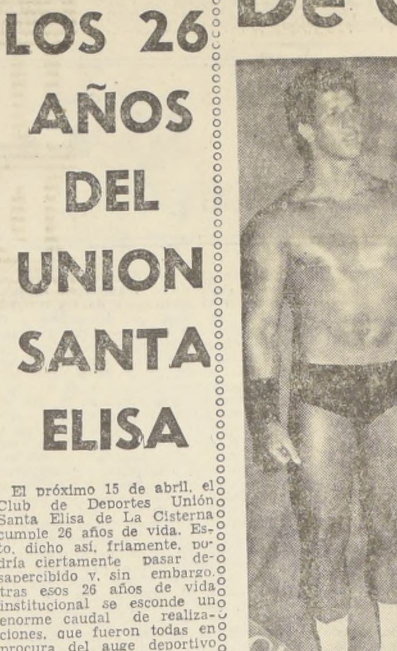
Al comienzo, los medios eran escasos y debió lucharse contra toda clase de dificultades, pero la férrea voluntad de los que tuvieron en sus manos la responsabilidad de dirigir la institución, dio los frutos esperados y al club alcanzó un sitial de honor dentro del deporte amateur.

Ahí está su Gimnasio, su sede social y sus ramas que cobijan a un enorme número de deportistas y ahora, cuando se celebran estos 26 años de vida la satisfacción por la obra realizada, llena de orgullos a cada uno de los que en una u otra medida, otorgaron su aporte para el engrandecimiento del club.

Es mucho lo que resta por realizar, de ello están conciente cada uno de los integrantes de la familia del Santa Elisa, pero su entusiasmo y su dedicación es más que suficiente para tener la certeza de que se lograrán avances mayores en los años venideros.

Por otra parte, Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, prometió su ayuda material para terminar algunas obras del club y eso ya es mucho. Por eso, en este nuevo aniversario, el Unión Santa Elisa se apresta para seguir cosechando laureles, no sólo en el aspecto deportivo propiamente tal, sino que también en lo que va en directo beneficio del deporte de La Cisterna.

De CATCH



SABADO 1

noche 9.45 en el del

T. CAUPOLICA

SIETE compet del TORNEO

MISTER CHI

en recio enfrenta to con

GORILA ESPA

Norteameric

BLUE DEMO

versus

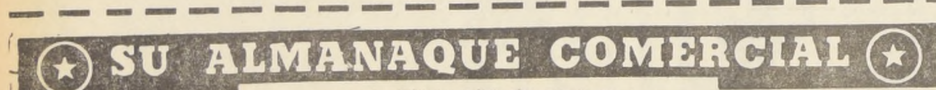
BRUNO DON

LA VIDA tiene que seguir su ritmo.

Y comprendiéndolo así, la Comisión Deportiva que preside de don Juan Calaff, y el jurado que controlan las competencias de Catch as Catch Can, confeccionaron el siguiente ranking de luchas a realizarse el SABADO 13, a las diez de la noche en el ring del TEATRO CAUPOLICAN, y correspondiente a la 14a. rueda del Campeonato 1968:

1.o) Mapuche Manquileff versus explosivo argentino Piloto Roa; 2.o) Renato Vargas versus Jimmie Garrido; 3.o) Incógnito panameño "Máscara de Plata" contra brasileño "Quasimodo", el jorobado de fuerzas hercúleas; 4.o) Atleta Angel Rojo contra Le campeón 1967; 5.o) Aldo Mazzoti versus Pe tos, campeón liviano Match semifondo, nor cano incógnito "Blue D contra recio italiano Donatti, y 7.o) fondo, Mister Chile, atleta nacional recién do de Europa, versus do "Gorila Español".

NOTA: La Comisión tiva, el sábado 13, en unión, rendirá homenaje de solidarid y respeto a los catch murieron en el acci dente del avión "La Coihaique, y al mae dador del catch e Renato Briones Pozo.





EL TITULO DE LA MODESTIA

MIRANDO el Latinoamericano ya un poco a la distancia, con la frialdad de los hechos que en su realidad terminan dando paso a un hito más de nuestro historial boxeril, pensamos en ese título logrado sobre nueve países y nos asalta la duda de si ese equipo de la modestia, como lo llamamos en cierta ocasión, alcanzó el galardón latinoamericano merced a algunos "regalos" de los jurados, o si realmente su potencial boxístico igualmente cautelaba el cetro.

Considerando que Raúl Cerda fue beneficiado en las dos peleas que ganó —contra el brasileño Fabres y el argentino Daspet— tenemos que habría sido nada más que cuarto, dando solamente un punto. A su vez, Luis Carlos Fabres, el mejor hombre de la categoría, no habría compartido el título y ni los cinco puntos del primer lugar.

Y aceptando que Honorio Bórquez en el mediano ligero ganó al argentino Galíndez, pero no así al uruguayo Benítez, tenemos que Bórquez y Galíndez habrían compartido el primer puesto y por tanto cada uno aportaría a su equipo cuatro puntos y no los cinco que logró el chileno al ser monarca absoluto.

Resultado del cálculo: Chile y Brasil habrían igualado el primer lugar con 29 puntos. Pero al final quedaron con una diferencia de cinco (32,7 por 27,3).

Esto no representa una sustracción de méritos para el equipo chileno. Por el contrario, confirma que a lo sumo Chile habría empatado el torneo en puntos. Y ello sí que es destacable mirando el equilibrio que mostró Brasil en todas sus categorías y las claras debilidades del equipo nacional.

Pero en los nuestros hubo varias superaciones importantes, que creemos fueron más que las defecciones. Solamente Ulises Durán y Raúl Cerda decepcionaron categóricamente, a pesar de ser antes del torneo dos de las mejores cartas del equipo chileno.

Del mosca Raúl Astorga se esperaba poco porque tenía pesadas atenuantes: su inexperiencia, su juventud, y sobre todo, la inmensa superioridad de algunos rivales, especialmente el venezolano "Morocho" Rodríguez.

Wagner Salinas pudo ser campeón por primera vez, pero una circunstancia imprevista y desafortunada permitió que fuera noqueado por el brasileño De Campo cuando ganaba la pelea con facilidad. Y ello no significa para nosotros una decepción.

Así nos quedamos con solamente dos figuras cuyos títulos no sorprendieron: el gallo Guillermo Velásquez y el "mediopesado" Misael Vilugrón, con el agregado éste último de haberse lesionado previamente a sus dos peleas finales.

Y las sorpresas las dieron tres muchachos cuyo cometido en el Latinoamericano se miró con reservas, y que, sin embargo, fueron campeones. Dos de ellos, el liviano Luis Muñoz y el mediomediano ligero Bernardo González, de manera inobjetable, sin fallos localistas, mostrando superioridad incontrastable sobre sus adversarios. Y el mediano ligero Honorio Bórquez nos sorprendió con su enorme superación frente a los dos mejores valores de la categoría: el argentino Víctor Galíndez y el brasileño Miguel Oliveira. Al primero lo ganó en una lucha estrechísima, donde no se podía condenar la decisión para el chileno; y al segundo lo derrotó con la claridad suficiente como para despejar dudas. No así su triunfo sobre el uruguayo Benítez, donde sintió el peso de los combates anteriores y decayó explicablemente. Y su mano en alto tuvo sabor a excesivo premio.


LUIS MUÑOZ


HONORIO BORQUEZ

El pluma Jorge Prieto alcanzó a despertar esperanzas con su dramático triunfo sobre el argentino Miguel García, pero cayó de manera dolorosa con el panameño Marcial Gutiérrez. El inmenso corazón del iquiqueño no fue suficiente para compensar sus imperdonables deficiencias técnicas, y especialmente defensivas. A pesar de que en el gimnasio se trabajó diariamente para corregir esos defectos.

Y al repasar lo que fue la actuación de los diez chilenos en el XXXI Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur, no podemos olvidar a un hombre que sin decir nunca una palabra, dirigió a sus pupilos con optimismo, sabedor de que el material humano que tenía en sus manos era discreto. Mucho se atacó a Raúl Villalón antes y durante el torneo, y, sin embargo, los resultados —contemplando nada más que las legítimas victorias— le dieron el respaldo que le negaron las palabras de los derrotistas.

No se exigía un milagro con el equipo, pero él se encargó de sacarle el máximo de provecho a las virtudes de cada uno, y trató por todos los medios de corregir aquellos ripios y defectos en aquellos que más lo necesitaron. Tuvo solamente dos meses para trabajar con los seleccionados y cumplió.

Sin embargo, nunca salió de sus labios la frase que reconociera ese éxito. Con modestia siempre indicaba al hombre que tenía los guantes puestos. Como si su trabajo únicamente tuviera el carácter de accidental. Y junto a él también otro entrenador humilde, optimista, sensitivo: Humberto Espinoza. Vino del norte a colaborar con Villalón y entre ambos empujaron al título a un equipo que solamente convenció con su trabajo, con diaria modestia, con sus inmensas esperanzas. Porque no podía convencer de otra manera. Escasos laureles anteriores, escasa experiencia, junto a siluetas nuevas, de condiciones, pero lanzadas a la gran aventura del Latinoamericano.

Ciclismo

Renunció el Timonel Ruz

La Federación de Ciclismo de Chile se encuentra sin presidente al renunciar el titular de ella, Raúl Ruz Sandoval.

El martes recién pasado, en una amplia reunión del Consejo Nacional de Delegados, Raúl Ruz, hizo una exposición de su permanencia al frente de este organismo, manifestando que a través de los años que le había tocado regir los destinos de ella, se había realizado una labor fructífera, como la de haber dotado a Santiago de un Velódromo para la práctica de este deporte, de hacer realidad una importación de materiales pedaleros, que por primera vez se llevaba a efecto y las cuales se distribuyeron entre los clubes y corredores que desarrollaron una actividad que los hizo acreedores a contar con estos elementos.

La renuncia de Raúl Ruz, que fue presentada con carácter de indeclinable, no pudo ser debatida por los consejeros, ya que éste —en el momento de terminar su cuenta y presentarla— dio por terminada la sesión.

En conversaciones de los delegados asistentes, existía el ánimo de rechazar esta renuncia, ya que se ha considerado que la actuación del presidente de la Federación ha sido ampliamente beneficiosa para el deporte del pedal.

ASOCIACION ÑUÑOA

En esa misma reunión, se acordó aceptar la afiliación de la Asociación de Ñuñoa, entidad que contará para su ingreso con dos clubes. Son Audax Italiano, que se traslada a esa comuna, y Hormital, entidad que trabajará de preferencia con elementos de categorías bajas. Ernesto Díaz Arcos, conocido hombre, en diferentes actividades deportivas, será el presidente de esta nueva Asociación, que contó para su aceptación con la unanimidad de los delegados presentes.

Venció a Universitario 1—0:

ESTUDIANTES A LAS SEMIFINALES DE LA COPA LIBERTADORES

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Estudiantes de La Plata, al vencer a Universitario de Lima por uno a cero, se clasificó para disputar las semifinales de la Copa Libertadores de América.

La victoria de Estudiantes fue incuestionable a pesar de haber alineado a varios suplentes debido a lesiones y suspensiones de los titulares. En todo caso, el desempeño de éstos hizo olvidar la fama de equéllos por su indeclinable espíritu de lucha y destacable dominio de las situaciones, aún las adversas.

Verón, con violento tiro de izquierda, fue el autor del único gol y uno de los principales elementos en que se basó la búsqueda de la victoria. Pudo Estudiantes haber elevado el marcador, pero la imprecisión de los remates en última instancia no lo permitió. En líneas generales el encuentro ofreció muy poco de buen fútbol. Hubo jugadas de calidad real pero fueron las menos.

Estudiantes practicó un fútbol muy poco atractivo para quien busca el juego atildado. Logró su propósito pero no rindió de acuerdo a sus últimas presentaciones.

Universitario, por su parte, fue "ofensivamente inofensivo" y cuando pudo adueñarse del balón le faltó nexo entre defensa y ataque y por sobre todo claridad para llegar y definir.

UES., SPORTING Y UNIVERSITARIO EN PROGRAMA DOBLE EL DOMINGO

Ayer en la tarde quedó oficializado en la secretaría de la Asociación Central, el programa doble internacional que gestionaban Universidad Católica y Universidad de Chile, con la participación de los cuadros peruanos Sporting Cristal y Universitario de Lima. La reunión quedó a firme para el próximo domingo a las 14.30 y 16.30 horas, en el Estadio Nacional.

Conforme al programa, se enfrentarán Universidad de Chile con Universitario y en el preliminar, Universidad Católica con Sporting. Aún no se ha precisado el día que llegan a Santiago los elencos peruanos, pero existe la posibilidad de que ambos lo hagan mañana en la tarde o el sábado al mediodía.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS. TRI ciclos reparto, repuestos por mayor menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. C-30-4

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22.25. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. C-30-4

4) Automóviles, garages y vehículos

¿QUIERE VENDER SU CO-che señor o comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C|31|4

NEUMATICOS, CAMARAS, baterías. Recauchaje General Insa. Concesionario, Suc. Jorge Castillo Bascur. Sala de Ventas. José Miguel de la Barra 451, teléfono 31396. Estación de Servicio, Maturana N.o 1298, teléfono 65744. 10-X-68

10) Construcción y sus materiales

SEÑORES ARQUITECTOS, Constructores y Propietarios. Para sus cortinas metálicas, puertas plegables, cortinas de mallas "Facormet", consulte precios. Fuera de competencia. Puntualidad. Seriedad en los plazos. Franklin 1379-A. Fono 51096. Casilla 7132. Santiago. A. 15|10

14) Estatutos y Legales

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, día 25 del presente, quince horas en secretaría se llevará efecto remate inmueble ubicado calle Miraflores 167 a 171, inscrito fojas 8417 N.o 15145, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1953, y que deslinda: Norte, con primitivo vendedor señor Valdés, antes esposos Courbis y Quezada; Sur, Carlos Muñoz Olave, antes sucesión Formas; Oriente, Julio Zegers, antes sucesión Formas y Pedro Herreros en común con vendedor, antes señores Barros, y Poniente, con la calle su ubicación. Minimum posturas: E° 50.000. Garantía 10% mínimum indicado en dinero efectivo o vale vista. Demás bases y antecedentes autos ejecutivos 163708, caratulados "Hepp con Demeter".— La Secretaria. A|11|48

CAJA DE RETIROS Y DE Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado. Llámase a los jubilados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y a los de la Caja, que no pertenezcan a Asociaciones con personalidad jurídica, a inscribirse en los registros de votantes que ha abierto la Caja. Las personas que se inscriban tendrán derecho a participar en la elección para designar dos representantes al Consejo de Administración. Para acreditar que el interesado no pertenece a alguna Asociación de jubilados con personalidad jurídica, deberá acompañar una declaración jurada, firmada ante notario. La Caja verificará y calificará esta exigencia. La convocatoria a elección se publicará los días 17, 18 y 19 de abril y en ella se indicará la fecha de cierre del Registro. La inscripción debe solicitarse personalmente o por escrito.— Rafael Romero González, Vicepresidente Ejecutivo. C|12|14

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA PEDRO SABION-cello Rabanalez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución de 9 de marzo 1968, declaró en quiebra a don Pedro Sabioncello Rabanalez, comerciante, domiciliado en Alameda N.o 2507, "Casas de Madera Prefabricadas, denominadas "VIT", de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C. 6-8-9-10-11|14

COOPERATIVA DE VIVIEN-da y Servicios Habitacionales Villa Millantú Limitada, en formación, constituida en Las Vizcachas con fecha 21 de marzo 1968, según constancia por protocolización N.o 11 ante Notario señor Arturo Carvajal Escobar, formada por 63 socios, obreros y empleados que suscriben una acción de E° 1.800 c|u. declaran como domicilio común Santiago. Objeto: Adquisición o construcción de viviendas y servicios habitacionales. Domicilio: Las Vizcachas s|n., Puente Alto. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E° 113.400. Capital pagado: E° 5,67. Directorio Provisional: Consejeros Titulares: José Massú, Fernando Torres, Marta Fraziér, Guillermo Castillo, Amador Leal. Consejeros Suplentes: señores Alberto Vega, José Roa, Teobaldo Alcaino, Melquisedec Leyton, Julio Inostroza. Junta de Vigilancia. Titulares: Juan Madrid, Antonio Alarcón, Jorge Ureta. Suplentes: Carlos Martínez, Luis González, Oscar Castillo. Gerente Provisional: señor José Echiburú Martínez. A. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques series BP N.o 2050892, por E° 51,—; N.o 2050895, por E° 100,—, y N.o 2050899, por E° 70,—, del Banco del Estado, Sucursal Ahumada, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 13|14

POR EXTRAVIO DEL CHE-que Banco del Estado, Huérfanos, serie AO N.o 3340631, por E° 3.700,—, queda nulo por haberse dado orden de no pago. A. 13|14

EN SANTIAGO, A 9 DE abril de 1968, ante la presencia del Inspector del Trabajo señorita María Angélica Oyarzún M., se constituyó la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores del Vestuario y del Textil de Chile, quedando constituida la directiva de la siguiente forma: Presidente, Luis Hormazábal Garay; secretario, Claudio Moya Olguín; tesorero, José Núñez Arias; Director, Eduardo Olmos Godoy; Director, Eduardo Morales Villarroel. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. A. 13|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta Seguro perteneciente a Pedro Duarte Duarte, ruego devolverla a Población I. Riquelme, Guillermo Mann 2205. A. 12|14

CHEQUE N.o 469179, BANCO de Londres y América del Sud, queda nulo por extravío. A|12|14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábado abierto todo el día. GP-30-IV-68

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068 Oficina 1103., altos Teatro Plaza. Fono 85702 GP. C Indef. 1968

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 – Oficina 1204 TELEFONO 64837
CONSULTAS: 18-19.30 hrs. SABADOS: 12-13 horas. A|G|P|6–V

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono N.o 88387 GP.9-IV|68

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante Indoloro - También domicilios. Cumming 662 Fono 65842 hora. GP|20|A

CALZADO ORTOPEDICO
Plantillas ortopédicas c|s. Receta Médica "E K A" MERCED 753 Frente cine Sao Paulo GP|20|VI|66

MEDICOS VETERINARIOS

DR. SCHMIDT-HERMAN. Consultas: 10.30-12 y 15.30-18 horas. Sábados: 10.30-1230. Atención domicilios. Monjitas 668. Teléfono 392877. Domicilio 391561. 10–IV-68

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O. C. GP.

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715.— 5 a 7 — Fonos 53561-81921. 9-2-68. A. 12—4 GP.

DR. GONDOS
Afecciones — Defectos — Accidentes — Huesos — Articulaciones — Adultos — Niños — Clínica para Reumatismo — Caderas dolorosas.
Merced 276. Teléfono 394286

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 276745. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

MEDICOS

CLINICA ESCOLAR
Enseñanza individual. Niños, problemas mental; psicólogos y profesores especialistas. — Fono 53108. 14-IV-68

O P T I C O S
OSCAR HAMMERSLEY
Optico diplomado en Chile y en USA. Medio siglo de prestigio y experiencia a lo largo del país. Providencia 1960 casi esquina Pedro de Valdivia y Avda. Apoquindo 6282 — Lado Teatro Las Condes GP|20_IV-68|C

O P T I C A S E R R A
MAC IVER 171
Despacho exacto recetas Anteojos
Precisión — Calidad — Economía — Rapidez GP 30-VI-68

14) Estatutos y Legales

MINISTERIO DEL TRABA-jo y Previsión Social.— Subsecretaría de Previsión.— Conforme al D. S. N.o 75, de 30 de marzo último y en cumplimiento D. S. N.o 437 de 10 de agosto de 1964, ambos del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, se requiere a las Asociaciones con personalidad jurídica formadas por jubilados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y de su Caja de Previsión, para que designen dos ternas, entre sus asociados, dentro del plazo que vence el 12 de junio próximo, proponiendo nombres para designar dos Consejeros de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, en representación de los jubilados. Las ternas deberán ser enviadas al Presidente de la República por intermedio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.— Ministerio del Trabajo y Previsión Social. C|12|14

QUIEBRA SOCIEDAD CO-mercial Jorge Asfora y Hermano.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 4 abril de 1968, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria. C. 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie C N.o 0033646 del Banco Edwards, Sucursal Alameda queda nulo. A. 9-10-11-14

EN SANTIAGO, A 22 DE MAR-zo 1968, ante el señor Inspector del Trabajo Sebastián Fonseca, se procedió a la renovación del Sindicato Profesional de Choferes Vivaceta-Yarur-Estadio El Llano, de su directiva, quedando constituida de la siguiente manera por el período 1968-1969: Presidente, Luis Guerra B.; secretario, Rodolfo Fuentes B.; tesorero, Jorge Herrera F.; Director, Emilio Marchione; Director Nicolás Morán R. Se hace la presente publicación en conformidad del Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A. 11|14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque SPA N.o 00322, de 19-3-68 por E° 1.653,99 del First National City Bank, de Compañía Minera Andina S. A., queda nulo por haberse dado el respectivo aviso. A. 12|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 25 enero 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurelio del Carmen Pérez Vergara a hijo legítimo José Joaquín Pérez Torán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María del Carmen Yévenes Chamorro.— Secretaria. A|10-11-15|14

POR HABER SIDO ROBADO cheque Serie T. C. N.o 29590, del Banco Español-Chile, Sucursal Diez de Julio (en blanco), queda nulo por aviso correspondiente. Z|12|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel, concedió posesión efectiva herencia Juan Antonio Inostroza Cid a hijas María Antonieta y Ada Inostroza Parra, sin perjuicio derechos Marcelina Parra Osses. Practicaré inventario solemne 16 actual, once horas.— Secretaria. A|10-11-15|14

POR HABERSE EXTRAVIA-do un talonario quedan nulos los cheques serie OA comprendidos entre los números 3394551 y 3394575, incluidos, cuenta N.o 11056—6, Banco del Estado, Huérfanos. A|12|14

19 DE ENERO 1968. CUAR-to Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Víctor Vergara Núñez a Víctor Manuel, Ernestina y Celia Vergara Godoy, en su calidad de hijos legítimos del causante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Florinda Godoy.— Secretario. Z|10-11-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.o 1032232, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a John R. Bidwell Zottele, queda nula por haberse dado aviso. A. 11|14

QUIEBRA ANGEL CUSTODIO Navarrete Jiménez. 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 2 de abril 1968, fijó como fecha cesación pagos fallido, el 5 de enero de 1967. Secretario. C. 11|14

EN SANTIAGO A 8 DE abril 1968, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor José González Valenzuela, se procedió a la renovación del Sindicato Profesional Unico de Montadores de Ascensores y Ramos Similares, de su directiva, quedando constituida de la siguiente manera por el período 1968-1969: presidente, Gerónimo Cortez; secretario Federico Wettling; tesorero, Hernán Cofré; directores, Héctor Contreras L. y Jorge Calderón. Se hace la presente publicación en conformidad del artículo 378 del Código del Trabajo. El secretario. A|12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta de Seguro Social número 579.343, de Suc. Independencia, a nombre de Gustavo Raúl Tapia Rojas, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 11|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66 C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

MATRICULA ABIERTA CUR-sos secretariado, comercio, peluquería señoras y caballeros, sastrería, camisería. Catedral 1257. A. 23-IV-68|18

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406. Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef-18

21) Máquinas, motores y electricidad

REFRIGERADORES, SERVI-cio técnico a domicilio. Luis Meneses B., General del Canto N.o 27. Fono 497915. Providencia. C-14–21

24) Máquinas de escribir

COMPRO MAQUINAS ESCRI-bir portátiles y grandes y sumadoras. Teléfonos 85479, 497288. C. 8–V|24

33) Negocios venden

VENDO SALON BELLEZA, céntrico, E° 25.000. Fono 392939. A. 14|33

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, fono 43145. Compro pelo largo. C-30-4

48) Remates y citaciones

CITASE JUNTA GENERAL Socios Unión Amigos Animales 23 actual, 18 horas. Nueva York 52, Of. 420. Secretario. A. 11|48

REMATE CASIMIRES OR-den Patricio Rámila, Alameda 3125. 7 al 11 abril.— Germán Geell, martillero. A. 11–4|48

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro, señor
CARLOS ACEVEDO LEIVA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 16 horas, desde la parroquia San Saturnino, en calle Libertad esquina de Santo Domingo. (Se oficiará una misa a las 9 horas).
La Familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y hermana, señora
MATILDE CANUT CONTRERAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una paraliturgia funeraria que se oficiará a las 12 horas en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitos. Independencia esq. Borgoño.
La Familia

48) Remates y Citaciones

TECHO MOVIMIENTO HA-tacional Cristiano.— Cita Junta General Ordinaria de cios para el sábado 27 de a las 16 horas, en primera tación, y a las 16.30, en gunda citación, con la si te tabla: 1.o Memoria y Bal ce de 1967; 2.o Elección de directores; 3.o Plan de act dades 1968. Y además a Ju General Extraordinaria para sábado 27 de abril, a las 18 ras, en primera citación, y las 18.30, en segunda cita Tabla: Reforma de Estatut El Presidente. A. 11

SINDICATO PROFESION-EE. Fundición Libertad, cita elección complementaria de directores para el día 18 abril de 1968, a las 17.30 ho El Directorio. A. 11

LA DIRECTIVA DE LA JU-ta de Vecinos "Población Mo terrey" cita a reunión gene para el día 21 de abril de 19 a las 11 horas, en su local cial, ubicado en calle Monte N.o 2682. Tabla: Elección n va directiva 1968-1969. Luis S rrano L., secretario. A. 11

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS de Ñuñoa. Tercera Compañía "Los Guindos". Voluntad Sacrificio.— Por orden señor capitán cito a la Com pañía a Ejercicio para el jueves 11 del presente, a 21 horas. Punto de reun Cuartel. Tenida: Uniforme Trabajo (N.o 4).— Ayuda O|11

CUERPO DE BOMBEROS Ñuñoa. 1a. Compañía de Bom beros de Ñuñoa. "Unidos Se remos".— Cito a la Compa a sesión ordinaria para el lunes 15 de abril, a las 2 22.05 horas. Tabla: Admisión Voluntarios. Informe de la C misión Revisora de Libros Tesorería. Suplementación Presupuesto 1968. Otros as tos. Punto de reunión: El Cu tel. El Secretario. O. 1

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 6,44	E° 6,45
Libra	E° 15,456	E° 15,609
Dólar Futuro	E° 6,44	E° 6,45
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 7,48	E° 7,49
Libra	E° 17,952	E° 18,126
Dólar Billete	E° 7,61	E° 7,67

SANTIAGO, 10 de abril de 1968.

SNS — SERVICIO NACIONAL DE SALUD — CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 3/68 EN PLAZA

2.700.000 c/u AMPOLLAS BLANCAS PARA INYECTABLES.

PARA EL DIA 3 DE MAYO DE 1968, A LAS 15 HORAS.

PROPUESTA PUBLICA Nº 4/68 EN PLAZA

2.900 Kls. TEJIDO TUBULAR PARA USO MEDICO.

PARA EL DIA 8 DE MAYO DE 1968, A LAS 15 HORAS. Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

TECNICA SUDAMERICANA Importadora y Distribuidora de Repuestos S.A.C. SUDAMTEC

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 25 de abril de 1968, a las 18.30 horas, en la sede social de calle Vicuña Mackenna 814, con el objeto de dar cuenta del balance y memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1967.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 25 de abril de 1968, ambas fechas inclusive.

Santiago, abril de 1968.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

POSTERGACION DE JUNTAS DE ACCIONISTAS

Comunicamos a los señores Accionistas que por motivo de la huelga del Servicio de Correos, que ha imposibilitado el envío, exigido por los Estatutos, de las circulares y poderes a nuestros Accionistas, que suman más de 22.000, el Consejo Directivo ha resuelto postergar, hasta nuevo aviso, las reuniones de Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria que se habían anunciado para el día 25 de abril actual.

Con este motivo queda sin efecto el cierre del Registro de Accionistas que se había anunciado, en lo que respecta al objeto de celebrar estas Juntas Generales.

Se anunciará oportunamente la fecha en que se celebrarán las Juntas de Accionistas Ordinaria y Extraordinaria anunciadas y el nuevo cierre de Registro correspondiente.

Santiago, 9 de abril de 1968.

EL GERENTE GENERAL

CARR Y CIA. S.A.C.

CITACION A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 19 del presente mes de abril de 1968, a las 12.15 horas, en la oficina de la Sociedad, calle Bandera 227, 5.o piso, a fin de:

a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio enero a diciembre de 1967.
b) Deliberar sobre cualquier asunto relacionado con el Art. 39 de los Estatutos Sociales, y
c) Acordar dividendo a pagar propuesto por el Directorio.
d) Designar reemplazantes a la totalidad de los Directores.

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo acordado por el Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse a continuación de la Junta General Ordinaria citada para el día 19 de abril de 1968, en Bandera 227, 5.o piso.

El objeto de la convocatoria es tratar y resolver sobre el aumento de Capital Social de E° 400.000.— a E° 2.500.000.— mediante la emisión de acciones liberadas y/o de pago. Para estos efectos será necesario modificar el artículo quinto de los Estatutos de la Sociedad y tomar los demás acuerdos pertinentes, incluso el otorgamiento de poderes para tramitar la reforma. Deberá, además, facultarse al Directorio para resolver si las acciones emitidas serán liberadas o de pago. Además, la Junta deberá resolver sobre la modificación del artículo 30 de los Estatutos, relativo a las convocatorias a Juntas de Accionistas.

Para los efectos de las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias a que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 12 y 30 de abril de 1968, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR-GERENTE

Santiago, 5 de abril de 1968.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 421, de 14 abril de 1932, del Reglamento General de Cementerios.

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 9 AD.— Carlos Pantoja G. N.o 4141.
PABELLON N.o 17 AD.— N.o 243, Filomena Molina 257, Alicia Guzmán C. 540, Alejandrina Marambio A. 599, Artemiza Barrientos. 633, Primitiva Silva T.
PABELLON N.o 26 AD.— N.o 632, Rosa Elena González. 637, Pedro Contreras. 676, Alfonso Jiménez Concha. 709, Ana L. Reyes. 734, Joaquín Orellana 759, Claudina del C. Ponce S.
PABELLON N.o 28 AD.— N.o 558, Juana Ovalle P. Rosa Pérez S. 577, Heriberto Padilla R. 590, Fidel Correa G. 598, Armando Santelices. 601, Carmela Potene P. 629, Guacolda Altamirano R. 648, Rogelio Jiménez T. 673, María Huerta A. 696, Marta del C. San Martín. 698, Elvira Henríquez L. 722, Narciso Astorga. 731, Juana Scasso T. 738, Albino Mella H. Olga Letelier M. 747, Osvaldo Acevedo C. 751, Hilario Ricardi D. 760, Victoria Johns M.
PABELLON N.o 31 AD.— N.o 407, Lucrecia Scott E.
PABELLON N.o 34 AD.— 741, María Cornejo D.
PABELLON 35 AD.— N.o 29, José Aedo N. 57, Juan Silva M. 65, Antonio Badal A. 69, Cristina Díaz P. 73, Leontina González S. 89, Manuel C. 341, María Leyton A. 413, Julio del C. Jiménez 417, Berta Díaz R. 421, Julia González C. Correa C. 673, Julio Sánchez N. 677, Rosa V. 697, Olinda Irlanda Miranda. 709, Juan Núñez 733, Sergio Arenas G. 737, Luciano González V. Sofía Villa C.
GALERIA N.o 1 AD.— N.o 229, Héctor Martínez Filomeno Lara.
GALERIA N.o 7 AD.— N.o 6738, Carlos Jiménez 6877, Manuel Castillo A. 6960, Juan Segovia C.
GALERIA N.o 16 AD.— N.o 65, Corina Zárate G. Oscar Gutiérrez P.
GALERIA N.o 20 AD.— N.o 2, Francisco Bustamante 17, Teresa Reyes T. 22, Ramiro del Valle. 37, ca Saavedra O. 47, Luis Lucero C. 61, Estela so S. 66, Ceferina Parra B. 72, Otilia Arriagada 87, Blanca Vega B. 91, Luis Rojas M. 101, rán B. 107, Uberlindo Torres R. 111, Oscar G. 122, Armando Guevara G. 137, Agustina F. 157, Albina Reyes. 172, Wilson Bustamante Susana Guerrero V. 187, Blanca Leiva. Iglesias O. 202, Segundo Aceituno C. 212, Ana bio R. 217, Rosa Pulgar P. 337, Sara Donaire L. Manuela Caro R.
PABELLON 2, ANEXO PARVULO: N.o 40, Silvia V.
PABELLON 3, ANEXO PARVULO: N.o 575, Manuel Rodríguez.
PABELLON 4, ANEXO PARVULO: N.o 1071, Juan nal M.
PABELLON 26, PARVULO: N.o 167, Liliana T.
PABELLON 28, ANEXO PARVULO: N.o 28, Flores G.
PABELLON 32, PARVULO: N.o 3, Sandra de O. 8, María Muñoz V. 9, Inés Araya U. 18, cisco Hernández J. 38, Luisa Pardo R. 48, Cisternas H. 84, María León P. 94, Cecilia Alejandro Henríquez P. 99, Marta Muñoz C. 108, ta Alvear E.
PABELLON 32, ANEXO PARVULO: N.o 2, Pinto V. 8, Víctor Villaseca. 12, N. N. Muñoz 21, Carlos Sánchez C. 27, Flavia Herrera E. lisa Herrera E. 31, Juana Véliz O. 36, Luis dez G. 38, Ruth Maldonado C. 41, Roberto M. 54, Eduardo Medina Y.
PABELLON 33, PARVULO: N.o 23, Omar Flores Elizabeth Weinacker. 53, Nelson Verdugo U. zabeth Valdivia F. 60, Víctor Lara A. 108, N. N. vero Castillo.

EL DIRECTOR



JORGE SALINAS, el líder, lleva excelentes montas este fin de semana. Es posible que a fines de año viaje a Venezuela, invitado por las autoridades del Hipódromo de la Rinconada.

HIPODROMO CHILE

Apronte Ganador de Colegiado

Hubo bastante movimiento en la cancha del Hipódromo Chile. Nuestro cronometrador controló los siguientes ejercicios de ejemplares que animarán los programas de Semana Santa en el Hipódromo Chile.

COLEGIADO, bajo la dirección de Jorge Castillo, realizó el mejor apronte al controlársele 30 segundos clavados para 500 metros con un buen final de 12 segundos para los últimos 200 metros.

Otros trabajos por pista de carrera, que se encontraba regular, fueron los siguientes:

CUADRADO (C. Ojeda), 30 2|5
DESCARTADA. (C. Ojeda), 30 3|5
CANDOMBE (M. Campos), 31
SALTEO (J. Latorre), 31 2|5
MONUMENTO (R. Clavería), 30 1|5
DAINO (G. Fernández), 30 3|5
DON ESNESTO (M. Campos), 31 1|5
DOBLETTE (G. Meneses), 30 2|5
MARCO POLO (M. Alquinta), 31.
RASTACUERO (A. Parra), 31 1|5
OJEROSO (G. Meneses), 30. Ultimos 200, 11 2|5. Excelente cotejo.
FRUTILLA (G. Meneses), 32
LAS DALIAS (D. Sagardía), 30 2|5
CELESTIAL (G. Fernández), 30 3|5
MORELIA (J. Latorre), 31 2|5
MANO A MANO (G. Fernández), 30 1|5
AUDITORA (G. Fernández), 31 1|5.

SALIENDO DEL PARTIDOR DE BAJADA (400 Metros)

VIOLETERA (C. Díaz), 22. Excelente cotejo.
PARAGUANA (E. Guzmán), 23. Dos años.
AFQUINTUE (D. Basualto), 23
GETTI (J. Egure), 23 1|5
RECHIFLADO (L. Hevia), 22 1|5. Se vé muy bien.
PANCHO BRAVO (G. Fernández), 22 1|5
BOBINETTE (G. Fernández), 22 3|5
BENIDORM (E. Guzmán), 22 3|5
MOCOPULLI (D. Basualto), 22 3|5
MARK TIME (G. Farfán), 22 2|5. Repitió en 23.

800 METROS

DON CIRO (B. Campos), 49
EL SOKOL (M. Valdivieso) .49 4|5
FORNIDO (A. Farías), 50.



ENRIQUE NARANJO está trabajando con mucho entusiasmo en el Hipódromo Chile. Muy pronto lo veremos ganar en esta cancha.

HIPODROMO CHILE

Domingo 14 de Abril de 1968

NOTA: Los caballos que aparecen con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas. (Indice: 0-4).— (Primera válida para la Triple inicial, con dividendos al primero y segundo.)

5	1	Defensor .	54	11	N. González	J. Posadas
Reaparece	2	C. de Plata .	53	2	R. Rojas	E. Scaia
3-9	3	Don Ernesto*	52	3	M. Campos	R. Villa
9	4	Jactancia . .	53	10	O. López	R. Quiroz F.
7	5	La Mentirosa	53	6	J. Marín	A. Muñoz
14c	6	Mayra . . .	53	4	P. Salinas	L. García
11	7	Melisa . . .*	53	1	A. Orellana	R. Luna
1-6	8	Temeridad *	53	7	V. Bravo	D. Torres
Reaparece	9	Amati . . .	51	5	B. Campos	E. Beuzenber
5	10	Papolana . .	51	13	E. Guzmán	A. Ramírez
6	11	Tres Pinos .	51	8	G. Fernández	L. Rodríguez F
5-5-4	12	Daniyal . .	50	15	P. Castillo	G. Avila
9-11	13	Loa	50	12	D. Basoalto	O. Lizama
10-12	14	Millacura . .	50	9	R. González	T. Bustos
Reaparece	15	Toffanita .	50	14	J. Baeza	E. Pinochet

CORRAL: 2 con 3.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 10 horas.— (Indice: 3-10).— (Segunda válida para la Triple inicial, con dividendos al primero y segundo.)

4-9	1	Mondragón *	54	3	G. Farfán	R. Bernal G.
13-4	2	Eliot Ness .	53	7	L. Camus	J. Troya J.
4-6	3	Animada . .	52	11	G. Meneses	J. Bernal
4-5-5	4	El Lunes . .	52	8	D. Cerda	R. Quiroz F.
3-8	5	Il Capo . . *	52	9	V. Bravo	P. Briones
5c-8c-4c	6	Toreador . .	52	5	G. Lizama	A. Valdés
3-4	7	Unión	50	12	J. Salinas	P. Fuentes
12c-4c-6	8	Barranquilla	49	2	J. Castilo	G. Melej
6c-16c	9	Balantina . .	48	10	L. Parra	S. Fuentes
Reaparece	10	Chamberlain	48	1	P. Castillo	M. Quezada
12-2	11	Sierra Bella .	48	4	O. P. Castillo	D. Torres
11	12	El Panul . .	47	13	R. Clavería	E. Beuzenberg
12c	13	Lunario . . *	47	6	J. Sepúlveda	V. Ramírez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional..— A las 10.30 horas.— (Tercera válida para la Triple inicial, con dividendos al primero y segundo.)

7	1	Achacosa . .	53	8	E. González	D. Torres
3	2	Avería . . .	53	7	J. Marín	R. Rabello
6c-8c	3	Bájame . . .	53	10	O. López	A. Gutiérrez
12-11	4	De Mañanita	53	15	B. Campos	M. Martínez
9c	5	En Venta . .	53	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
6-10	6	Juliana . . *	53	1	J. Pacheco	E. Rodríguez
5	7	Kalista . . .	53	4	J. Eguren	C. Valenzuela
4	8	La Preference	53	3	R. López	H. Gazmuri
8-5	9	Maharani .	53	13	G. Saavedra	M. Murillo
10c	10	Ñipa	53	9	E. Guzmán	J. Zúñiga
Debutante	11	Pingucha . .	53	11	L. Caroca	J. Bta. Castro
11-8	12	Princ. India	53	6	G. Meneses	M. Araneda
2	13	Quick Luck .	53	14	J. Amestelly	J. Castro R.
2	13	R. Patricia .	53	12	J. Castillo	Fco. Castro
Debutante	15	Voluntariosa	53	5	V. Bravo	M. Muscatt

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— Indice: 10 al 17.— A las 11 horas.— (Primera válida para la Triple central con dividendos al primero y segundo.)

16c-9-3	1	Matizado . .	55	13	G. Meneses	J. Bernal
11-1	2	Glenwood .	53	10	N. González	A. Amaro
1-14	3	Manidú . . *	53	8	E. González	M. Martínez
5-3c	4	Bertoldo . .	52	14	J. Pacheco	H. Gazmuri
9-7	5	Lenoz . . .	52	12	L. Camus	J. Troya
11-8	6	Telero . . .	52	9	L. García	N. Peralta
6	7	Ahí Viene . .	50	2	O. López	R. Luna
4-3	8	Caro Kann .	50	3	M. Ramírez	I. Duque
6-10	9	Cascabeiero	50	1	L. Caroca	C. Santos
11c-6c	10	Dilecta . . .	50	11	G. Jorquera	P. Bagú
8-7-2	11	Franquia . .	50	4	D. Sagardía	R. Cabello
12	12	Paladino . .*	50	5	P. Castillo	M. Quezada
4-2-5	13	Pitigrilli . .	49	6	J. Marín	C. Valenzuela
8	14	Alguacil . .	48	7	C. Ocampo	S. González

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 11.30 horas.— (Segunda válida para la Triple central, con dividendos al 1.o y 2.o.)

11	1	Alcina . . .	53	7	B. Campos	D. Torres
9	2	Bambocha .	53	14	G. Saavedra	H. Jara
Debutante	3	Brisura . .	53	2	L. Hevia	M. Quezada
9-7	4	Carraca . .	53	16	L. García	N. Peralta
6c-3-6	5	Casita . . .*	53	11	C. Ocampo	O. González
Reaparece	6	Colcuma . .	53	15	E. González	C. Santos
Debutante	7	Corza . . .	53	3	L. Caroca	J. Bta. Castro
Debutante	8	Humedad . .	53	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
4	9	Humilde . .	53	13	D. Cerda	D. López
10	10	Jaletina . .	53	12	M. Alquinta	L. Rojas
Debutante	11	Ninoska . .	53	1	M. Ruiz	J. Inda
Debutante	12	Paridad . .	53	6	J. Salinas	A. Henríquez
2-3	13	Peligrosona	53	8	J. Amestelly	J. Castro R.
Reaparece	14	Silenciada .	53	4	V. Bravo	H. Gazmuri
6	15	Ziggy . . .	53	10	H. Olguín	H. Cisternas
Debutante	16	Tusrelda . .	53	5	G. Jorquera	L. A. García

CORRAL: 14 con 15.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Indice: 30 al 39.— A las 12 horas.— (Tercera válida para la Triple central, con dividendos al 1.o y 2.o.)

2	1	Inspirado . .	55	1	G. Meneses	J. Cavieres
7	2	Razmillón . *	54	5	J. Pacheco	J. Muñoz R.
12-4	3	Don Carlos .	52	2	J. Amestelly	E. Inda S.
10c	4	Brahman .	51	10	O. P. Castillo	J. Melero
Reaparece	5	Cuadrado . .	51	6	J. Salinas	J. Melero B.
12-7	6	G. Arrow *	50	4	D. Sagardía	P. Briones
12c-6	7	Pituquin . .	50	8	A. Parra	E. Bécar
1	8	Tito Livio . .	48	3	J. Castillo	O. Orellana
10c	9	Pensiero . .*	47	7	R. Clavería	J. Castro R.
6c-1	10	Pirata Negro*	46	9	P. Castillo	O. Aliaga

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 12.30 horas.— (23 al 31).— (Primera válida para la Triple final, con dividendos al 1o y 2.o.)

Reaparece	1	Chicopiter .	55	3	E. Guzmán	J. Melero B.
4-5	2	Andante . .	54	15	J. Amestelly	J. Castro R.
10-8	3	Pangare . . .	54	8	G. Jorquera	P. Bagú
6	4	Espliego . . .	53	14	J. Salinas	T. Jacial
8	5	Majestuoso .	53	10	M. Alquinta	S. Gajardo
6-4	6	Mercedario .	53	7	G. Saavedra	G. Pérez
15c	7	Buena Mano	52	5	J. Soto	P. Briones
6c-2	8	Triguero . .*	52	4	D. Muñoz	E. Inda S.
6c-12	9	Uruguay . .	52	11	C. Ojeda	E. Bécar
8	10	Enchapada *	50	1	H. Olguín	F. Castro
Reaparece	11	Mucio . . .	50	6	D. Sagardía	A. Vodanovic
4-5	12	Pituto . . .	50	13	O. P. Castillo	H. Parra
6c-10	13	Quilaco . . *	50	12	J. Sepúlveda	J. Inda
Reaparece	14	La Consuelo	48	2	A. Parra	J. Posadas
4-9	15	Ñancul . . *	47	9	J. Castillo	Fco. Castro

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— A las 13 horas.

3	1	Sunderland .	58	4	A. Salas	M. Murillo
8-4	2	Janette . . .	54	2	J. Amestelly	L. A. García
Reaparece	3	Nómina . . .	54	3	J. Pacheco	H. Gazmuri
4	4	Gregory . .	51	7	J. Salinas	A. Breque V.
1-5	5	Tenencia . *	51	6	J. Castillo	J. Muñoz R.
2-2-2	6	Viquingo . .	51	1	G. Meneses	D. Miranda
Reaparece	7	Hato Rey . .	48	5	D. Sagardía	P. Briones

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.30 horas.— (Indice: 19-24).— (Segunda válida para la Triple final, con dividendos al primero y segundo)

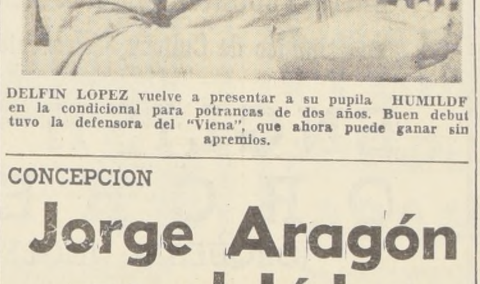
4-1-3	1	Chachito . .	54	3	J. Eguren	O. González
7	2	Pargua . . .	54	6	E. Guzmán	J. Zúñiga
3c-5c-5c	3	G. Victoria .	53	1	J. Pacheco	R. Bernal G
10	4	Pampero . .*	53	13	G. Saavedra	H. Jara
4-6	5	Pappone . . .	53	12	J. Salinas	R. Pérez
9	6	Intervalo . .*	52	8	N. González	A. Donati
1-12c	7	Leopardo . .*	52	2	A. Parra	O. Jara
6c	8	Batán . . .	51	4	G. Meneses	A. Breque
1-3-5	9	Salserón . .	51	10	D. Cerda	D. Torres
9-7	10	Sindarella .	51	11	L. Caroca	M. Murillo
10c-1	11	Yalí	51	5	J. Castillo	G. Melej
12	12	Belle D'Or .	49	7	H. Olguín	A. Henríquez
5	13	Montagno .	49	9	D. Sagardía	P. Briones

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14 horas.— 2a. serie.— (Indice: 46-62).— (Tercera válida para la Triple final, con dividendos al primero y segundo.)

8c	1	Luis Felipe .	60	1	V. Bravo	A. Lab
3-3	2	Oribel . . .	56	10	G. Meneses	J. M. Baeza
11	3	Educando . *	54	4	M. Alquinta	A. Gutiérrez
13	4	Pastor . . .*	53	2	G. Saavedra	E. Cáceres
6-5	5	Enzo	51	14	E. Guzmán	A. Breque
5	6	Mauro . . .	50	8	Edo. Suárez	A. Abarca
6	7	Polayo . . .*	50	6	D. Sagardía	V. Contreras
7	8	Gingris . . *	49	5	M. Ramírez	A. López
3-5-2	9	Kea	49	7	J. Salinas	R. López
Reaparece	10	Punchi . . .	49	12	O. P. Castillo	L. Romero
4-4	11	Resuello . .	49	3	N. N.	E. Inda S.
7	12	Taguao . . .	49	11	N. N.	P. Briones
1-8	13	Ven Ya . . *	49	9	J. Castillo	O. Orellana
2	14	Ursus . . .	48	13	R. Clavería	T. Herrera

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 14.30 horas.— (Indice: 16-20.)

5-3	1	Moduño . .	54	13	J. Eguren	O. González
3-10c-4	2	Nagual . . .	54	10	G. Saavedra	S. Miceli
7-12	3	El Patroncito	52	1	B. Campos	A. Sepúlveda
Reaparece	4	Gombarusiña	52	12	J. Baeza	P. Inda
10-15	5	Rayero . . .*	52	11	N. González	A. Amaro
15c-9	6	Cilenia . . *	51	4	O. P. Castillo	J. M. Baeza
13	7	Kunstler .	51	6	D. Cerda	D. López
4-4	8	Picarda . .	51	8	J. García	J.B. Argagnol
5-3-5	9	Sorrelito . .	51	3	H. Olguín	L. H. Sorrel
3-1	10	Sun Stream .	51	2	J. Amestelly	J. Bernal
2-3	11	Mister Ed .	50	7	M. Ramírez	A. Muñoz
4-11	12	Pcp. Oriental	50	5	O. López	H. Parra
5	13	Salteo . . .*	50	9	J. Latorre	E. Bécar



DELFIN LOPEZ vuelve a presentar a su pupila HUMILDF en la condicional para potrancas de dos años. Buen debut tuvo la defensora del "Viena", que ahora puede ganar sin apremios.

CONCEPCION

Jorge Aragón es el Líder

JORGE ARAGON, es el preparador más eficiente en el primer trimestre del año. Completó 20 victorias, lo que le permite ir al frente de sus colegas con amplias y cómodas ventajas.

Otro tanto ocurre con el látigo LUIS CIFUENTES, que completó 23 triunfos en lo que va corrido del año. Lleva una diferencia a su favor de 8 carreras ganadas con su inmediato seguidor, que es Rolando Sagardía.

Así marchan las estadísticas en Concepción, incluida la última reunión:

PREPARADORES		JINETES	
JORGE ARAGON	20	LUIS CIFUENTES	23
Humberto Avendaño . . .	12	Rolando Sagardía	15
Pedro Molina	10	Rumeraldo Pilar	10
Juan Espinoza	9	Sergio Aguilera	9
Eleodoro López	9	Alejandro Verdugo	8
Santiago Parra	7	Raúl Sagardía	8
Sergio Romero	6	Carlos Romero	8
Enrique López	5	Manuel Sánchez	6
Raúl Parra	5	Luis Gutiérrez	6
Miguel Norambuena . . .	5	Rudecindo Cárdenas . . .	5
Armando López	5	Luis Villagra	5
Salvador Rabah	5	Luis Saavedra	3
Juan Azócar	4	Jorge Soto	3
Alfredo Campos	4	Luis Chávez	3
Raúl Valladares	4	Enrique 2.o López	3
Mario Román	4	Alfredo Naranjo	2
Rubén Jara	3	Hernán Ulloa	2
Armando Barrera	3	Héctor Placencia	2
Luis Soto	2	Florián Herrera	1
Rafael Chamorro	2	Gabriel Alarcón	1
Roberto Perone	1	Nolberto Hidalgo	1
José Casanueva	1	Carlos Rivera	1
Arnoldo Sepúlveda	1	Eduardo González	1

CLUB HIPICO

Domingo 14 de Abril de 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.500 metros.— 4.a serie.— (Primera válida de la Triple Inicial, con dividendo al 1.o y 2.o lugar). En esta carrera habrá juego a la DUPLA.

7.3.5.7	1	Chicolisto ♀	55	4	P.Ulloa	F.León
1v.5v.2.3	2	Mongo ♀	53	2	G.Meneses	A.Breque
4.8.7.12h.	3	Algol	48	1	E.Suárez	P.Inda
12h.5.1.4	4	C. Hill	48	5	N.N.	E.Inda S.
4.9.5h.1	5	Telibú	46	3	O.P.Castillo	G.Sarmiento

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Triple Inicial).

3.2.6	1	Buen Chico	55	3	E.Suárez	Crist.Muñoz
DEBUTA	2	Contui	55	6	E.Naranjo	J.Inda
4.67.6	3	Dgo. Siete	55	8	A.Zúñiga	Jn.Melero
11.8	4	Falluto	55	2	P.Ulloa	A.Castro
7	5	In Love	55	7	C.Astorga	G.Urquidi
3	6	Mehuín	55	1	G.Meneses	A.Breque
5	7	Pertinente	55	4	G.Jorquera	L.A.García
3.6.5	8	Saxophone	55	9	J.Sepúlveda	V.Ramírez
4	9	Sugestivo ♀	55	5	C.Pezoa	J.M.Baeza

TERCERA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Triple Inicial).

7	1	Apogeo	55	5	G.Meneses	J.M.Baeza
DEBUTA	2	El Esquiador	55	10	P.Ulloa	J.Cavieres A.
3.2.2	3	Equino ♀	55	4	C.Astorga	C.Covarrubias
DEBUTA	4	Marciano	55	9	R.Romero	E.Pinochet
DEBUTA	5	Neptuno	55	3	G.Jorquera	A.Bullezú
DEBUTA	6	Piropo	55	6	J.Salinas	G.Juliá
DEBUTA	7	Pool	55	1	E.Contreras	E.Inda S.
DEBUTA	8	Rapahue	55	8	N.N.	H.Godoy
6.4.4	9	Renombrado	55	2	C.Pezoa	F.Jacial
5.10	10	Yantar	55	7	G.Lizama	Crist.Muñoz

CUARTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

10.8.14.7	1	Cronos	56	12	S.Leal	L.Espinoza
Reaparece	2	(Chicopillo	56	4	E.Guzmán	F.León
3	3	(Leocadio	56	2	P.Ulloa	F.León
9h.11h.9	4	Dom	56	11	A.Zúñiga	José Melero
Reaparece	5	El Negro	56	3	C.Astorga	C.Covarrubias
9.8.5.8	6	H. del Mar	56	9	O.Osorio	P.Valderraba
Reaparece	7	Patatus	56	8	N.N.	A.Breque
4.9	8	S. George ♀	56	10	G.Jorquera	A.Bullezú
Reaparece	9	Sector	56	1	L.García	A.Vodanovic
17	10	Whip ♀	56	7	J.Baeza	L.Rodríguez
8.9	11	Daguilla	53	5	J.Salinas	A.Castro
3h.3.8h.8	12	Diminuta	53	13	C.Ocampo	S.González
13.9.9.14	13	Modernita	53	14	J.Marchant	H.Godoy
5h.14h.2.11	14	Pachacam.	53	6	R.Romero	G.Juliá

QUINTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.000 metros.— 4.a serie.— (Primera válida de la Triple Central, con dividendo al 1.o y 2.o).

5v.1.6	1	Embauco ♀	58	4	C.Astorga	J.Inda
10v.2.12.3	2	Quemi	55	2	P.Ulloa	C.Tapia
17.15	3	Pagamás	55	5	O.Hermosilla	S.Fuentes
9	4	Chicopije	53	3	C.Ocampo	F.Jacial
4.5.2.11h.	5	Venokora	52	1	C.Pezoa	E.Inda S.
1v.0v.10h.1	6	Reforma	50	6	O.P.Castillo	H.Jara
7.5.11.7	7	Alone	47	7	F.Meneses	D.Sandoval

SEXTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.000 metros.— 7.a serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Central)

5.2.10.8	1	Negrote	53	6	N.N.	E.IndaS.
6.7.7.2	2	Catamarán	51	10	S.Leal	L.Herrera
12h.5h.8h.6	3	Colación	51	1	G.Lizama	D.López
1.8.8h.5	4	Pitico ♀	51	7	A.Zúñiga	C.Ravanal
11h.7.14h.1	5	Bargamota	50	5	P.Salinas	J.Salas
11	6	Merilupo	46	3	J.E.Martínez	J.Salas
6v.6v.15.13	7	Chalsea ♀	50	9	M.Ruiz	S.Alamos
6.4.11.4	8	Buenona ♀	49	2	S.Morales	C.Pfau
Reaparece	9	Costa Clara	49	4	J.Aravena	M.Rodríguez
6.11h	10	Coneja	46	8	S.Vásquez	A.Carreño

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.500 metros.— 5.a serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Central)

3.7.4.2	1	Padovano ♀	56	1	E.Contreras	A.Breque V.
2.10.5h.2h	2	Sister Lily	55	5	R.Jaque	A.Bullezú
1.9.10.15	3	Archias ♀	52	8	C.Astorga	A.Muscat
8v.14h.12h	4	Mary Moon	52	6	G.Farfán	O.Jara
7.2.1.4	5	Candelita	51	2	C.García	L.A.García
8.5.5.3	6	Epsom Lady	51	4	C.Ocampo	O.González
5h.2h.3h.2	7	Bailén	50	9	J.Castillo	O.Silva
13.9.9.5	8	Bolívar	50	7	O.Osorio	E.Carreño R.
7h.8h.1h	9	Peccato	50	3	E.Suárez	A.Abarca

CARRERA "A".— A las 15.50 horas.— 2.000 metros.— Clásico PESO DE REGLAMENTO.— (Se correrá inmediatamente después de la 7.a carrera.— (SIN APUESTAS).

Reaparece	1	Ben Gurión	60	1	C.Pezoa	D.Sandoval
7v.7v.1v	2	Colosal	57	4	G.Meneses	G.Juliá
4v.1v.1v	3	Contratodos	57	3	P.Ulloa	P.Medina
14v.3v.3v	4	Plegada	54	2	C.Astorga	G.Urquidi

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.—

3.2.17.11	1	Nube Gris	55	10	P.Ulloa	D.Sandoval
7h.7h.1.2	2	Trapalacu.	54	13	G.Meneses	C.Miranda
5v.8v.11v.3	3	M. Diamela	53	2	C.Astorga	P.Bagú
6.8.10.2	4	La Miraflor.	52	11	C.Pezoa	E.Inda S.
7.7.0.7	5	Tatina	48	5	N.N.	E.Inda S.
1.12.0.10	6	Three Bony	52	1	D.Muñoz	D.Silva
14h.14h	7	Brigada	51	9	P.Castillo	L.Castro
5.4.52	8	Compasión	51	8	E.Suárez	L.Herrera
1.5.0.4	9	Pangala	50	3	J.Castillo	F.León
3.2.17.6h	10	B. Esperanz.	49	4	A.Zúñiga	José Melero
14h.15h.5	11	Capitano	48	7	J.Baeza	E.Pinochet
3.4.7.4	12	Librlun	48	14	C.Ocampo	L.Gajardo
Reaparece	13	Llancanao	48	12	R.Jaque	H.Godoy
	14	Anunciado	47	6	O.P.Castillo	J.Santos

Nuevas Montas

Los siguientes nuevos compromisos de montas se registraron en las oficinas estadísticas de ambos hipódromos para las reuniones del próximo sábado y domingo:

HIPODROMO CHILE
SABADO 13 DE ABRIL

1.a CARRERA: N.o 2, WINKER, Carlos González.
8.a CARRERA: N.o 3, RUCAMILLA, D. Muñoz, y N.o 14, VIOLETERA, J. Salinas.
10.a CARRERA: N.o 12, VILU, D. Basoalto, y N.o 14, LAS DALIAS, D. Sagardía.
11.a CARRERA: N.o 4, AFQUINTUE, J. Pacheco.
12.a CARRERA: N.o 2, BOBINETTE, M. Ramírez.
13.a CARRERA: N.o 4, RASTACUERO, M. Ramírez; N.o 11, LA PREFERIDA, D. Sagardía, y N.o 12, LUDMILLA, E. Guzmán.

DOMINGO 14 DE ABRIL

7.a CARRERA: N.o 3, PANGARE, J. Pacheco.
8.a CARRERA: N.o 6, VIQUINCO, S. Azócar.
9.a CARRERA: N.o 8, BATAN, J. Amestelly.
10.a CARRERA: N.o 2,ORIBEL, D. Muñoz; N.o 6, MAURO, L. Caroca.

CLUB HIPICO
SABADO 13 DE ABRIL

1.a CARRERA: N.o 3, MONTEROSSO, E. Naranjo; N.o 7, AUCION, R. Jaque; N.o 9, PAROS, P. Castillo, y N.o 10, PATOTERA, C. Ocampo.
2.a CARRERA: N.o 1, ABOGADO, C. Ocampo; N.o 10, MUY BUENA, G. Meneses, y N.o 11, PARTESANA, P. Castillo.
3.a CARRERA: N.o 5, LANZAZO, R. González, y N.o 14, LA PASAJERA, P. Muñoz.
4.a CARRERA: N.o 1, ARBITRO, G. Lizama.m
5.a CARRERA: N.o 1, CURADERA, J. García.,
7.a CARRERA: N.o 12, CACO HUACHO, J. M. Aravena.
11.a CARRERA: N.o 5, AUDINA, J. M. Aravena, y N.o 6, BLACK JANE, J. Baeza.
12.a CARRERA: N.o 18, QUIACA, F. Menesse.



CARLOS ASTORGA conducirá a Plegada en el premio "Otoño", la única hembra.

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.000 metros.— 2.a Serie.— (1.a válida de la Apuesta triple final, con dividendo al 1.o y 2.o lugar).

Reaparece	1	B. Norton .	55	5	J.Latorre	J.Vial
5.5v.1.5	2	Agave* . . .	54	9	C.Astorga	C.Covarrubias
1.4.h.4h.3	3	Kuncar . .	52	1	C.Pezoa	J.Inda
3.9.5.7	4	Ranera . .	52	4	J.Aravena	V.Ramírez
10.3.5.2	5	Sharif* . .	52	7	G.Jorquera	L.Herrera
1.8.8h.5	6	Quiquico* .	51	6	E.Suarez	E.Muñoz
3.2.8.5	7	Terrón . . .	51	8	J.Salinas	J.Chamorro
9v.11v.16h	8	Lardana* . .	49	2	O.Castillo	G.Sarmiento
	9	M. Elegante	46	3	J.Castillo	J.Melero

DECIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.500 metros.— 6.a Serie.— (2.a válida de la Apuesta triple final).

13h.13h.8	1	Polémica* . .	57	12	G.Saavedra	L.Sorrel
7h.9h.5h.9h	2	Magnífica . .	58	13	E.Naranjo	D.Torres
6h.12 6h.8h	3	Redoble . .	55	4	C.Astorga	J.Chamorro
2.11h.2.2	4	Acida . . .	53	11	L.Hevia	M.Quezada
7h.3h.5h.3h	5	Moduño . .	53	3	N.N.	O.González
4h.2.9	6	Tenquehuén	53	10	N.N.	M.Rodrígue
1h.12h.11.6	7	Dilecta . . .	51	2	N.N.	P.Bagú
11h.5	8	G. Fácil . .	51	9	J.Sepúlveda	V.Ramírez
13.9.12h.10	9	Pepe	51	1	L.Caroca	J.Castro
15v.8.11.9	10	Relamida* .	49	7	E.Suárez	P.Inda
3v.12v.6.9	11	P. Bay* . . .	48	5	J.Aravena	S.Gajardo
7h.6h.7	12	Pentagonal*	46	8	P.Castillo	A.Lab
8v.2v.13v	13	Lumaco . . .	45	6	O.Castillo	R.Carvajal

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.000 metros.— 5.a Serie.— (3.a válida de la Apuesta triple final).

6.8.6.4	1	Frascarita .	55	9	C.Ocampo	A.Abarca
8.11.13.8	2	Los Robles .	55	4	E.Suárez	D.Sandoval
3v.3v.7.2	3	Lucana* . .	55	12	C.Astorga	C.Covarrubias
7.11h.3.9h	4	Artesana* . .	54	8	G.Jorquera	P.Bagú
1.1.12.11	5	Wedding* . .	54	11	D.Muñoz	P.Bagú
8v.3h.5h.3	6	Cnotil	54	3	G.Meneses	A.Breque
3h.2h.11h.	7	Boiarin . . .	53	2	G.Saavedra	S.Miceli
13h.14h	8	C. Veneno .	52	7	J.Latorre	J.Vial
5.10.0.1	9	Redoblona . .	49	1	J.Salinas	S.Gajardo
12.13.5.4h	10	C. Gaucho*	48	10	L.Albornoz	S.Fuentes
2.4.1h.14h	11	Panfleto . .	48	6	O.Castillo	D.Torres
4.15.17.10	12	Luterana . .	47	13	A.Zúñiga	J.Melero
6h.7h.10h.	13	Eclipsada . .	46	5	J.Castillo	O.Silva

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.500 metroz.— 5.a Serie.

6.13.9.10	1	Broiler . . .	54	4	A.Zúñiga	C.Tapia
5.2.6.7	2	Cuarteado* .	54	13	C.Pezoa	E.Inda
4v.7.13.4	3	Intacto . . .	54	12	C.Astorga	G.Sarmiento
15v.7v.9v	4	Gildita . . .	42	10	J.Aravena	G.Sarmiento
7h.12h.2	5	Mocopulli . .	54	5	H.Olguín	A.Vodanovic
4.6.4.8	6	Arturo B. .	53	3	N.N.	L.Espinoza
5.11.1.10	7	Spadoccino .	53	14	J.Salinas	J.Inda
4.7.2.2	8	Barbamar .	52	11	D.Muñoz	O.Silva
17	9	Ispahan* . .	52	2	C.Ocampo	A.Castro
6.7h.8h.5	10	M. Alegre .	51	1	E.Guzmán	S.Micelli
11h.3.5h.2	11	Rumba . . .	50	6	M.Ramírez	A.Abarca
6v.12h.14h	12	Sálvame . .	49	9	O.Castillo	A.Breque
9.8h.15h.3	13	V. Shak . .	49	7	E.Suárez	R.Méndez
8.11.8.13	14	Montuela* .	46	8	R.Romero	J.Chamorro

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. Descanso.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS, 19 horas: El pequeño Malcolm y su lucha contra los eunucos.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350). — ROMERIA.— 19,15 y 22,15 horas: "Noches de España"

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 21,40: Cía. de Arte Católico Alvaro Jiménez. INRI. "El divino cruxificado.

MARU, San Antonio 149 (397907). — Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía.— 19.15 y 22.15 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante.— 19 y 22 horas: "La locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — ICTUS.— Descanso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bam Bum: Locuras de otoño.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de Los Cuatro.— 19 horas: "Regreso al hogar", de Harold Pinter.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).—19,45 y 23 horas: Cía. de Revistas "Strip Tease".

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Descanso. Preparación de nueva revista.

MINI-GUIA

CINES DE CENTRO

ASTOR. — Estado 237. (392100). Rotativo desde 11 horas. Cuando tú no estás. (Española musical, menores).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rot.. desde las 10.30 horas..— Los 10 Mandamientos. (EE. UU., drama, menores).

CAPRI. Monjitas 625 — (392414).— Rot.. desde las 10 horas. Rey de Reyes.. (EE. UU., bíblica, menores).

CENTRAL.. Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas.— Angélica (Francesa, drama, may. de 21)..

CERVANTES.— Matías Cousiño 134 (381824).— 11; 15; 18.30 y 21.30 horas..— El Evangelio según San Mateo. (Italiana, drama, menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Rot.. desde las 11 horas..— Camino del rocío. (Española, musical, menores).

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 — (714052).— 19..30 horas.. Orfeo. (May. de 16).

CITY. Agustinas 1022 (66687)..— Rot. desde las 10.30 horas. Ringo no perdona. (Italiana, aventuras, May de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735)..— Rot. desde las 14 horas. Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, may.. de 14).

DUCAL.. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.20 18.50 y 21..40 horas..— Al maestro con cariño. (Inglesa, drama, menores)..

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española musical, menores)..

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Rot.. desde las 10.30 horas..— Tony Rome. (EE.. UU. suspenso, may.. de 21).

GRAN PALACE, (Huérfanos 1176 (60082).— 14.15, 16, 19 y 21.30 horas.— Aventura en Florencia.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Rotativo desde las 10.30 horas: Angélica. (Francesa, drama. mayores de 21)

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). 12.30, 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU., drama. mayores de 15)

IMPERIO. Estado 235 (397960). 10.30, 13.30, 16.15, 19.17 y 22 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU., James Bond, mayores de 18)

KING, Huérfanos 840 (32838). Rotativo desde las 10 horas: Django dispara primero (Italiana, acción, mayores de 18)

LIDO, Huérfanos 680 (34366). 14, 16.15, 19 y 21.15 horas: El valle de las muñecas. (EE. UU., drama, mayores de 21)

MAYO, Monjitas 873 (391201). Rotativo desde las 10 horas: Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, menores)

METRO, Bandera-Unión Central (83361). Rotativo desde las 10 horas: Los farsantes. (EE. UU., drama, mayores de 21)

NILO, Monjitas 873 (302078). Rotativo desde las 10 horas: No molesten al mosquito. (Italiana, cómica, menores)

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). Rotativo desde las 10.30 horas: Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). Rotativo desde las 10 horas: Los espías del helicóptero. (EE. UU., acción, menores)

REAL, Compañía 1040 (65555). 10, 13, 16, 19 y 22 horas: El Evangelio según San Mateo. (Italiana, drama, menores)

REX, Huérfanos 735 (31343).— 11, 13.45, 16 y 18.30 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU., 007. Mayores de 18).

RIO, Monjitas 743 (33550) Rotativo desde las 11 horas: do. La Fierecilla domada. El circo alrededor del mun-

RITZ, San Antonio 50 (38061). Rotativo desde las 11 horas. Galia. (Francesa, comedia, mayores de 21)

RIVIERA, San Antonio . I. Valdez V. (36093). Rotativo desde las 13 horas: Departamento para señoritas. La querida.

ROXY, Huérfanos 10.. (80809). Rotativo desde las 10 horas: Rey de reyes. (EE. UU., bíblica, menores)

SAN ANTONIO, San Antonio-Huérfanos (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El superagente Picapiedra. (EE. UU., dibujos, cómica)

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357). Rotativo desde las 14 horas: Camino del rocío. (Española, musical, menores)

SANTA LUCIA, Alameda -San Isidro (34718). 14.., 18.15 y 22 horas: Grand Prix. (EE. UU., automovilismo, mayores de 14)

SANTIAGO, Merced .. (32888). Rotativo desde las 10 horas: Los diez mandamientos. (EE. UU., bíblica, menores)

SAO PAULO, Merced .. (397946). Rotativo desde las 10 horas: Tiempo de ma.. cre. 100.000 dólares por La.. siter.

TIVOLI, Huérfanos .. (30611). Rotativo desde las 10 horas: Millie.

TOESCA, Huérfanos .. (711562). Rotativo desde las 11 horas: Los diez mandamientos. (EE. UU., drama, menores)

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Rotativo desde las 10.30 horas: El manto sagrado. (EE. UU., gran.. bíblico, menores).

WINDSOR, Ahumada.. Moneda (89761). 10, 1.. 15.40, 18.40 y 21.30 horas: Sólo se vive dos veces (EE. UU., espionaje, mayores de 18)

YORK, Ahumada .. (66687). Rotativo desde las 10 horas. Aventura en Florencia (EE. UU., come..

TV programas

CANAL 9		CANAL 13	
18.55	Tribunal de la Historia	13.30	Teleclases Ciencias 7º Año.
19.20	Clases de Francés	14.00	Mirella Latorre en Canal 13
19.58	Noticiario Prolene	14.10	Mientras Otros Duermen Siesta
20.00	Café El Campeón.	17.10	Música para los ojos
21.30	El Continental.	18.15	El Conejo de la Suerte
21.45	Teletiempo.	18.45	Colorín Colorado.
21.49	¿Cuánto Sabe Usted?	19.15	Mi Bella Genio
21.54	Juicio.	19.45	Pantallas del Deporte
22.27	José Bohr.	20.10	Noticiario Prolene
23.37	Noticiario Prolene	20.15	Las cosas y otras yerbas
22.40	Voz para el camino.	20.25	Comentarios de Luis Hernández Párker.
23.30	Noticiario Prolene.	20.35	El Tiempo.
23.40	Cierre.	20.40	Gran Chaparral.
		21.40	Entre Amigos.
		22.00	Martini al Instante.
		22.15	Ayer y Mañana.
		22.45	En Busca del Hombre.
		23.40	Noticiario al cierre.
		24.00	Fin de la emisión.

CANAL 8 [VALPARAISO]

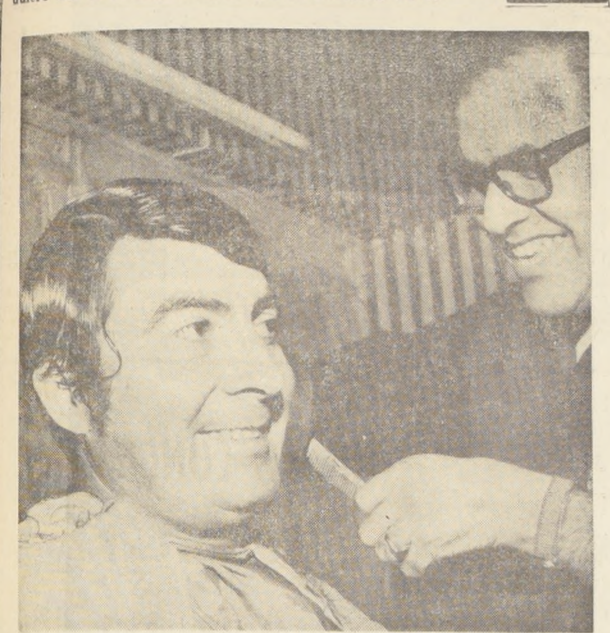
16.02	Francés — Televisión Educacional.	20.00	Música para los Ojos. Filarmónica Radiotelevisión. Francesa.
16.30	Recuerdos del Cine — Largometraje.	20.25	TESTIMONIO — Reportajes.
17.50	Gran Bretaña 68	20.50	Noticiario Prolene D.
18.00	Tachito y Cototo — Teleteatro Infantil.	21.00	Los Invasores
18.30	Festival Infantil — La Novicia Voladora.	22.00	Martini al Instante.
19.00	Telerrecetas.	22.15	Ayer y Mañana.
19.15	Femenino Singular.	22.35	Mundo de Hoy — Comentarios internacionales.
19.45	Ventanas al Mundo	22.50	Siglo XX
		23.15	Noticiario de Cierre.

Peinado Musical

Los cantantes tienen muchas maneras para diferenciar su estilo y caracterizar su personalidad artística. No sólo por la voz y los temas, sino también por su atuendo personal.

Antonio Prieto es un cantante melódico y, como tal, no quiere que le puedan confundir con un intérprete Ye-Ye.



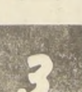


Pero el pelo le había crecido un poco y éso se prestaba para confusiones. Felizmente, el remedio estaba a la mano: las ágiles tijeras del peluquero y un cortecito a la moda, ni tanto ni tan poco.





Y ahora tenemos a Antonio Prieto satisfecho, ya fuera de peligro de que alguna admiradora despistada lo pudiera creer un artista sicodélico. Las pilosidades a go-go quedaron en el piso de la peluquería y el astro puede andar tranquilo por la calle con un estricto peinado melódico.





La secuencia fotográfica fue lograda gracias a la colaboración del campeón chileno de peluquería, Fernando Pavez. Y para los entendidos les diremos que el corte se llama "Modelado a navaja tipo francés", en el cual don Fernando es especialista. La calidad del corte fue elogiada por Antonio Prieto que solucionó así un gran problema: "No me atrevía a cortarme el pelo en Chile, ya que creí que no existía nadie que pudiera hacerlo como en Argentina o Europa. Sin embargo, en Francia, me dijeron que en mi país había uno de categoría mundial. **Así llegué hasta don Fernando**".





FABRICIO LUNA
ASTRO MELODICO DE LAS PROVINCIAS

Es increíble el arrastre que tiene la presencia de **FABRICIANO LUNA** en las provincias del país. **Pareciera que el público comprende totalmente sus canciones y el sentimiento con que las interpreta Porque la mayoría de sus temas están dirigidos al pueblo; lo prueban la letra sencilla, elocuente, y los acordes tradicionales de la canción popular que invitan a bailar debajo de una ramada o en la quinta del compadre más cercano.**

Su carrera la comenzó a principios de 1964. Cantaba entonces folklore. Siempre le gustó interpretar todo aquello que tuviera semejanza con nuestro terruño. Pasó el tiempo y de pronto se acopló al estilo melódico.

—¿De dónde provino esa influencia?

—Simplemente, mi voz se adaptaba más a ese estilo. Y así vislumbré que mi futuro estaba en ese tipo de música. A partir de entonces mi carrera tuvo un ascenso, y con el tiempo tomé mi propia línea.

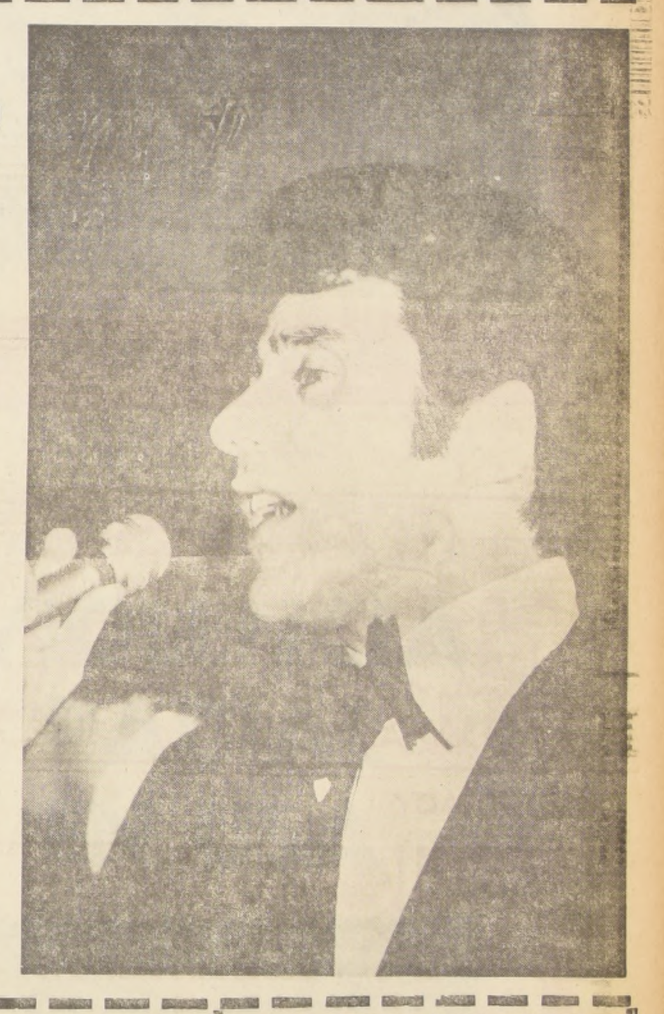
FABRICIANO LUNA nació en Lebu, Provincia de Arauco. A los 14 años se trasladó a Concepción, donde permaneció hasta no hace mucho. Y aunque vive actualmente en Santiago y cumple numerosas actuaciones durante todo el año, su centro de trabajo está en las zonas norte y sur. Es allí donde el público sabe apreciar mejor sus condiciones y el valor que tienen sus interpretaciones.

NUEVO APORTE DISCOMANO

El artista acaba de realizar su segundo 45 RPM que reúne dos sabrosas canciones: "MI CRUZ" y "TROKI TROKI". Ya antes —durante su rápida trayectoria— había logrado grabar 5 discos, los cuáles hacen ahora un total de 7 singles.

Actualmente se encuentra en gira por la zona sur, la que debe finalizar en Castro. Es la figura principal de una embajada artística que lleva la tarea de entretener al público de esas regiones hasta con cortos cinematográficos, pues el espectáculo comienza con películas y es cerrado con su show de canciones.

Frankie Valli, ¿DESPLAZARA A ADAMO EN LA PREFERENCIA DE FANS CHILENOS?



Según observadores del ambiente musical chileno, FRANKIE VALLI podría convertirse en uno de los sucesos discómanos de este año con el tema "DAR" (Mi Razón de Vivir).

Actualmente, "Dar" es todo un gol musical en los Estados Unidos y en algunos países de Centroamérica, y Frankie Valli sigue siendo el favorito en las tablas discómanas desde que dio en el blanco con "No puedo dejar de mirarte", que batió los records de ventas.

¿Cómo es y quién es Frankie Valli?

A continuación le proporcionamos sus datos.

BIOGRAFIA DEL ASTRO

Nació en Newark, New Jersey, el 3 de mayo de 1937, y todavía vive allí con su esposa y tres hijas. Su voz fue descubierta cuando iba al colegio de Humanidades.

Su familia no tenía mucho dinero y tuvo que educarse solo. Primero tocó el bajo con un grupo. Luego tocó tambores y, al mismo tiempo, practicaba el canto.

Como es un hombre de familia que por las circunstancias está obligado a permanecer alejado de su casa durante temporadas, sus aficiones son de tipo casero. Le gusta el dibujo y hacer dibujos animados para sus niños. También le gusta jugar tenis y lleva a su familia de picnic siempre que puede. Sus gustos musicales están reflejados en su discoteca, que contiene casi toda la música de Jazz de orquesta. Es admirador de Stan Kenton y Leonard Bernstein.

Le gustaría visitar Europa. Hasta ahora ni él ni su grupo han actuado fuera de los Estados Unidos, a pesar de que sus discos se venden en todo el mundo.

Frankie es el cantante principal, desde 1962, de los Four Seasons, el grupo que ha vendida más de 55 millones de discos hasta la fecha. Ahora ha producido un single "Dar", que inmediatamente ocupó el primer lugar en el Hit Parade norteamericano. Pero, aunque su popularidad como artista solista es segura, su futuro está en el grupo. Su propio comentario sobre el rumor de que dejaría los Four Seasons, fue:

"Estaría loco si me fuera. Quizás haga algunas actuaciones solas, si el grupo no está trabajando; pero éso no ocurre casi nunca".

BRIC A BRAC noticioso

CONCIERTOS FILARMONICOS

La Corporación Cultural informó que el cellista francés, Pierre Fournier, y el violinista italiano, Ruggiero Ricci, han confirmado su visita a Chile, para actuar en la Temporada de la Orquesta Filarmónica que se inicia el jueves de la próxima semana.

El primer concierto será conducido por el director titular del conjunto, el maestro alemán Heinz Hofmann.

Entre las obras programadas para la temporada figura el "Novenario" de Beethoven; Sinfonía N.o 9 de Shostakowisch, Concierto N.o 1 para piano y orquesta de Tschaikowsky, Sinfonía N.o 9 en Re Mayor de Mozart, Dansé Sacrée et Profane de Debussy y concierto N.o 2 para violín y orquesta de Paganini.

La Corporación Cultural anunció que la suscripción de abonos se cerrará el domingo próximo y que más de un 70 por ciento de la capacidad total del teatro Municipal ha sido reservado hasta el momento por el público, a fin de afianzar la temporada de 12 conciertos que ofrecerá este año la Orquesta Filarmónica.

ABONOS PARA TEMPORADA LIRICA

Con cuatro meses de anticipación a la iniciación de la Temporada Lírica, la Corporación Cultural de Santiago decidió poner a disposición del público la taquilla del teatro Municipal.

Esta determinacin se adoptó conjuntamente con el directorio de la Corporación Lírica que preside Luis Angel Ovalle, a raíz de la experiencia adquirida el año pasado, cuando a última hora el público colmó la capacidad de atención de las boleterías.

Ovalle explicó que la Corporación Lírica tiene el propósito de otorgar facilidades no sólo de reserva de las localidades, sino que del pago de los abonos, con una anticipación de casi cuatro meses al comienzo de la Temporada.

Cinco obras se pondrán en escena durante la temporada operática que comenzará el 1.o de agosto y que se prolongará hasta el 18 de Septiembre.

"Los Cuentos de Hoffman" de Jacques Offenbach; "Macbeth" y "Aida", de Verdi, y "Manon Lescaut" y "Madame Butterfly", de Puccini, figuran en el repertorio. Cada uno de estos títulos se presentará en tres funciones.

DROGAS EN EL CINE ITALIANO

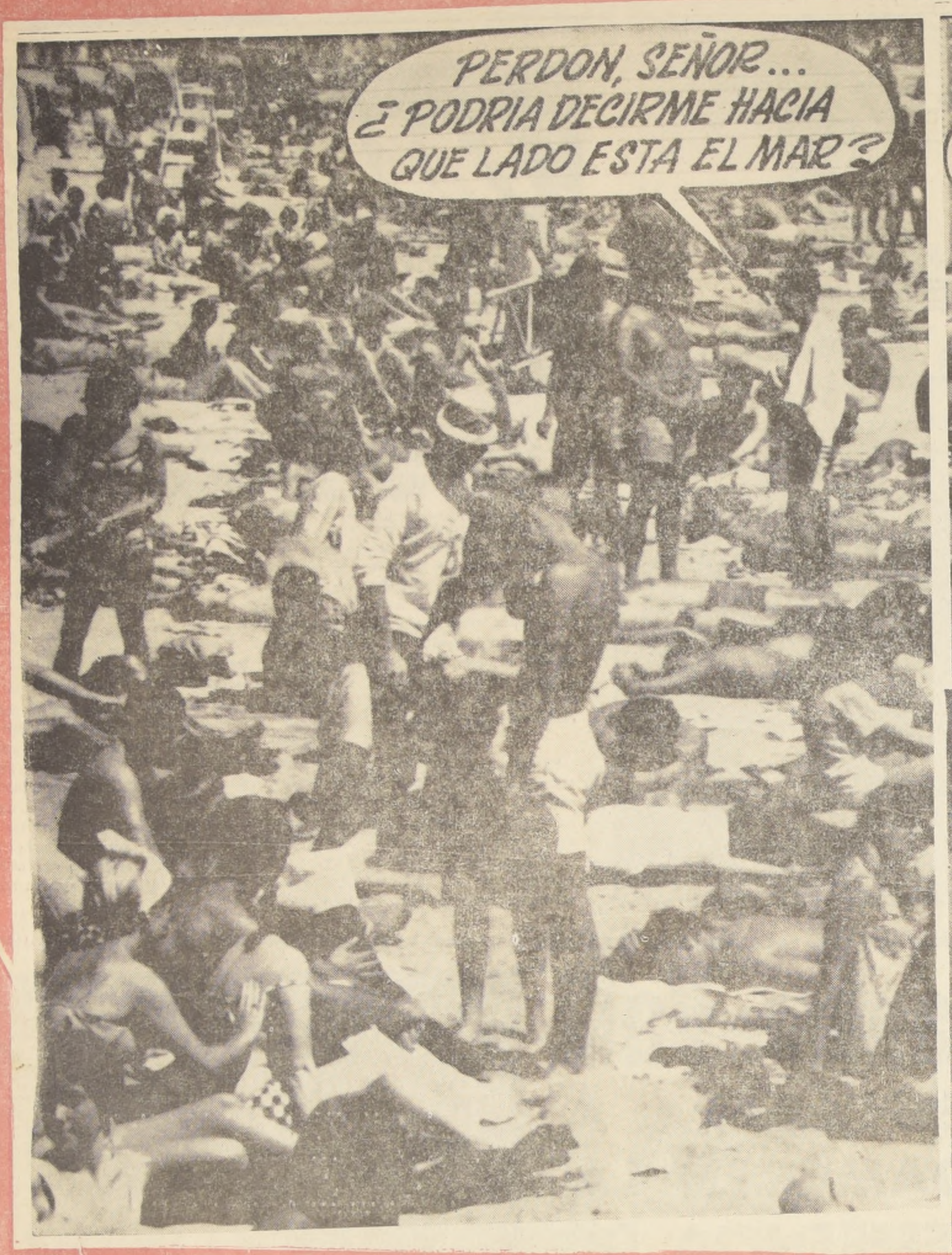
ROMA. (Inter Press Service).— Aludiendo a los elencos de algunos filmes que están siendo rodados en "Cinecittá", un "Press Agent" comentó recientemente que en el "set" se encuentra más droga que artefactos de iluminación", y esta hipérbole, que conmovió a los ambientes artísticos romanos, podría ser fácilmente extendida a varios otros sectores tialianos donde el consumo de drogas está asumiendo una magnitud alarmante.

Pero no se trata de las drogas "tradicionales", como la morfina, la heroína o la cocaína. Ahora corren la marihuana y el hashish, menos tóxicas y costosas que aquellas, y también el "LSD", aunque éste todavía es un recién llegado a Italia.

Hace algunos años la policía arrestó aquí a un conocido pintor que en el balcón de su céntrico apartamiento había desarrollado una plantación de marihuana en tiestos, alcanzando el autoabastecimiento. Junto con él fue detenido un barón, en cuyo latifundio había destinado una pequeña superficie para el cultivo de hashish, y el caso tuvo especial resonancia, porque en esa época el mundo de la droga se asimilaba con la zona de los tabúes más profundos en la sociedad italiana.

Pero hoy es probable que cualquiera que quisiera hacer una plantación de hashish o de marihuana encontraría mucha gente dispuesta a cavarle la tierra a cambio de una parte: en este momento ,en efecto, los drogadictos suelen admitir esta condición con creciente soltura, dentro de los límites de la prudencia, claro está, ya que una condena por ese motivo puede alcanzar a ocho años de reclusión.

Sin embargo, la policía no puede hacer demasiado en este terreno: no se trata de combatir organizaciones para el contrabando de drogas —un campo en el que se dispone de amplia experiencia y colaboración internacional—, sino de enfrentar una intrincada red de consumidores que generalmente se abastecen a sí mismos y que lo hacen pero los medios más insospechados. Hoy por hoy, el traficante —seguramente consumidor, él mismo— puede ser, por ejemplo, una joven escandinava que viene a hacer turismo a Italia por medio del "auto-stop", un profesional que regresa de un viaje de negocios al exterior, un director cinematográfico que estuvo filmando en oriente, una cantante que realizó una larga gira por América, un piloto, una camarera, un funcionario, en fin, de las decenas de aerolíneas que viajan a los mayores aeropuertos italianos.







TARZAN — Por EDGAR RICE BURROUGHS



DICK TRACY — Por CHESTER GOULD









JUAN MARINO — Por SAM LEEF



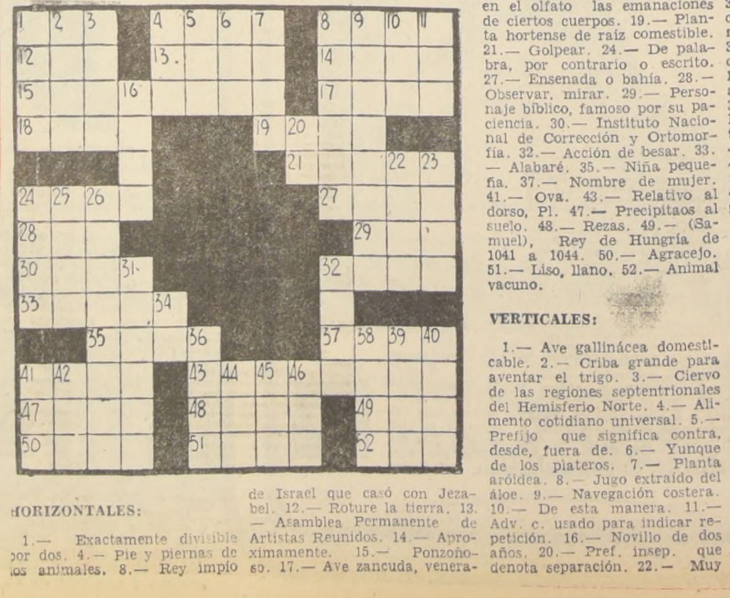
RAMONA





¡SERA UNA TONTERA, MIJITA...PERO USTED SI QUE ESTA DE COMERSELA!

PUZZLE



HORIZONTALES:

1.— Exactamente divisible por dos. 4.— Pie y piernas de los animales. 8.— Rey impío de Israel que casó con Jezabel. 12.— Roture la tierra. 13. — Asamblea Permanente de Artistas Reunidos. 14.— Aproximamente. 15.— Ponzoñoso. 17.— Ave zancuda, venerada por los antiguos egipcios. 18.— Sensación que producen en el olfato las emanaciones de ciertos cuerpos. 19.— Planta hortense de raíz comestible. 21.— Golpear. 24.— De palabra, por contrario o escrito. 27.— Ensenada o bahía. 28.— Observar, mirar. 29.— Personaje bíblico, famoso por su paciencia. 30.— Instituto Nacional de Corrección y Ortomorfía. 32.— Acción de besar. 33. — Alabaré. 35.— Niña pequeña. 37.— Nombre de mujer. 41.— Ova. 43.— Relativo al dorso, Pl. 47.— Precipitaos al suelo. 48.— Rezas. 49.— (Samuel), Rey de Hungría de 1041 a 1044. 50.— Agracejo. 51.— Liso, llano. 52.— Animal vacuno.

VERTICALES:

1.— Ave gallinácea domesticable. 2.— Criba grande para aventar el trigo. 3.— Ciervo de las regiones septentrionales del Hemisferio Norte. 4.— Alimento cotidiano universal. 5.— Prefijo que significa contra, desde, fuera de. 6.— Yunque de los plateros. 7.— Planta aróidea. 8.— Jugo extraído del áloe. 9.— Navegación costera. 10.— De esta manera. 11.— Adv. c. usado para indicar repetición. 16.— Novillo de dos años. 20.— Pref. insep. que denota separación. 22.— Muy distraídos. 23.— Cola. 25.— Redil, aprisco. 26.— 3 horizontal. celeste perteneciente al ro. 31.— Expuesto al 32.— Sustancia resinosa ciertos árboles coníferos. Preposición. 36.— Porción agua que se reparte por 38.— Fogón. 39.— Toma líquido. 40.— Manijas de tazas. 41.— En este lugar — Comité Agrario Regional — Reza. 45.— Igualdad de vel en la sup. de las 46.— Simposio Sindical ro.

Solución del Puzzle Anter

